

## San Lucas

### *Maig kuigwan eshkab pølbasrøbig*

<sup>1</sup> Pøs møiløgøben maig purayaigwan eshkabig kan pørig tamara kørromartrab indig købig køn lutøgurri, namui utu isa kømøtø, cierton treeg purayeelan.

<sup>2</sup> Tru srøsrøgurri nømui kaptøga nømashib ashibelø, katø Tiuswei wamwan nøm waminchib pønrrabelø namun maig eshkaig køben, treeg.

<sup>3</sup> Inchen nagucha kerriguba chitø purayailø maig kuigwan srøsrøgurriigwan tab nebua ashene, nangucha tabig asønaben, lutøgurri tamara ñun pørtrab inchar, ñi nai purø tab Teófilon,

<sup>4</sup> tru ñun maig kusrenanig købigwan, tru cieronigwan ñi tab nebua asamig kønrrai.

### *Kan ángel Juan kal-lamigwan eshkab*

<sup>5</sup> Herodes Judea rey køben, judíosmerai kan sacerdote Zacarías taig merrabsrø Abíaswei sacerdotsmerai utuig tsubig køn. Sraimbe Aarónwei misagugurri arrubig købig køn, Elizabet taig.

<sup>6</sup> Tiuswei merrab pailøba sølgandø amøñibelø kua, Señor chi martrain taigwanba, katø chi maramigwan martrai karua pønssailanba muguen chi tamgaig marøbelø købig køn.

<sup>7</sup> Inchendø chi urekkar købig køn, kaguende Elisabetbe trendø ureg chigaig, pailøba yandø kølleelø kua.

<sup>8</sup> Indiiibe kan kwaløm Zacaríaswei sacerdots sötøwan Tiuswei merrab Tiusweiwan maramig nømun nebuben,

9 sacerdotesmerai utu trendø treeg marøbelø kua, suerte kucha ashene, Zacaríaswan Tiuswei yau incienso patrab kebyamig nun nebugig køn.

10 Inchen incienso parrøb pasramne, maya misaabe wambig Tiusba waminchib købig køn.

11 Inchen møimbe incienso parri altar pulu kusrmaygatømay Señorwei ángel Zacaríaswan kenamisrøptinchen,

12 Zacaríasbe ángelwan ashabe, ¡katø! mandøguen kømuptinchen, ke chinchimmørø inchib kørig kui inchibig køn.

13 Inchen ángelbe trenchibig køn:

—Zacarías, kørig kui inchimøta cha. Kaguende Tiusbe ñi nun miaigwan mørig kua, ñui srai Elisabeth kan nusrkai tøgagønrrun cha, truigwane ñibe Juan munchi pasrtrig chibig køn.

14 Inchen ñibe truba tab kui mørøb kasraaraben, nø kal-labene, katøganelø møiløgøben tab kui mørtrun cha.

15 Kaguende ñui nusrkaimbe Tiuswei merrab truba nuig kønrrun cha, managuen vino muchimøwei, mutsiiranrraptiig kørap pi muchimøwei inchabig. Incha usrai patsau wappatøwei Espíritu Santotø netsaig kua,

16 møilan køben, Israelwei misaameran nømui Señor Tiusweimay truba nu llirangarunrrun cha.

17 Tru Juanbe Señorwei merrab ippe, tru merrabsrø Tius maig karuigwan eshkabig Elías maig isubig køben treetøwei isubig, katø truigwei maramburab marigwan tøgagig inrrun cha. Møskaløbe nusrkaløba katøle tabig waramig kønrrai marøb, katø kailø mørmeeløbe sølgandø amøñibelø misaasun marigu amøñinrrab lliranrrai

inchun cha. Kan nu sətø misaamera Señorwan utønrab ke muniitø melønrabelø kønrri tamarøb.

—  
 18 Inchen Zacaríasbe ángelwan payippe:

—¿Ilgwane mandø incha treeg kønrraitamab isumø? cha, trencha payibig køn. Kaguende nabe yandø køllig køben, nai sraingucha treetøwein køn — cha.

19 Inchen ángelbe trencha løtabig køn:

—Na, Gabrielbe Tiuswei merrab pasrabig kur cha. Incha nane i tabig srøigwan ñun wammørøsrkønrri ørtan cha.

20 Incha mømimbe tru treeg nebum kwalømgatig ñibe wamgaig, chigucha waminchab kaimabig kørømisrtrabguen cha, na maig taigwan kørømikkurri. Tru na trendailøbe treeg pum kwaløm punrrun— cha.

21 Trune misaabe wambig munig kua, Zacarías Tiuswei yaugurri ke peguen webarrumuben, chindermab isub købene,

22 Zacarías webarruppe, waminchab kaimabig webarruptinchen, Tiuswei yau chitø kenamisren, asiitamab isubelø køn. Inchen nøbe wamgaig kørømisra, nømune ka señas maratø eshkabig køn.

23 Inchen Zacaríasbe Tiuswei yau Tiusweiwan maram kwalømmera chab patsøben, nøbe nui ya-may iben,

24 tru kwalømmera puraiben, Elisabetbe kwanriig kørømisra, nui yaugurri tratrø pøl webimíig køn, øyeeg isub:

25 “Møi i kwalømmerawan Señor nayasig øyeeg tabig martan cha, misaamera kaasiinab megamig kømønrri martrab.”

*Kan ángel Jesús kal-lamigwan eshka*

<sup>26</sup> Indiibe tøbø pilayu ángel Gabrielwan Galilea, kan pueblo Nazaret tainuumay Tiusbe ørøbig køn,

<sup>27</sup> kan managuen mu møøba kimø srusrø, María taigwan ashchai. Truibe kan møg, José taig, merrabsrø rey Davidweinukkurrin karrab misaaba kasharanrrab misraig købig køn.

<sup>28</sup> Inchen ángelbe María wainug kebyabe, trenchibig køn:

—¡Ka watirru! cha. ¡Tius mayanguen tab indig! Señorbe ñiba pasran cha. Katøgan ishumburmeran lata kømø, ñundø purø tab indig køn— cha.

<sup>29</sup> Inchen Maríabe ángel wamindiilan mørabe, kan øyeege chib tab wamibe maig kermab isubig køn. Katø ángel øyeege chib tab wamibe chi chibig kermab isubig køn.

<sup>30</sup> Inchen ángelbe trenchibig køn:

—María kørig kui inchimøta cha. Kaguende ñibe Tiuswei merrab mayanguen tabig asønaig køn cha.

<sup>31</sup> Møimbe kwanrriig kørrømisra, kan nusrkai kal-labene, Jesús munchi pasrtrig chibig køn.

<sup>32</sup> Nøbe purø nuig, Tius Mayeelaim Pala Pasrabigwei Nusrkain cha wamig kønrrun cha. Inchen Señor Tiusbe tru møskai David wamisra ashib karub waigwan tranrrun cha.

<sup>33</sup> Inchen nøbe Jacobwei misaameran managatig ashib karub wanrrun cha. Inchen tru nø ashib karub wamibe managuen patsønrraamøn—chibig køn.

<sup>34</sup> Inchene Maríabe:

—¿Na mu møøbagucha kimígwane øyeebe chincha purainrrab kø?— cha, payene,

<sup>35</sup> ángelbe trenchibig køn:

—Espíritu Santo ñuim pala kørraarruben, Tius Mayeclaim Pala Pasrabigwei maramburab marøbig kan wañi lataig ñun pinøbulen, treekkurri tru newan tabig kal-lanrrabiibe, Tiuswei Nusrkain cha wamig kønrrun chibig køn.

<sup>36</sup> Katø ñimui Elisabetgucha ya køllim palasrø kan nusrkai tøgagønrab køn cha. Chi ureg tøgagønrab kaimabig køn taikken seis mesesken kwanrriig køn cha.

<sup>37</sup> Kaguende Tiusweimbe chitøgucha kaimamdiibe kaabig køn— cha, trenchibig køn.

<sup>38</sup> Inchene Maríabe trenchibig køn:

—Nabe Señor maig karuigwan marøb megabig kur cha. Ñi nan maig taig treeg kønrrain— chiben, yandø ángelbe truyugurri ibig køn.

### *María Elisabetwan ashchab ib*

<sup>39</sup> Tru kwalømmerawan Maríabe tamara, Judea pirau tunmeragøba tøga pirømerasrø kan puebloyumay petø ya,

<sup>40</sup> Zacaríaswei yau kebyabe, Elisabetwan ‘ka undirru’ chibig køn.

<sup>41</sup> Inchen Elisabet María ‘ka undirru’ taigwan mørene, unøbe patsø umbu kønaptinchen, Elisabetbe Espíritu Santo netsaig kørrømisra,

<sup>42</sup> nøbe truba mur wamab trenchibig køn:

—Tiusbe maya ishumburmerai utu ñune mayanguen tab kuig kønrrai indig køben, katø ñui patsau tøgagúig unangucha mayanguen tab kuig kønrrai indig køn cha.

<sup>43</sup> ¿Nan øyeeg lastima asiibe chugurri arrerah? cha, ¿Nai Señorwei usri nan ashchab punrraimbe?

44 Kaguende ñi nan ‘ka undirru’ cha wamigwan møren latatø, nai unøbe kasrag køptø nai patsø umbu kønaptinndan cha.

45 Kørebigweimbe mayanguen tab køn cha. Kaguende Señor maig kønrrun cha, chi taibe, nøbe treeg nebunrrai martrun— chibig køn.

46 Inchen Mariabe trenchibig køn:  
“Nai møsiibe Señorwan maya nuguen tabig wamin-  
dan cha.

47 Katø nai espíritube Tius nai Kaigyugurri Wesra-  
bigweinug truba kasraaran cha.

48 Kaguende Tiusbe na nø karuigwan marøb  
megabig, na chigucha kømø waachawan  
isua asin køn cha. Pøs møingurrimbunøbe  
misaamera srøig srøig kurrab amrrubeløbe  
nane mayanguen tab kuig køn chinrrautan  
cha.

49 Kaguende Tius maramburab marøbiibe nan  
purø nørriig tabelø marin køn cha, nui  
munchibe newan tabig køben.

50 Inchen nui lastima asiibe, nun køriibala mela-  
belaimbe, srøig srøig misag kurrab ar-  
rimørig truilain kønrrun cha.

51 Nui taska chigøben purø nørreelø mara, tru  
nørreelø truba møg inchib, chigøben  
martrab isuilane chindinguen møriimíig  
ka isuitø purainrrai kørrømarin køn cha.

52 Karumburab karub purrabelane nøm  
purramisra karub purraigwan kerrawa,  
chigucha kømeelan tabigu neerin køn cha.

53 Parøgúilane tabig tøgagønrri unchaguen  
tranøppe, puarmerane chiguchagar  
ambasan cha.

- 54 Katø nø karuigwan marøb megabig Israelwan purugun cha, nø lastima asigwan isub,  
 55 tru merrabsrø namui kølli misag Abrahamwanba, nuinukkurri karrab misaameranba maig wamindig managatig treeg kønrrai.”
- 56 Incha Mariábe Elisabetba pøn pølburab kørrømisra, nui yamay katø ibig køn.

### *Juan kal-laigwan waminchibig*

- 57 Yandø Elisabetwan unø kal-lam kwaløm puben, kan nusrkai tøgagøbig køn.
- 58 Inchen nui ya pulueløba, nui yaeløba Señor nun truba lastima asin kui ashabe, nømbe Elisabetba truba kasraarabelø køn.
- 59 Indiibe ke trune kwalømyube unan circuncidanrrab srua amba, unane munchi pasrøppe, møskawei munchi Zacarías pasrtrab inchen,  
 60 usrimbe trenchibig køn:  
 –Kah, treeg kømøtø, unøbe Juan munchi kønrrun – cha.
- 61 Inchen nømbe trenchibelø køn:  
 –Mugucha ñimui yaeløbe treeg munchi tøgørbe kaagøn– cha.
- 62 Incha møskawan: “¿Chi munchi pasrtrab?” cha, señas maratø payene,  
 63 Møskaimbe pøramig kan tabla-unø miawabe: “Nui munchibe Juan køn” chib, pøøbig køn.
- 64 Inchen tru urastø Zacaríaswane nilø kemendikkucha kurrøben, wam larraiben, Tiuswan tabig waminchib mendabig køn.

65 Treekkurri mayeeløba nui ya pulueløbe truba truba kwaariilø kørromisren, tru Judea pirau tunmeragøba tøga pirømerasrø warab misaamerabe, øyeelø purayaigwangøba waminchib købelø køn.

66 Inchen mayeelø wammørøbeløbe nømui manrrautø esegab trenchibelø køn:

—¿I unøbe chi maig kønrrabig kerah?— cha.

Kaguende Señorwei tasiibe nøba pasrøben.

### *Zacarías cantaig*

67 Zacarías tru unai møskawane Espíritu Santo netsaben, maig pub attrabigwan øyah chib waminchibig køn:

68 “Israelwei Señor Tiusbe mayanguen tabig wamindig kønrrain cha. Kaguende namun ashchab arrua, nui misagwane katøle nuielø kønrrai wesrun cha.

69 Maramburab Marøbig Kaigyugurri Wesranrrabig kusrain køn cha, tru karuigwan marøb megabig Davidwei yaugurri.

70 Tru merrab manasrøngurri tru Tiusweindø tarømariilø Tius maig karuigwan eshka-beløgurri nø maig taig:

71 Namun tru ashikken kømui inchibelainukkurrimba, katø mayeelø namun tsalø inchibelainukkurrimbe wesranrrab cha trendaigwan.

72 Merrabsrø namui kølli misaameran truba lastima asigwanba, katø Tius tru misaaba øyeeg martrab cha, tru newan tabig nuinukkurri nø lata kandø isua martrab pasrigwan isumig kønrraimba,



- 73 tru namui kølli misag Abrahamwan treeg marmø kømø ;katø! treeg marig kønrrun cha kørromarig købigwan.
- 74 Tru namun ashig kømui inchibelai taskugurri namun wesraikkurrimbe, chigucha chi kørig kuin kømø, nuiwan marøb,
- 75 katø nam amønain kwalømmerawan kwalømmørig chu urastøgucha nui merrab kerrigu newan tabig, sølgandø marøb kømig kønrrai.
- 76 Inchen ñi nai unøzhiibe, Tius maig karuigwan eshkabig tru Mayeelaim Pala Pasrabigwe-imbura waminchibig køn taig kønrrun cha. Kaguende ñibe Señorwei merrab inrrabig køn cha, nui maymeran tamarøb,
- 77 katø kaigyugurri wesrailø kømigwan misaameran nebua ashchai kenamarøb incha, tru nømui kaig mariilan ulø paymø pesannab indikkurri.
- 78 Namui Tius purø nu lastima asikkurri, kan srø kwaløm pørr tørguegwalmabig neeshibig lataig kal-lanrrun cha,
- 79 purø løstøyu warabelanba, katø kwamitø itøgasraig warabelanba kebilønrrab. Incha ambumay imay tabig amønam maywan ambamig kønrrai martrab.”
- 80 Inchen unøbe nurab ippe, Tiusweimbura-beløyu treetøwei mur pasrabig nurab ya, Israel misaameran kenamisram kwalømgatig mu misag warab waraimøsrø tsubig køn.

*Jesús kal-laigwan eshkab*  
(Mt 1.18-25)

<sup>1</sup> Tru kwalømmerrawan Roma maya misagwan ashib karub wabig César Augustobe treeg maramig kønrrai kan kilga treeg pøra weerig købig køn, chutøgucha misaamera maya nu køtashchab munchimeran tulisamig.

<sup>2</sup> Iig køn, tru srøsrøwan munchimeran tulisin-garuig, Cirenio Siria pirausrø kubenadur køb uras.

<sup>3</sup> Inchen mayeeløba tru trendø nømuim pirau pueblomerasrø munchiwan pøra kørrømartrab ambamig nebubig køn.

<sup>4</sup> Treekkurri Josébe Galilea pirau Nazaret puebloygurri webya, Judea pirau Belén tru Davidweim pueblo tainuumay ibig køn, kaguende nøbe merrabsrø Davidwei misagugurri arrubig kua.

<sup>5</sup> Incha Mariába Belénsrø nømui munchiwan pøra kørrømartrab ibig køn. Mariábe Joséba kasharan-rab misraig kwanrriig købig køn.

<sup>6</sup> Indiibe Belén waramnetø, Maríane unan tam-misramig ura puben,

<sup>7</sup> nui mayor nusrkawan tøgamisra, may pula, animal maig kan patiyayu wayibig køn, kaguende nømuimbe ya pebøbelainuube chu kørrømisramig kaaben.

*Angelesmera ubisha ashibelan eshkab*

<sup>8</sup> Inchen tru pirau Belén pulu møiløgøsrøn ubisha ashibelø ubisha ashib yem warøbene,

<sup>9</sup> møimbe Señorwei ángel nømun kenamisren, Señorwei tørguegwalmabig nømuim pøtøgatan ke-biløben, nømbe truba truba kørig kui inchibelø køn.

10 Inchen ángelbe trenchibig kòn:

—Kørig kui inchimøtay cha. Kaguende ñimun wammørørskørrab kan tabig srøig wam srua ar-rur cha, mayeelø kasraaramig kønrrai.

11 Møi Davidwei puebloyu ñimuyasig kan Kaigyugurri Wesrabig kal-lain kòn cha, Cristo tru Señor.

12 Incha truig kuitamab asamibe, unane pula, animal maig kan patiyayu wayig wetørranrrabguen — cha, trenchibig kòn ángelbe.

13 Inchen mømibe tru urastø ángelweim pulube katøgan ángelesmera srømbalasreelø kenamisra, Tiuswan tabig waminchib trenchibelø kòn:

14 “¡Srømbalasarømbe Tiusweimbe purø tabig kòn chib kasraarab,  
katø piraube misaamera Señor nø mayanguen tab kui wamig kønrrai,  
treeg pønrrabelaimbe ambumay imay mayanguen tab kòn!” chib.

15 Inchen ángelesmera katø srømbalasarømay amben, ubisha ashibeløbe kangurrin kangurri trenchibelø kòn:

—Chi purayaitashchab, Señor namun chi taitashchab, møindøwei Belénsrø ashchab amun— cha.

16 Incha malla amba, Maríanba, Joséwanba wetørrabelø kòn, unane animal main patiyayu wayig.

17 Incha ashabe, ángel tru unaimburab chi taigwan tru ubisha ashibeløbe eshkaben,

18 mayeeløba chi eshkaigwan mørabe, truba kwaarøbelø kòn.

19 Inchen Maríabe chi tailane treebe maig ker-mab isub, nuinetø esegabig kòn.

20 Inchen ubisha ashibeløbe katøle ambuppe:

—Tiusbe maya nuguen tabig køn chib—  
truba tabig waminchib ambubelø køn, nøm chi  
mørigwan nøm chi asigwan, tru ángelesmera maig  
taig treeg purayaigwan asha.

### *Jesús-unan Tiuswei yaumay srua ambub*

21 Inchen trune kwalømyube unan circunci-  
damig puben, treeg mara, Jesús munchi pasrøbelø  
køn. María kwanrriig kømøwatø ángel chi munchi  
pasringaruig, treeg pasrig købig køn.

22 Inchen tru maig maramigwan martrai  
Moisés pørigu maig chibig køben, tru chilliguig  
kørrømisrigwan chish maram kwalømmera puben,  
unan Jerusalén ciudayu Señorwan ‘nuin kønrrai  
tranrrumøn’ chinrrab srua ambubelø køn.

23 Tru maig maramigwan martrai Señor pasrigu  
maig chibig køben treeg: “Mutøgucha srøsrø kal-  
lab nusrkawane Señorweindø tarømarig kønrrain”  
taigwan.

24 Tru maig maramigwan martrai Señor pas-  
rigu maig chibig køben, pagatø nushin kui, kabe  
pagatø paloma-ureezheelø kui Tiusweyasig tran-  
nrrab ambubelø køn.

### *Simeón cantaig*

25 Inchen tru kwalømmerawan kan møg Jerusalén  
Simeón taig tsubig køn, sølgandø tabig, Tiuswan  
chu uragucha pesannamíig, Israel misaamera  
tab kømui melaigugurri webambamigwan muni-  
irabig. Inchen Espíritu Santobe Simeónba pasrabig  
køn.

26 Incha nune Espíritu Santobe maig kōnrrabigwan eshkain kōbig kōn, Criston tru Señorwan ashmøwatøbe ñibe kwanrraamøn cha.

27 Inchen tru møøbe Espíritu Santo inrrai inchen Tiuswei yaumay ya, tru Jesús-unai møskalø tru maig maramigwan martrai Moisés pørigu maig chibig kōben, nuimburab martrab Tiuswei yaumay srua amrrubene,

28 Simeónbe Jesús-unan nui kwalyu muta, Tiuswan tabig waminchib, trenchibig kōn:

29 “Señor, Mayeelaim Pala Pasrabig,  
na ñi karuig megabigwan

chi isumø pishindø tabig kwabashcha chib,  
ñi nan maig eshkaig kōbiibe yandø treeg nebui  
ashar cha.

30 Kaguende nai kaptøga kaigyugurri ñi wesraig  
kōmigwan ashar cha.

31 Truigwane maya misaamera ashen, ñi tamara  
pasrin kōn cha.

32 Iibe tru maya misag judíos kōmeelaimbe ñun ke-  
namaramig tør kōben,  
katø ñui misag israelitasmeraimbe maya  
nuguen tabig kōn” cha.

33 Inchen Joséba, Jesúswei usrimba unaimburab  
tru Simeón maig taigwan mørabe, kan øyeebe maig  
kermab isub kwaara ashen,

34 Simeónbe mayanguen tab kuilø kōnrrain  
chabe, Jesúswei usri Maríane trenchibig kōn:

—Au, i unøbe Israel misagwan truba nuwan  
møilane nørreelø kuigwan chigucha kōmeelø  
kōnrrai marøb, møilane nørreelø kōnrrai marøb  
inchabig, treeg kōn cha. Tiusweimburabigwan

nø kenamaren, misaamera nun kashchab kui asamig, nøbe truig køn cha.

<sup>35</sup> Truba nu møilaiwan køben, nømui manrrømerayu maig isubelø kuigwan kenamarig kønrrain cha. Inchen ñibe ñui manrrau isubigube kan espatatøga kelarrab kwani lataig isub pusrkwaig kørrømisramig kønrrun— chibig køn.

### *Ana maig kuigwan waminchibig*

<sup>36</sup> Inchen truyu kan ishug, Tius maig karuigwan eshkabig, Fenuelwei nimbasr, Aserwei misagurri arrubig, Ana taikkucha wabig køn. Truibe yandø truba køllig købig køn. Truba unø kasharawa, siete años keeba tsua,

<sup>37</sup> yandø keg kwaben nøtiig kørrømisra, yandø ochenta y cuatro años tøgaig købig køn. Tiuswei yaugurri managucha tarømisrmig købig køn, Tiuswan køriibala tabig waminchib, ayunab, katø Tiusba waminchib yem, kwaløm Tiusweyasig treeg marøb.

<sup>38</sup> Inchen Anabe tru urastøwei arrua, Tiuswan ‘mayanguen ungwa, ungwa’ chibig køn. Incha nøbe tru unaimburab waminchib mendabig køn tru mayeelø Jerusalén misag Tiusweilø kønrrai kaigyurri wesrailø kømigwan isub muni-irabelane.

### *Nazaretmay katø ambub*

<sup>39</sup> Incha tru maig maramigwan martrai Señor pasrigu maig karuilan kerrigu chab marabe, Galilea pirau Nazaretsrømay ambubelø køn, tru nømuim puebloyumay.

<sup>40</sup> Inchen unøbe nurab ippe, murig chishig, purø kusrebig misrøb iben, Tiuswei tru ka yandø tab indiibe nuim pala pasrabig køn.

*Jesús-unø kusrebeløba waminchib Tiuswei yau*

<sup>41</sup> Inchen nui møskaløbe Jerusalén pascua fies-tayumay pilamørig ambubelø købig køn.

<sup>42</sup> Incha Jesúsbe doce años tøgaig misren, fies-tayumay ambubelø køn, trendø maig marøbelø køben, treeg martrab.

<sup>43</sup> Inchen fiesta chab patsøben, nømbe yamay katø amrruben, Jesús-unøbe Jerusalén kørrømisrin køben, møskaløbe ashmuin købig køn.

<sup>44</sup> Nømbe tru misag utu unøbe arritamab isua, mawa ambiisrø amba, nømui nømmissaamerai utuba, asiilai utuba lab menda,

<sup>45</sup> kalawabe, Jerusalénmay katø llirabelø køn, trusrø lanrrab.

<sup>46</sup> Incha pøn kwalømyube Tiuswei yau tru Moisés pørigwan kusrenanøbelai utu mørøb, nøgurri payib wabyu wetørrabelø køn.

<sup>47</sup> Inchen mayeeløba mørøbeløbe truba truba kusrebig kui ashib, katø nø maig løtiilan mørøb inchabe, ke kwaara ashibelø køn.

<sup>48</sup> Inchen møskalø ashabe, ke kwaara asha, Jesúswei usrimbe trenchibig køn:

—¿Nai nusrkai, namun chindimbarre øyeeg margu? cha. Ñui møskaimba, nababe truba truba isuilø lab ker— cha.

<sup>49</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Nane chinchabrre lague? cha. ¿Nabe nai Møskawei chi maramelan na marøb wamigwan ñimgan ashmeelø køtirru?— cha.

<sup>50</sup> Inchen nømbe ni chi tainguen mørmeelø køn.

<sup>51</sup> Inchabe nui m̄skal̄oba Nazaretsr̄omay kat̄o mendig ya, maig karuben treeg m̄r̄ob megabig k̄on. Inchen nui usrimbe kut̄ogue iilan nui manrraut̄o isua esegabig k̄on.

<sup>52</sup> Inchen Jesúsbe trurrigu kusrebig misr̄ob, nurab ibig k̄on, Tius lata, misaamera lata mayanguen tab indinab.

### 3

*Juan Bautista mu misag warab waraim̄onug waminchib*

*(Mt 3.1-12; Mc 1.1-8; Jn 1.19-28)*

<sup>1</sup> Roma maya misagwan ashib karub wabig Tiberio chabguen quince años karub waben, Pilatobe Judea pirau kubenadur k̄oben, Herodesbe Galilea pirau ashib karub wabig k̄on. Inchen Herodeswei nuneg Felipebe Iturea pir̄owanba, Tracnite pir̄owanba karub waben, Lisaníasbe Abilinia pirau ashib karub wabig k̄on.

<sup>2</sup> Inchen Anásba, Caifásbabe maya sacerdotemeran tru uras n̄om karubel̄o k̄oben, Zacaríaswei nusrkai Juanwan Tius wamindig k̄on, mu misag warab waraim̄onug tsuben.

<sup>3</sup> Inchen Juanbe Jordán pi puluwan chuguen pal̄om̄o pureb ippe, misaameran mas kaig marm̄onrrab isua m̄ora, Tiusweimay llirain k̄onmab asamig piu umbu ulsrail̄o k̄omigwan eshkab kusrenan̄obig k̄on, kaig mariilan ul̄o paym̄o pesannail̄o k̄onrrai.

<sup>4</sup> Truibe merrabsr̄o Tius maig karuigwan eshkabig Isaiás p̄origu maig taig øyeeg:  
“Kan wam mu misag warab waraim̄onug trenchib trasan cha:



‘Señorwei maywan tamarøb, nuyasig maymerane ølmarøb inday tan chib.

5 Kullimera købeløbe netsøganiilø køben, nørø tunmeraba, shush tunmerababe kanguelarrøtø chag mariilø køben, andul maymerabe ølmariilø køben, mitør maymerabe min mariilø kønrrun chib.

6 Inchen maya misaabe Tius misagwan kaigyugurri wesranrrai ørigwan ashchun’ ” taig køn.

7 Inchen misaamera Juan piu umbu ulsrailø kønrrab webambene, trenchibig køn:

—¡Ñimbe ul lataig inchib misaamera! ¿Ñimune mu eshkata cha, Tiuswei purø kørig kømdiig ñimuim pala attrabig pub pasrabigugurri wegørrønrreambe?

8 Ñimui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lllirawar kuy tørgandø asamdiig kønrrai treelø kua, ñimbe ñimasiitø øyeeg chib mendømøtay cha: “Nambe, Abrahamwei misaamera ker” chib. Kaguende nabe trendamønrrun cha: Tiusbe i sruumeranguen Abrahamwei misaamera kønrrai marøg købene, martrun cha.

9 Katø walømbe tusrmeran srølba para øramig chabguen srølyu pasringuen pasran cha. Chi tusrwandøgucha tab mamig niimígwane para, nagu kegutsan— cha.

10 Inchene misaamerabe truba nu pasrabiibe trencha payibelø køn:

—¿Nambe chi maramø?— cha.

11 Inchen Juanbe trencha løtabig køn:

—Møikkøben pa turin tøgaiþe chiguchagaigwan kan tranø cha. Inchen møikkøben mamig tøgaiþe, chigaigwan pirishi— cha.

<sup>12</sup> Inchen katø møiløgøsrøn tru romasreelayasig an utabelø piu umbu ulsrailø kønrrab amrruabe, Juanwane trencha payibelø køn:

—Kusrennøbig, ¿nambe chi maramø?— cha.

<sup>13</sup> Inchen Juanbe trenchibig køn:

—Anwan maya utønrrai karua pasrigwan menrra utønrrab kømø, maig utamigwandø utønrrigay— cha.

<sup>14</sup> Inchen katø mø suldaumera køsrøn trencha payibelø køn:

—¿Nambe chi maramig kønrrerah?— cha.

Inchene nøbe trenchibig køn:

—Mun køben ‘chigøben martrumøn’ cha kwaarøþra chigøben kerramøwei, katø mun køben ka isatø chigøben kemesra keþenøþrkøþmøwei inday cha. Ñim chigøben marøþ kuimburø ñimun maig pagaraitøgatø kasraaray— cha, trenchibig køn.

<sup>15</sup> Inchen misaamerabe ke nungøþa isua aþib kuig køþpe, Juanwane nõmuinetøþe Cristo køþpeendimab isub køþelø køn.

<sup>16</sup> Inchen Juanbe mayeelan trenchibig køn:

—Nabe ñimune pi pinøbulrrai piu umbu ulsrar cha. Trune nai wendau arrubiþe si, Espiritu Santotøgaba, naatøgaba pinøbulrrun cha. Truibeþguende, na lataguen kømø, maramburab marøþbig køþen, nabe truburab kømþig kua, nui alpargatisyu tsiwanguen pitchabgaig kur chibig køn.

<sup>17</sup> Nøþe tirigun isig øra tarømarþrab tru kalagutþamig tþig utigwane sruaguen þasran cha. Incha truyu tru tirigu chishmari yabaløwan kerrigu chab

chishmarabe, tirigune tru esegainug esegappe, shauwane mana kwamø nagu patrab.—

<sup>18</sup> Incha maig melamigwan treeg marøb melay chib, katøgan øyeelø latailøba misaameran waminchibig køn, Tiuswei tabig srø wamwan.

<sup>19</sup> Inchen tru Galilea pirau ashib karub wabig Herodesbe nui nuneg Felipei srai Herodíaswan nø pera tumba, katø chigurrimbunø kaig mari-løgurrimba Juanbe Herodeswane ‘øyeebe kalø køn’ chib namuben,

<sup>20</sup> Herodesbe møri urasbe, trubalatø mas kaig marøb, Juanwane merrarrowa, kailan keeri yau pasrøbig køn.

*Jesúswan piu umbu ulsraig*

*(Mt 3.13-17; Mc 1.9-11)*

<sup>21</sup> Inchen Juan maya misagwan piu umbu ulsrøb uñib uras, Jesúswangucha piu umbu ulsraig kuig køn. Inchen Jesús Tius Møskaimba waminchib pasramne, srømbalabe kuren,

<sup>22</sup> Espíritu Santobe nuim pala kan paloma lataig kørarruben, srømbalaserøngurrimbe kan wam treeg mørø waminchib trenchibig køn:

—Ñibe nai Nusrkai undaaraig køn cha. Nabe ñuimburab truba tab kui war— cha.

*Jesucristoi merrab misaamera*

*(Mt 1.1-17)*

<sup>23</sup> Jesúsbe nui maramigwan pølbasrøppe chabguen treinta años køsrøn tøgaig købig køn.

Jesúsbe Joséwei nusrkain kuitamab isubelø køn.

<sup>24</sup> Joséwei møskaimbe Elí køben,

Elíwei møskaimbe Matat købig køn.

Matatwei møskaimbe Leví køben,

Levíwei mǝskaimbe Melqui kǝben,  
Melquiwei mǝskaimbe Jana kǝben,  
Janai mǝskaimbe José kǝbig kǝn.

<sup>25</sup> Joséwei mǝskaimbe Matatías kǝben,  
Matatíaswei mǝskaimbe Amós kǝben,  
Amóswei mǝskaimbe Nahum kǝben,  
Nahumwei mǝskaimbe Esli kǝben,  
Eslivei mǝskaimbe Nagai kǝbig kǝn.

<sup>26</sup> Nagaiwei mǝskaimbe Maat kǝben,  
Maatwei mǝskaimbe Matatías kǝben,  
Matatíaswei mǝskaimbe Semei kǝben,  
Semeiwei mǝskaimbe José kǝben,  
Joséwei mǝskaimbe Judá kǝbig kǝn.

<sup>27</sup> Judáwei mǝskaimbe Joanan kǝben,  
Joananwei mǝskaimbe Resa kǝben,  
Resai mǝskaimbe Zorobabel kǝben,  
Zorobabelwei mǝskaimbe Salatiel kǝben,  
Salatielwei mǝskaimbe Neri kǝbig kǝn.

<sup>28</sup> Nerii mǝskaimbe Melqui kǝben,  
Melquiwei mǝskaimbe Adi kǝben,  
Adii mǝskaimbe Cosam kǝben,  
Cosamwei mǝskaimbe Elmodam kǝben,  
Elmodamwei mǝskaimbe Er kǝbig kǝn.

<sup>29</sup> Erwei mǝskaimbe Josué kǝben,  
Josuéwei mǝskaimbe Eliezer kǝben,  
Eliezerwei mǝskaimbe Jorim kǝben,  
Jorimwei mǝskaimbe Matat kǝbig kǝn.

<sup>30</sup> Matatwei mǝskaimbe Leví kǝben,  
Levíwei mǝskaimbe Simeón kǝben,  
Simeónwei mǝskaimbe Judá kǝben,  
Judáwei mǝskaimbe José kǝben,  
Joséwei mǝskaimbe Jonám kǝben,  
Jonámwei mǝskaimbe Eliaquim kǝben,

Eliaquimwei mǝskaimbe Melea kǝbig kǝn.

<sup>31</sup> Meleai mǝskaimbe Mena kǝben,  
Menai mǝskaimbe Matata kǝben,  
Matatai mǝskaimbe Natán kǝbig kǝn.

<sup>32</sup> Natánwei mǝskaimbe David kǝben,  
Davidwei mǝskaimbe Isaí kǝben,  
Isaíwei mǝskaimbe Obed kǝben,  
Obedwei mǝskaimbe Booz kǝben,  
Boozwei mǝskaimbe Salomón kǝben,  
Salomónwei mǝskaimbe Naasón kǝbig kǝn.

<sup>33</sup> Naasónwei mǝskaimbe Aminadab kǝben,  
Aminadabwei mǝskaimbe Admin kǝben,  
Adminwei mǝskaimbe Arni kǝben,  
Arnii mǝskaimbe Esrom kǝben,  
Esromwei mǝskaimbe Fares kǝben,  
Fareswei mǝskaimbe Judá kǝbig kǝn.

<sup>34</sup> Judáwei mǝskaimbe Jacob kǝben,  
Jacobwei mǝskaimbe Isaac kǝben,  
Isaacwei mǝskaimbe Abraham kǝben,  
Abrahamwei mǝskaimbe Taré kǝben,  
Taréwei mǝskaimbe Nacor kǝben,  
Nacorwei mǝskaimbe Serug kǝbig kǝn.

<sup>35</sup> Serugwei mǝskaimbe Ragau kǝben,  
Ragauwei mǝskaimbe Peleg kǝben,  
Pelegwei mǝskaimbe Heber kǝben,  
Heberwei mǝskaimbe Sélaj kǝben,  
Sélajwei mǝskaimbe Cainán kǝbig kǝn.

<sup>36</sup> Cainánwei mǝskaimbe Arfaxad kǝben,  
Arfaxadwei mǝskaimbe Sem kǝben,  
Semwei mǝskaimbe Noé kǝben,  
Noéwei mǝskaimbe Lamec kǝbig kǝn.

<sup>37</sup> Lamecwei mǝskaimbe Matusalén kǝben,  
Matusalénwei mǝskaimbe Enoc kǝben,  
Enocwei mǝskaimbe Jared kǝben,

Jaredwei mōskaimbe Mahalaleel kōben,  
 Mahalaleelwei mōskaimbe Cainán kōbig kōn.  
 38 Cainánwei mōskaimbe Enós kōben  
 Enóswei mōskaimbe Set kōben,  
 Setwei mōskaimbe Adán kōben,  
 Adánwei Mōskaimbe Tius kōn.

## 4

*Nugwaimandzig Jesúswan chinchibig kōtashchab marōb*

*(Mt 4.1-11; Mc 1.12-13)*

<sup>1</sup> Jesús Espíritu Santotø netsaig Jordán piyugurri katø arruben, Espíritu Santobe mu misag warab waraimōsrōmay pera iben,

<sup>2</sup> truyu kwalōmmera cuarenta nemisramne tsuben, nugwaimandziibe ke kebenōsrkōnrrab marōbig kōn. Tru kwalōmmerawan chigucha mamōwa, yandø parōgwai mōren,

<sup>3</sup> nugwaimandziibe:

—Ñi isa kōmø, Tiuswei nusrkain kuabe, i srugwan ‘pirri misr’ cha, trenchi— chibig kōn.

<sup>4</sup> Inchene Jesúsbe trencha lōtabig kōn:

—Tiuswei wamwan pōrigube trenchibig pōrig pasran cha: “Mōøbe pirrindøgatø øsig tsumig kōmøn” chibig.—

<sup>5</sup> Inchen nugwaimandziibe kan tun palasrōmay pera ya, yu pirau chutøgucha nørreelø nøm ashib karub purrailan kerriguba ke pestø Jesúswan eshkab kenamarabe,

<sup>6</sup> trenchibig kōn:

—Nabe ñi karumburab karumigwan kerrigu ñun tranøb, katø nōmui chigurrimbunø purø tabig tōrigwan tranøb inchumøn cha. Kaguende nane

iilan kerrigu tranig kòn cha. Incha nabe mun tranøg køben, tranamønrrun cha.

<sup>7</sup> Inchawei ñi nan tømbsra, køriibala tabig waminchene, iibe kerriguba ñuin kønrrun— cha.

<sup>8</sup> Inchene Jesúsbe trencha løtabig kòn:

—Trenchibig pørig pasran cha: “Señor ñui Tiuswandø køriibala tabig waminchib, nuyasiitø marøb megamig kòn” chibig.—

<sup>9</sup> Inchen trugurrimbe nugwaimandziibe Jerusalén ciudasrømay pera ya, tru Tiuswei yau purø palasrø pasrabe, trenchibig kòn:

—Isa kømø, ñi Tiuswei Nusrkain kuabe, yugurri pirausrø pørsrau cha,

<sup>10</sup> kaguende Tiuswei wamyube trenchibig pørig pasran cha:

“Tiusbe nui ángelesmeran ñun chinchimønrrai ashchai ørtrun chibig.

<sup>11</sup> Incha ñui srøbwán srugu srurrengwamønrrai nømui tasiimeratøga ñune kusranrrun” chibig.—

<sup>12</sup> Inchen Jesúsbe trencha løtabig kòn:

—Øyeeg chibig pasran cha: “Ñui Señor Tiuswane ke chinchibig køtashchab lataikkucha maramig kømøn” chibig.—

<sup>13</sup> Inchen nugwaimandziibe øyeeg chiyutø kebenøsrkønrrab indamigwan kerrigu chab marabe, Jesúsweim pulugurri maya yana køsrøn tarømisrøbig kòn, katøle treeg maramdiig pumnegatig.

*Jesús Galilea nui maramigwan pølbaserøb  
(Mt 4.12-17; Mc 1.14-15)*

14 Jesús Espiritu Santoi maramburab maramigwan tōgaig Galileamay katø arruben, tru pirau tru pøtøgatanbe chutøgucha nungøba, nungøba waminchib købelø køn.

15 Inchen judíosmera tulundzuni yamørig nøbe kusrenanen, mayeeløba nun truba tabig waminchibelø køn.

*Jesús Nazaretsrø*  
(Mt 13.53-58; Mc 6.1-6)

16 Incha Jesúsbe nø nurainuumay Nazaretsrømay ya, nø trendø treeg marøbig køppe, isrin kwalømbe judíosmera tulundzuni yau kebya, lenrrab pasramisren,

17 Tius maig karuigwan eshkabig Isaíaswei pørigwan lenrrai tranen, larrøbicha kurøppe, øyeeg pørig pasrabigu kurøbig køn:

18 “Señor Tiuswei Espiritube naim pala pasran cha.

Kaguende nane waachameran tabig srøigwan eshkanrrai aceite itølusha tarømarig køn cha;

merrarraig pønrrabelan ‘Elatsiilø kønrrun’  
chinrraimba,

katø kabgarwan ashibelø kønrrai martraimba,

katø kaig indinab melabelane, amrrai wesrab in-  
chaimba,

19 katø Señorwei truba tab pila attrabigwangucha eshkanrraimba nane ørig køn” chibigwan.

20 Incha Jesúsbe tru pørig tōgaigwan judíosmera tulundzuni yau purugubigwan katøle kirra tranabe, wamisrøbig køn. Inchen mayeeløba judíosmera tulundzuni yau purrabeløbe ke nungøba ashib purrabelø køn.

21 Inchen nøbe trenchib eshkab mendabig køn:



—Na leben ñim mørig, i Tiuswei wam pøriibe, ñimui merrab møi yandø treeg nebun— cha.

<sup>22</sup> Inchen misaabe mayeeløba nuimburab tabig waminchib, katø nui trigugurri purø tabzhig wamindi wammeran ke kwaara ashib trenchibelø køn:

—¿Iibe Joséwei nusrkain kømmørgøppeh?— cha.

<sup>23</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñimbe nane indzabelø chibgunrrig øyeeg chinrrautan cha: “Ñi mø marøbiibe ñiasiitøwei mø mar” cha. Katø nane: “Ñi Capernaumsrø chine, chine mariilan nam tru wammørigwan, yu ñuim piraugucha treegwei mar”,— cha.

<sup>24</sup> Inchabe katø trenchibig køn:

—Nabe ñimun cierton trendamønrrun cha: Tius maig karuigwan eshkabigwane møigwanguen nui piraeløtøweimbe chi tab indiimíg køn cha.

<sup>25</sup> Isa kømø, Tius maig karuigwan eshkabig Elías uñib uras tru pøn pila y tøbø pila sre pumubenma, tru pirau ørøba truba truba parø pasrøben, Israel misaamerai utube piudamera truba yam waraingucha,

<sup>26</sup> Tiusbe Elíaswane Israel pirau warabelan purugunrrab ørmøtø, Sidón ciuda pulu Sareptasrø tsub piudan purugunrrab ørig købig køn cha.

<sup>27</sup> Katø Tius maig karuigwan eshkabig Eliseo uñib uras chigucha, Israel misaamerai utube lepra kwanrreelø truba nu kuig køn cha. Inchendø tru-iløbe ni kanguen kwanrrøwan chishmariimeelø køben, Siria pirausriig Naamánwane kwanrrøwan chishmarig købig køn— cha.

28 Inchen iigwan mørøppe, judíosmera tulundzuni yau purrabeløbe namig kōbiitø ke chinchimmørø incha,

29 kurra pønrramisra, puebloyugurri weera, tru nøm waramig ciuda marim pasrab tunyu pala trømbøsrømay pera ambubelø køn, trusrø pinørtrab.

30 Inchen Jesúsbe nømuin tøbøtagwan pureppa, iptinchibig køn.

*Kan møg kwaimandzig tøgäig  
(Mc 1.21-28)*

31 Incha Jesúsbe Galilea pirau Capernaum puebloyumay ya, isrin kwalømmerawan misagwan kusrenanøbig køn.

32 Inchen nø kusrenanigwane kwaara ashibelø køn, kaguende nø wamindiiløbe mu mandamgaig wamindig kōben.

33 Inchen judíosmera tulundzuni yau kan trømbøig maringarub kwaimandzig tøgäig wawabe, mur trashib trenchibig køn:

34 —¡Au! ¿Nambabe ñibe chi asamig tøgägu cha, Nazaretsrø Jesús? ¿Namun pinishinrrab attirru? cha. Nabe ñune mu kui ashar chibig køn. Ñibe tru Tiuswei Newan Tabig, truig køn— cha.

35 Inchen Jesúsbe kwaimandzigwan namab trenchibig køn:

—¡Ñibe trashimøtø, møweinukkurrimbe webinrrø! — cha.

Inchen kwaimandziibe nøm mayeelai merrab møwane pirau penøsrka, tru møweinukkurri webibig køn, chigucha chi kørriinchimøtø.

36 Inchen mayeeløba kwaara, kangurrin kangurri:

—¿Kan øyeeg wamindi wammerabe chi køh? chibelø køn. ¡I møøbe mu mandamgaig karuitøgaba, maramburab mariitøgaba trømbøig maringarub kwaimandziimeranguen webingaruben, truilø webamrrappe!—

37 Inchen nune tru pirau ørøba chutøgucha nun, nun waminchibelø køn.

*Jesús Pedroi sueeran tamarøb*  
(Mt 8.14-15; Mc 1.29-31)

38 Incha Jesús judíosmera tulundzuni yaugurri webya, Simónwei yau kebibene, Simónwei sueerabe mur pachiiaba kwanrrø tsuben, nømbe kwanrriigweyasig Jesúswan:

—Purugurra— cha, rugaben,

39 Jesúsbe kwanrriigweimbala utsøbasrabe, pachigwan webinrrai kandø wamøben, pachiiabe weetapinchen, nøbe tru urastø kurra, tru pubelayasig chi maramigwan marøb mendabig køn.

*Jesús truba yam kwanreelan tamarøb*  
(Mt 8.16-17; Mc 1.32-34)

40 Yandø nøsig pinaiben mayeeløba chi kwanrrø køben tøgarmaran misaamerabe Jesúsweimay srua amrruben, kwanrreelømørig nøbe nui tasiimeran nømuim pala estsara, tamarøbig køn.

41 Inchen katø truyu møilan køben truba yamelainukkurri kwaimandziimerabe trenchib trashib webambubelø køn:

—Ñibe Tiuswei Nusrkain køn— chib.

Inchen Jesúsbe kwaimandziimerane kandø wamab, waminchibashmíg køn, kaguende nømbe Cristo kui ashibelø køben.

*Jesús Galileasrø eshkab kusrenanøb*

*(Mc 1.35-39)*

<sup>42</sup> Yandø chab tør-rraben Jesúsbe ciudayugurri webya, katøganbalø mu misakkasrø tarømisra iben, misaamerabe lab kua, nø waisrø puabe, ibashmønrrab inchen,

<sup>43</sup> Jesúsbe trenchibig køn:

—Misag sötømera katøganbaløsrø warabelan-gucha nabe Tius nø ashib karub pasrainuguigwei tabig srøigwan eshkab kusrenanamig køn cha. Kaguende truweiwei ørig kur— cha.

<sup>44</sup> Incha Judeasrø judíosmera tulundzuni yamer-ayu Jesúsbe eshkab kusrenanøb uñibig køn Tiuswei wamwan.

## 5

*Mana øyeeq asiimíg peskaumera purø nørrø wes-rub*

*(Mt 4.18-22; Mc 1.16-20)*

<sup>1</sup> Kan kwaløm Jesús Genesaret nu pisu menda pasrøbene, misaamerabe Tiuswei wamwan mørtrab nuingatan ke nømdø trawaguchib tulundzunøben,

<sup>2</sup> nøbe tru pisu mendabe pagatø barcomera mu misakkar pønrrai ashibig køn, kaguende peska-beløbe truyugurri webamba, nømui atarrayam-eran chishmarøb warøben.

<sup>3</sup> Inchen Jesúsbe tru pagatø barcomera pønrrabyu tru Simónwei barcoyu kebyabe, pi mendagurri katøguchi amburøsrø ørtra cha, nøbe

tru barcoyu wamisra, truyugurri misagwan kusrenanøb mendabig køn.

<sup>4</sup> Incha yandø chab waminchabe, Simónwane trenchibig køn:

—Barcon amburø mas umbu pisrø øra, peskanrrab ñimui atarrayameran kebetay— cha.

<sup>5</sup> Inchen Simónbe trencha løtabig køn:

—Kusrennøbig, nambe kwalma kwalma peskab meløbendø, kanguen wesranrrab kaymer cha. Inchendø ke ñi trendaig køptø, atarrayan kegutchab— cha.

<sup>6</sup> Incha keguchene, peskaube nu kegørraptø atarrayabe kølsrøb mendøben,

<sup>7</sup> nømbe nømui lincha amøñibelø katøgan barcoyu purrabelan, purugunrrab amrrunrrai keberen, nømbe amrrua, pa barcomeran peskautø netsøganen, barcomerabe piu ke asentanrraptiig inchibelø køn.

<sup>8</sup> Inchen trunun ashabe, Simón Pedrobe Jesúswei srøb pulu tømboñsrøb trenchibig køn:

—Señor, naim pulugurri tarømisrtra cha. Kaguen nabe kaig marøb møg kur— cha.

<sup>9</sup> Peskau treeg nørrø wesraikkurri Simónbe truyu mayeelø nøba pønrrabeløba kwaarøbiitø ke chindamdiig kui inchibelø køn.

<sup>10</sup> Katø tru Zebedeowei nusrkalø Jacoboba, Juanba, tru Simónwei trendø lincha peskab amøñibeløgucha treetøwein kørig kui inchibelø køn. Inchene Jesúsbe Simónwan trenchibig køn:

—Chi kørig kui inchimøta cha, møingurrimbunøbe misaameran peskabig kønrrig— cha.

11 Inchen nømbe barcomeran pisu mendasrø wesrawabe, kerrigu pønrramnetø, Jesúswei mendig ambuptinchibelø køn.

*Jesús kan lepra kwanrrø tøgagwan tamarøb  
(Mt 8.1-4; Mc 1.40-45)*

12 Jesús mø pueblomerayu køsrøn tsubene, kan møg asr trerab kwanrrø, lepra taig, tøgag pua, Jesúswan ashabe, tømboñsra, maløwanguen pirau kebatamnegatig utsøbasrabe, trenchib miabig køn:

—Señor, nan ñi tamaramdiig købene, tamartra— cha.

13 Inchen Jesúsbe tasigwan larrøbicha estsarabe, trenchibig køn:

—Tamarøg køtan cha. Tamarig kørrømisr— cha.

Inchen tru urastø nui trerab kwanrrøbe chishig kørrømisren,

14 Jesúsbe trencha karubig køn:

—Au, mungøben eshkawabesin cha. Inchendø ya, ñui asrwan sacerdotendø kenamara, tru ñi yandø chishig kørrømisrimburø tru Moisés tranrrig taigwane srua ya, tranrrig cha, mayeeløba ñui kwanrrøwan chishig kørrømisrin kui ashchain— cha.

15 Treendingucha Jesúswane ke nun, nun waminchen, nune mas wammørig kørrømisren, misaamerabe truba nørrø nun mørtrappa, katø nømui kwanrrømeran tamariilø kønrrappa tulundzunabelø køn.

16 Inchendø Jesúsbe chugøben mu misakkasrø ya, truyu Tius Møskaimba waminchibig køn.

*Jesús kønønrab kaimabigwan tamarøb  
(Mt 9.1-8; Mc 2.1-12)*

17 Kan kwaløm Jesús kusrenanøb wabene, møiløgøsrøn fariseosmeraba, tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kusrenanøbeløba truyu purrabelø køn. Truiløbe Galilea pirau maya pueblosrøngurrimba, Judea pirausrøngurrimba, Jerusaléngurrimba amrruar. Inchen Tiuswei maramburab maramibe Jesúsba pasrabig køn kwanrreelan tamarøb.

18 Inchen mø møguelø køsrøn katøgan møg kønønrab kaimabigwan tsigalyu muta pua, yau keera, Jesúswei merrab pasrtrab inchendø,

19 mumayguen kebambamig wetørranrab kaimabelø køn. Kaguende menrra misag pasrøben, trugurri ya pala nebamba, tejameran picha, trab kura, kwanrriigwan tsigalbañau misag utu Jesúswei merrab kørrøørøbelø køn.

20 Inchen Jesúsbe nømui isubigwan ke nuinuutø pasra ashabe, kwanrriigwane trenchibig køn:

—Au, kasuku, ñui kaig mariilane yandø ulø payamig kømíg pesannaig kørrømisran— cha.

21 Inchene tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba fariseosmerababe treeg isub mendabelø køn: “I møg Tiusweimburab purø trømbøig wamab waminchibiibe, ¿mu køh? cha. Kaguende kaig mariilan ulø payamig kømíg pesannaig kønrraimbe ¿mu kuin treeg mariasamø? cha, Tiustøweimbe treeg martrun” chib, isubelø køn.

22 Inchen Jesúsbe nøm chi isub pønrrailan ke-larrab ashabe, trenchibig køn:

—¿Ñimbe ñimui manrraube chindimba øyeeg isugue? cha.

<sup>23</sup> ¿Møigwan mas kørmø trendamdiig købsruerah? cha. Kabe: “Ñui kaig mariilan ulø payamig kømíg pesannaig kørrømisran” ¿tamiteh? Kabe: “Kurrab, inrrø” ¿tamiteh? cha.

<sup>24</sup> Pøs, na, Møg Misra Arrubiibe yu pirau kaig mariilan ulø payamig kømíg pesannaig kønrrai mu mandamgaig marøbig kui mømibe ñim ashchai kenamaramønrrun— chibig køn.

Inchabe tru kønønrrab kaimabigwane trenchibig køn:

—Nabe ñun trenchar cha: Kurrab, ñui tsigalwan mutab, ñui yamay inrrø— cha.

<sup>25</sup> Inchen tru urastø tru kwanrriibe nømui merrabgurri kurra, nø tsuig tsigalwan muta, Tiuswan truba tabig waminchib nui yamay ibig køn.

<sup>26</sup> Inchene mayeeløba kwaara asha kørrømisra, Tiuswan truba tabig waminchib, truba kwaariilø:

—Møin kwaløm kan yeekkucha tabelø mari aser— cha trenchibelø køn.

### *Jesús Levíwan wamab*

*(Mt 9.9-13; Mc 2.13-17)*

<sup>27</sup> Øyeeg purayaig wendø Jesús webyabe, kan møg Leví taig, romasreelayasig an utabelø purrainug wai ashabe, trenchibig køn:

—Nai mendig amø— cha.

<sup>28</sup> Inchen Levíbe chi tøgagúigwan kerrigu kørrømarabe, kurrappa, Jesúswei mendig ibig køn.

<sup>29</sup> Incha trugurrimbe Levíbe Jesúsweyasig nui yau truba nu fiesta maren, tru romasreelayasig an utabelø truba yameløba, katøganeløba mishatsigu nømbe truba nu purrabelø køn.



30 Inchen fariseosmeraba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbabe nui kusrenanøb pera uniilane namig, Jesúsweimburab chinetø chib, trenchibelø køn:

—¿An utabeløba, kaig marøbeløba ñimbe tru-iløbabe chindimba lincha mab, muchigue?— cha.

31 Inchene Jesúsbe nømune trencha løtabig køn:

—Tabelø, kwanrrøgarbe mø marøbig palain kømøn cha. Kwanrreeløbeguende palain køn cha.

32 Nabe tru sølgandø amøñibelan wamønrrab arrumøtø, kaig marøbelan wamønrrab arrig køn cha, yandø nømui kaig mariilan isua mørøb, Tiusweimay lliranrrai.—

*Ayunamigwan Jesúswan payib*

*(Mt 9.14-17; Mc 2.18-22)*

33 Inchen kaneløbe Jesúswan trencha payibelø køn:

—Juanwei mendig amøñibeløbe katø katø truba ayunab, katø Tiusba waminchib indamigwan marøbelø køn cha. Katø fariseosmerai mendig amøñibelø treetøwei maren, trune ñuieløbe ka mab, ka muchib inchibelø køn— cha.

34 Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—¿Kan novios yaumay linchai eshkailanma keg mistrabig nømbe wabengan, mamø purrønrrai in-chaitarru? cha.

35 Inchendø yandø keg mistrabigwan srua ambam kwalømmera punrrun cha. Inchen tru kwalømmerawane ayunabwei inchun— cha.

36 Incha katø Jesúsbe ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra trenchibig køn:

—Mugucha kan srø camisanma para wesrumøn cha, køllin camisayu waya tsushinrrab. Treeg

marene, srø camisabe ka minchen, inchagucha srøigwan waya tsusaibe køllin camisayube chi tab punrraamøn chibig køn.

<sup>37</sup> Katø muguen srø vinonma køllin kalusmerayu usrmøwei indan cha. Kaguende treeg marene, srø vinobe kalusmeran srurrøgøben, vinobe lushen, kalusmerabe ka kølsran cha.

<sup>38</sup> Inchawei srø vinone srø kalusmeran marigu usramig køn cha.

<sup>39</sup> Katø mugucha øl-laig vinon muchibiima srø vinone mugucha muchig kømui indan cha. Kaguende: “Øl-laibe mas mayig køn” chibelø køn—cha, trenchibig køn Jesúsbe.

## 6

*Jesúswei kusrenanøb pera uniilø isrin kwaløm tirigu tur lurrøb*

*(Mt 12.1-8; Mc 2.23-28)*

<sup>1</sup> Kan isrin kwaløm Jesús tirigu ellmarig utuwan pureb ibene, nui kusrenanøb pera uniiløbe tirigu turmeran lurrøb ambabe, tirigu turwan tasiitøga katsøstra, mabene,

<sup>2</sup> mø fariseosmera køsrøn nømune trenchibelø køn:

—Ya isrin kwaløm chigøben marmønrrai merigwan ¿ñimbe chindimba øyeeg margue?— cha.

<sup>3</sup> Inchene Jesús trencha løtabig køn:

—¿Ñimgan lemeelø køtirru cha, tru mana køsrøn Davidwan parøgwab, nui linchibelan parøgwab inchen, nø mandø indigwan?

<sup>4</sup> Nøbe Tiuswei carpa ya tabzhigu kebya, Tiusweyasiitø tarømarig pirrimera, tru

sacerdotesmeratø maim pirrimeran mendaibe mu mamønrrai meriilan nø mab, katø nøba purrab misagwangucha srørrøb indigwan.—

<sup>5</sup> Incha katø trenchibig køn:

—Møg Misra Arrubiibe tru isrin kwaløm nan nø karunrrain kømøtø, maramdiigwane marøb, maramgaigwane marmub, nabe na asha karubig kur— cha.

*Kan møg tasig mul-laig*

*(Mt 12.9-14; Mc 3.1-6)*

<sup>6</sup> Indiiibe katøgan kwaløm isrin kwalømdøwei Jesúsbe judíosmera tulundzuni yau kebya, kusrenanøb pasrøbene, truyube kan møg nui kusrmay tasig mul-laig tøgag waben,

<sup>7</sup> tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmerababe Jesúswan larab købelø køn, isrin kwaløm tamarøbig køtashchab, chigøben chi køptø.

<sup>8</sup> Inchen nøbe chi isub pønrrailan asha, tru tasig mul-laig tøga møwane:

—Kurra, uyu tøbøtag pasramisr— cha trenchibig køn.

Inchen tru møøbe nømuin tøbøtag kurra pasramisrøbig køn.

<sup>9</sup> Inchen Jesúsbe katøganelan trenchibig køn:

—Na ñimun payrrab inchar cha: ¿Maig maramigwan martrai Moisés pøriibe isrin kwalømbe chiwan martrain taig køh cha, tabiiteh, kabe kaiteh cha; kwamønrrai indamig køh, kabe kweetsamig kø, chindah?— cha.

<sup>10</sup> Incha Jesúsbe mayeelø nuim pøtøgatan pønrrabelan ashabe, tru møwan trenchibig køn:

—Kwalwan larrøbichi— cha.

Inchen møøbe treeg inchen, nui kwalbe tabig kørromisrøptinchibig køn.

<sup>11</sup> Inchen treekkurri kaneløbe truba nama, kangurri kangurri Jesúsuan chi kaig maramdiig køtashchab payib mendabelø køn.

*Jesús nøashib karua øramelø doce lawa wesrub  
(Mt 10.1-4; Mc 3.13-19)*

<sup>12</sup> Tru kwalømmerawan Jesús kan tun palasrø Tius Møskaimba waminchab ya, kwalma ørøba treeg marøb wawa,

<sup>13</sup> tør-rrabene, nui kusrenanøb pera uniilan wama, truilai utu doce lawa, wesrawa, truilane nøashib karua øriilø køn cha, wamabig køn.

<sup>14</sup> Truiløbe iilø køn: Simón, nundøwei katø Pedro cha munchi pasrig køben, Simónwei nuneg Andrés køben, Santiago køben, Juan køben, Felipe køben, Bartolomé køben,

<sup>15</sup> Mateo køben, Tomás køben, Alfeowei nusrkai Santiago køben, Simón Zelote cha wamig køben,

<sup>16</sup> Judas Santiagoi nusrkain køben, Judas Iscariote, tru wendø Jesúsuan ashig kømui inchibelaingatø pasramisra, tranrrabig købengue.

*Misag truba nuwan Jesús kusrenanøb  
(Mt 4.23-25)*

<sup>17</sup> Incha Jesús tun palasrøngurri nømba kørraarrua, kan chagu pasramisrøbig køn. Inchen truyu nui mendig amøñibeløbe truba nu tulundzuna, pasrabig køn, Judea pirauelø kerrigu, jerusalénsreelø køben, Tiroba, Sidónba tru mar pulusreelø køben,

<sup>18</sup> truiløbe Jesúsuan mørtrab amrruin købig køn, nømui kwanrrømeran tamartraimba. Inchen tru

kwanrreelø trømbøig maringarub kwaimandzi-  
imera larrø trømbøig kuig melønrrai marinabeløbe  
tamariilø køben,

<sup>19</sup> maya misaabe nun katøranrrab inçhibelø  
køn, kaguende Jesúswei maramburab marøbig  
nuiukkurri webarrua, mayeelanba tamaren.

*Kasrag købiiba, chigucha tab kømúiba*  
(Mt 5.1-12)

<sup>20</sup> Incha Jesús nui kusrenanøb pera uniilan  
ashabe trenchibig køn:

—Mayanguen tab kuilø køn cha, ñim waachamer-  
abe.

Kaguende Tius nø ashib karub waibe  
ñimuiwein køn cha.

<sup>21</sup> Mayanguen tab kuilø køn cha, ñim mõi ya  
parøgwailøbe.

Kaguende maig palai melaigwan Tiusbe  
nømun unchaguen traniilø kønrrun cha.

Mayanguen tab kuilø køn cha, ñim mõi ya kishi-  
beløbe.

Kaguende wendøbe indzønrrabguen cha.

<sup>22</sup> Mayanguen tab kuilø køn cha,  
ñimun misaamera tsalø ashib,  
ñimune nøørø kønrrai tarømarøb,  
ñimun tsalø waminab,  
ñimui munchiwan ke kaigwan lataig indinab,  
tru na, Møg Misra Arrubikkurrindø ñimun treeg  
marene.

<sup>23</sup> Treeg pureb kwalømbe ñimbe truba truba tab  
kui mørøb, truba kasraarab pørtray chibig køn.  
Kaguende truburø ñimbe srømbalásrømbe truba  
nuig ketig utamig tøgagønrrun cha. Kaguende  
merrabsrø nømui kølli misaamerama Tius maig

karuigwan eshkabelan øyeegwei kaig marøbelø kuig køn cha.

<sup>24</sup> ¡Ay, ñim waacha, puarmeraimbe!

Kaguende yandø tsabøtø utarguen køn cha, kasrag købigwan.

<sup>25</sup> ¡Ay, ñim waacha, møi ya chi palømø tøgarbe!

Parøgwai mørtrun cha.

¡Ay, ñim waacha, møi ya indzabeløbe!

Ñimbe wamamøra isub kishchun cha.

<sup>26</sup> ¡Ay, ñim waacha, ñimun mayeelø tabig wamind-inabelaimbe!

Kaguende ñimui merrabsrø kølli misaam-erama treetøwei tabig waminchibelø købig køn cha, tru 'Tius maig karuigwan eshkabelø ker' chib isabelan.

*Ñimun ashig kømui inchibelan tsalø ashmumig  
(Mt 5.38-48; 7.12)*

<sup>27</sup> 'Inchendø ñim nan mørøbelane nabe trendamønrrun: Ñimun ashig kømui inchibelane undaarab, ñimun tsalø kui inchibelane tabig marøb inday cha.

<sup>28</sup> Ñimun 'trømbøig nebubash' chib wamabelaimbe ñimbe nømune 'mayanguen tabig nebunrray' chib trenday cha. Ñimun kaig marøbelaimbe, nømuyasig Tiusba wamindamig køn cha.

<sup>29</sup> Møikkøben ñun kandarø maløbøtø pashene, kandariigwangucha yul cha. Møikkøben ñui turivan kerrabene, ñui camisangucha ka srua ibasingaru cha.

<sup>30</sup> Ñun mu chi miabigwane tranøb, chiwan køben ñuiwan kerrabene, miamøta cha.

31 Ñimgurrima katøganelø ñimuyasig tabig maramig palai inchibeløbe, ñimgucha katøganelan treetøwei tab inday chibig køn.

32 Ñim ñimun undaarabelandø undaarawabe, ¿ñimbe chigúin tabig martrague? cha. Kaguende kaig marøbeløguen nømun undaguelane nømgucha undaarabelø køn cha.

33 Ñim ñimun tab inchibelandøwei tab inchabe, ¿ñimbe chigúin tabig martrague? cha. Kaguende kaig marøbeløgucha treetøweimbe marøbelø køn cha.

34 Pebas tranøppe, katø utamdeelandø pebøbeløbe, ¿ñimbe chigúin tabig martrague? cha. Kaguende kaig marøbeløgucha katøganelø kaig marøbelandøweimbe, katø kerriguwan treetøwei utønrrab pebøbelø køn cha.

35 Trune ñimbe ñimui ashig kømui inchibelan undaarab, tabig marøb, pebøb indamig køn, katøyug utønrrab isua kømøtø. Treeg marene, ñimui utamibe truba nuig køben, ñimbe Tius Mayeelaim Pala Pasrabigwei ureemera kønrrun chibig køn. Kaguende nøma chiweinguen ungwaguen-garwan, larrø kailan, tab inchibig køn cha.

36 Ñimui Tius Møskaima lastima ashibig købene, ñimgucha treetøwei lastima ashibelø kuy cha.

*Katøganelane 'kailø køn' chib*  
(Mt 7.1-5)

37 Ñimbe katøganelan 'øyeeg køn, øyeeg marøbelø køn' chib waminchimøtay, ñimungucha 'øyeelø, øyeelø køn' chimønrraimbe. Katøganelan kaigyu pønrrønrrai pønrsømøtay, ñimun treetøwei kaigyu pønrrønrrai pønrsømønrraimbe. Ñimun kaig maren,

ulø paymø pesannay, ñimungucha Tius ulø paymø pesannailø kønrrappe.

<sup>38</sup> Katøganelan tranay; ñimungucha tranrrun, talegayu tab unaasig tingandø kørørguana, pinølusam netsøganig. Kaguende ñim kanelan maig unaasha traniibe, ñimungucha treetøwei unaasha tranrrun—chibig køn.

<sup>39</sup> Incha katø Jesúsbe ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra trenchibig køn:

—¿Kan ashchab kaimabiima katøgan ashchab kaimabigwandøwei srua inrrautah? cha. ¿Pailøba treeløtøbe trabyu kegørrømonrraitarru? chibig køn.

<sup>40</sup> Kan kusreb mendig megabiibe nui kusrenanøbigwan purab nuig kømøn. Inchendø chi kusremigwan ne kusrewabeguende, nun kusrenanøbig lataitøwein kønrrun.

<sup>41</sup> ¿Chindimbarre ñui nunewan kabyu shauzhig wabigwangøba ashku cha, tru ñuin kabyu nu tsig wabigwanguen ashmubendøbe?

<sup>42</sup> Inchawei ñitøweinguen ñuin kabyu nu tsigwan ashmubendøbe, ñui nunewane chinchø yeeg chinrragu: “Nai nuneg, ¿ñuin kabyu shauzhig wabigwan wesrarruah?” cha. ¡Ñi, palatø tabig! Ñuin kabyu nu tsig wabigwanmerrig wesru chibig køn. Trenchabe si, ñui nunewein kabyu shauzhig wabigwan wesrumig tab ashchabguen cha.

*Tusrbe mamikkurri asig køn*

*(Mt 7.17-20; 12.34-35)*

<sup>43</sup> ‘Kan tab tusrbe kaig mamig niimíig køben, katø kan kaig tusrbe tab mamig niimíig køn cha.

<sup>44</sup> Kaguende tusrmørig chi mamig niguen tabig kui, kaig kui truyu asan cha. Kal tusrmerayugurri



yashig lurrmøwei, kaldø misrøb tusryugurri uvas lurrmøwei inchibelø køn cha.

<sup>45</sup> Inchawei kan møg tabiibe tabig isuilan nui manrrau esegabig kua, truyugurrimbe tabig wesrub wamindan. Inchen kan møg kaibe kaig isuilan nui manrrau esegabig kua, truyugurrimbe kaig wesrub wamindan. Inchawei nui manrrau chine isua tøgagüilø pinøguchen, nui triibe treeg wamindan chibig køn.

*Pailø ya marøbelan kemesra wamindig*  
(Mt 7.24-27)

<sup>46</sup> '¿Ñimbe nane chindimba: “Señor, Señor” chib wamøgue cha, na maig karuigwane møra marmeelø købendøbe?

<sup>47</sup> Mugucha naimay arrua, nan møra, na maig taigwan marøbigwane, øyeeg møg lataig køn tamønrrun cha:

<sup>48</sup> Truibe kan møg yawan martraptø pirøwanmerrig srugu larrayamnegatig umbu lalla, trugurrimbe tru srug pala yawan niga pasrønrrabigwan marøbig lataig køn cha. Inchen pibe nurawa, arrua, tru yawan purø trømbøig neguchib megambuagucha, kønøgønrrab kaiman cha, kaguende purø may mara pasrig kua.

<sup>49</sup> Inchen kan møg nan mørendø, na maig karuigwan marmíibe, nui yawan niga pasrønrrabig srug pusrmøtø, ka pirø palatø kusrubig lataig køn cha. Pi nurawa arrubig, tru yawan mur megambub neguchene, tru yabe kebeñen, kerrigu pinisaig kørrømisran— cha, trenchibig køn.

## 7

*Suldau sətøwan nø karub pera pasrabigwei mendig megabigwan Jesús tamarøb (Mt 8.5-13; Jn 4.43-54)*

<sup>1</sup> Yandø misagwan Jesúsbe chab waminchabe, Capernaumsrø kebibene,

<sup>2</sup> truyu kan romanosmerai suldau, cienelan ashibig, centurión taig, kan karuindiig megabig truba undaaraig tøgagúibe, truike kwanrrøtøga yandø ke pinamdø palabig tsubig køn.

<sup>3</sup> Inchen tru cien suldaumeran ashibiibe, Jesúswan wamindi mørabe, judío misaameran karubelø kølli misaameran karua ørøbig køn, nui kwanrriigwan tamartrab attrai.

<sup>4</sup> Inchen nømbe amba, Jesúsweim pulu kemalabe, ke tiusmanda chib truba inchib trenchibelø køn:

—Tru møwane ñi treeg ka purugumdiig treeg møg køn cha.

<sup>5</sup> Kaguende yu nam warain pirau maya misagwan undaguig kua, nøashib nam judíosmera tulundzuni yawan maringaruig køn— chib.

<sup>6</sup> Inchen Jesúsbe nømbe iben, yandø yau pub lutau ambene, tru suldaumeran ashibiibe nui trendø linchibelan mõilan køsrøn trenchinrrai karua ørøbig køn:

—Señor, øyangatiizhiitø attra tan chinrrai. Kaguende ñi nai yau kebattraimbe, nabe trengatig kømuinatan cha.

<sup>7</sup> Incha treekkurri ni naashibguen ñun lanrrab arrumur cha. Tammisr cha, treetø chirra chibig køn. Nai karuindiig megabig tammisrig kønrrai.

<sup>8</sup> Kaguende nagucha mas nõrreelø karua pasrig kur cha. Katø treeg køben na karub tøgagúilø suldaumera tøgagig kur cha. Truilanma na møigwan køben: “Inrrø” chibene, ib; katø na møigwan køben: “Amø” chibene, arrub; katø nai karuindiig megabigwan: “Chigøben mar” chibene, marøb inchibig køn cha. Nøbe trendan— chibelø køn.

<sup>9</sup> Inchen Jesús iigwan mørabe, tru møwan nõguen kwaara asha, nui mendig truba nu misag amõñibelan keesha ashabe, trenchibig køn:

—Nabe ñimun trendamønrrun cha: israelitas-merai utuguen isubigwan nainug pasrig øya nuig wetørramur cha, i møwei lataig.—

<sup>10</sup> Indiibe tru karua øriilø katøle yau pubene, tru karuindiig megabiibe tabikken waptinchibig køn.

*Jesús kan piudai nusrkawan katø øsiirangarub*

<sup>11</sup> Yandø øyeeg chab puraiben, Jesúsbe kan pueblo Naín taisrømay iben, nui kusrenanøb pera uniiløba, truba nu misaaba lynchibelø køn.

<sup>12</sup> Inchen tru puebloyu kebambam yaskab pulu pubene, kan kwaigwan sørønrrab muta, amr-rubelø køn, tru kwabiibe kandø nusrkain køben, usrimbe piuda.

<sup>13</sup> Inchen Señorbe tru ishuwan lastima ashabe, trenchibig køn:

—Kishmøta— cha.

<sup>14</sup> Incha Jesúsbe kemalla, taulwan katøraben, muta ambubeløbe pønrramisren, Jesúsbe kwaigwane trenchiptinchibig køn:

—Matsinø, na ñun ¡kurrø! char— cha.

<sup>15</sup> Inchen tru kwabiibe kurra, wamisra, waminchib mendøben, Jesúsbe usran tranøbig køn, pera inrrai.

16 Inchen iigwan ashene, nòmune mayeelanba korig kòbiitø ke chindamdiig kòben, Tiuswan truba tabig waminchib trenchibelø kòn:

—¡Tius maig karuigwan eshkabig purø nuig namui utu kurrin kòn! chib. ¡Tiusbe nui misagwan purugunrrab arrin kòn!— chib.

17 Inchen Judea pirau kerriguba, katø tru pirau tru pøtøgatanwan kerriguba Jesús chi marigwan wammørøbelø kòn.

*Juan Bautistai kusrenanøb pera uniilø  
(Mt 11.2-19)*

18 Inchen Juanwei kusrenanøb pera uniiløbe øyeeg purayailan kerrigu nun eshkaben, Juanbe nui mendig amøñibelan pailan wama,

19 Jesúswan trencha payrrai ørøbig kòn: ¿Tru Cristo attrabig kòbiibe ñi kuin kui, kabe nambe katøganun muniiram kuin kui?

20 Inchen tru Juanwei kusrenanøb pera uniiløbe amrrua, Jesúswan kemallabe, trenchibelø kòn:

—Juan Bautistabe, ñun payrrai, namun karua ørtan cha. ¿Tru attrabig kòbiibe ñi kuin kui, kabe nambe katøganun muniiramig kuin chindi?—

21 Inchen tru uras, Jesúsbe kwanreelø truba yamelan tamarøbig kòn, chigurrimbunø kaig kwanrrø tøgarmeran kòben, kwaimandzig tøgarmeran kòbengue. Katø truba yam kabgailan ashchai tamarøb inchibig kòn.

22 Inchabe Jesúsbe Juan karua øriilan trenchibig kòn:

—Amba, ñim chi mørigwan, ñim chi asigwan Juanwan eshkanrrigay cha. Kabgailøbe ashen, cojosmerabe amben, asr trerab kwanrrø tøgarmerane nòmui kwanrrøwan tamara

chishmariilø køben, kalu mørmeeløbe mørøbelø misren, kwailøbe øsiiraben, waachamerane Tiuswei tabig srø wamwan eshkab kusrenaniilø køn cha.

<sup>23</sup> Mayanguen tab kuig køn chibig køn, nan peg kuitamab isumøtø, na kuitamab isubigweimbe.—

*Juan Bautistaimburab maig kuigwan Jesús waminchib*

<sup>24</sup> Incha Juanwei kusrenanøb pera uniilø ambene, Jesúsbe Juanweimburab truba nu misagwan trenchib waminchib pølbasrøbig køn:

—¿Misag warab waraimøsrømbe ñimbe chi ashchab webangue? cha. ¿Kan caña ambumay, imay isig srua yainaptiigwandeh? cha.

<sup>25</sup> Trube, ¿chi ashchab webangue? cha. ¿Kabe kan møg truba tabig keweigwandeh? cha. Ñimbe ashibelø køn cha, truba tabig kebeløbe nømun maig marøg købendø marøb, reymerai yau purrabelø kui cha.

<sup>26</sup> ¿Trube, treeg købene, chi ashchab webambig kø? chibig køn. ¿Kabe Tius maig karuigwan kan eshkabigwandeh? cha. Øø, nabe ñimun trendamønrrun cha: Treegwanwei ashchab webambig køn cha, trurriugu Tius maig karuigwan eshkabigwan lataitøguen kømø, mas nuigwan.

<sup>27</sup> Juanbe tru Tiuswei wamwan pørigu øyah taig truig køn cha:

“Au, nabe nai wam srua inrrabigwan ñui merrab ørar taig, ñui maywan ñui merrab tamar-trai.”

<sup>28</sup> Nabe ñimun trendamønrrun chibig køn: Maya møguelø kal-labelai utu tru Juan lata nuibe muguen kaagúig køn cha. Inchendø treeg

kuindøgucha, Tius nø ashib karub wainuube kan møg chigucha kømíikken mas nuig køn cha, Juan lataguen kømø.—

<sup>29</sup> Inchen maya misaameraba, tru romasree-layasig an utabeløba Jesús wamindigwan mørabe, Tiusbe maig kønrrabigwan tabig sølgandø marøbig kuin køn chibelø køn, tru Juan piu umbu ulsrain-abeløbe.

<sup>30</sup> Trune tru fariseosmeraba, tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan treeg maramig køn chib kusrenanøbeløbabe nømuimbura Tius maig martrab isua indigwan kaashibelø køn, kaguende truiløbe Juan piu umbu ulsraimeelø kua.

<sup>31</sup> Katø Señorbe trenchibig køn:

—¿Møin kwaløm møguelane chi latailø køn chinrrab køh? cha. ¿Chi lataig asønan chinrrab køh? cha.

<sup>32</sup> Kan plazayu ureemera esheerrab purramisra, kangurrin kangurri øyeeg chib trashib purrabelø latailø køn cha:

“Nambe ñimuyasig luswan urringucha,

ñimbe pailamøwei;

cantailø isumdeelø cantaben,

ñimbe miirab kishmøwei indan” chibelø latailø.

<sup>33</sup> Pøs Juan Bautista pirri mamøwei, vino muchimøwei inchibig arrubene, ñimbe nune, kwaimandzig tøgag køn, chibelø køn.

<sup>34</sup> Inchen tru Møg Misra Arrubig mab, muchib inchibig arrubene, trube, ñimbe menrra maptiig køn tamba, menrra muchiptiig køn tamba, romasreelayasig an utabeløba, kaig marøb misaameraba linchibig køn tamba inchibelø køn.

<sup>35</sup> Inchendø mu møkken nebua isumgaig tru Tius marøb pasraigwane nui uremerainug ashchai kenamaran— chibig køn.

*Jesús Simón fariseowei yau*

<sup>36</sup> Kan møikkøsrøn fariseo Jesúswan nøba lincha manrrab attrai eshkaben, Jesúsbe truigwei yau kebyabe, mishatsigu wamisrøbig køn.

<sup>37</sup> Inchen tru puebloyutøwei kan kaig marøb ishug tsubig, tru fariseowei yau Jesús mab wan tai wammørøppe, kan alabastro limetayu truba may irrab aceite srua puabe,

<sup>38</sup> kishib Jesúswei wendau srøb pulu wamisra, nui kappinwan Jesúswei katsig tambal pala kørrøgøb sømara, trugurrimbe nui pusruutøga pinømøra, katsigu muchawa, yandø tru may irrab aceiten nui srøb pala itølushibig køn.

<sup>39</sup> Inchen tru fariseo Jesúswan manrrab attrai eshkabig ashabe, nuinetø treeg isubig køn: “I møg Tius maig karuigwan eshkabig kuimbe, nun katørabiibe mu ishug kui, kaig marøb ishug kui asin kømbala” cha.

<sup>40</sup> Inchen Jesúsbe fariseowan trenchibig køn:

—Simón, ñun chigøsrøn tamig tøga war— cha.

Inchen fariseobe:

—Kusrennøbig, eshkarra— chiben,

<sup>41</sup> Jesúsbe trenchibig køn:

—Kan an pebigwan pailø møguelø nun ulømisrar købig køn cha, kane quinientos denarios ulø købene, kane cincuenta ulø købig køn cha.

<sup>42</sup> Indiibe truiløbe chugurringuen tranrrab-gailø køben, tru an pebøiibe pailanba paymønrrab

kagøbashiptindig køn cha. Treeg købene, ¿i pailøbe tru an pebøbigwan møig mas undaarerah?— cha.

<sup>43</sup> Inchen Simónbe trenchibig køn:

—Tru mas nu anwan ulø paymø, kagøbasinabig, na møren truig kømmørgøtan— cha.

Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Søl isua trendan— cha.

<sup>44</sup> Inchen Jesúsbe ishuwan keesha ashabe, Simónwane trenchibig køn:

—¿I ishuwan ashkuh? cha. Nabe ñui yau kebar-ruben, nai katsigwan kwalamig ñibe nan pi tran-muben, trune i ishuube nui kappinwan kørrøga sømara, nui pusruutøga pinømørtan cha.

<sup>45</sup> Ñibe nan muchamuben, trune nøbe na kebar-rinukkurri nai srøbmeran muchab wan cha.

<sup>46</sup> Ñibe nai tur pala aceite srølmuben, nøbe may irrab aceiten nai srøb pala itø lushtan cha.

<sup>47</sup> Inchawei ñun trendamønrrun chibig køn: I ishuwei truba nørrø kalø mariilan nun ulø paymø pesannaikkurri nøbe truba truba undaaran cha. Inchen møikkøben tre nu kømíigwan ulø paymø pesannainabiibe, tru ulø paymø kagøbashiwigwane tre undaaramøn— cha.

<sup>48</sup> Inchabe tru ishuwane trenchibig køn:

—Ñui kaig mariiløbe payamig kømíig, pesannaig kørrømisran— cha.

<sup>49</sup> Inchen truyu lincha mab nøba purrabeløbe, nømasyaitø trenchib mendabelø køn:

—¿Chigøben kaig mariilanguen ulø paymø pe-sannamig kønrrai marøbiibe, iibe mu møg køh?— cha.

<sup>50</sup> Inchen Jesúsbe ishuwan trenchibig køn:



—Ñi ñui isubigwan nainuutø pasra tøgagúikkurri, kaigyugurri wesraig kørømisran cha, møimbe chi isumø, inrrø— cha.

## 8

### *Ishumburmera Jesúswan mendig amøñibelø*

<sup>1</sup> Yandø iig chab puraiben, Jesúsbe tru tabig srø wam Tius nø ashib karub wainuguigwan eshkab kusrenanøb pueblomerasrø yamera tsitsø pønrrabsrø uñibig køn, nui doce kusrenanøb pera uniiløba.

<sup>2</sup> Inchen katø mø ishumburmera køsrøn nø kwaimandziimeran webusriiløba, kwanrrømeran tamariiløba linchibelø køn. Inchen trulai utube tru siete kwaimandziimera webambinabig, Maria Magdalena køben,

<sup>3</sup> Herodeswei yau ya ashib tsubig Cuzai srai Joana køben, Susana køben, katøgan ishumburmera køben linchibelø køn. Iiløbe nømui chi tøgagúiløtøga Jesúswanba, nui kusrenanøb pera uniilanba purugubelø købig køn.

### *Kan kwallibig mandø kwaligwan kemesra kusrenanøb*

*(Mt 13.1-9; Mc 4.1-9)*

<sup>4</sup> Misag truba nørrø tulundzuna, chu puebloyuelø køben, Jesúswan itømaytø ashchab webamben, nøbe ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra waminchib trenchibig køn:

<sup>5</sup> —Kan kwallibiibe nui yellwan tsurøb kwallchab webyan cha. Incha tsurøb ibene, kanbalø yellbe mayu kørøben, itøbunøben, illimera amrrua, man cha.

<sup>6</sup> Inchen katøganbaløbe sbrug trølyu kørra, kal-lappe, kal-labendø, pirø søig kømøwagurri mul-lan cha.

<sup>7</sup> Kan utu yellmerabe kalshau utu kørra, kal-laben, kalbe kanbalatø nørrørawa, chab tsibisan cha.

<sup>8</sup> Inchen kanbaløbe yell tab pirau kørra, nørrørawa, tabig misra, kan yellgurrindø trulzheelø ciengatig nigan— cha.

Iigwan trenchabe, Jesúsbe truba mur waminchib trenchibig køn:

—¡Møramig kalu pønsraibe, mør!— cha.

*Mandøgurri ‘iibe øyeelø latailø køn’ cha Jesús wamindig*

*(Mt 13.10-17; Mc 4.10-12)*

<sup>9</sup> Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe:

—¿Tru ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha wamindiibe tappe, mandø køh?— cha payen,

<sup>10</sup> Jesúsbe trenchibig køn:

—Tiusbe nø ashib karub wainug mu asiimíig tøgagúilan ñimun ashchai tranan cha. Trune katøganelane ‘øyeeg lataitøwein køn’ chib wamindi-iløtøga eshkaab waminchar cha,

“nømbe ashippe ashendø,

ashmøwa lataig kørrømisrøb;

mørøppe mørendø,

chigúi mørmøwa kørrømisrøb inchain” cha.

*‘Iibe kan ellmarøbig lataitøwein køn’ cha wamincha pasrigwan Jesús tab eshkaab*

*(Mt 13.18-23; Mc 4.13-20)*

11 'Tru 'øyeeg lataitøwein køn' cha, kemesra wamindiibe øyeeg chibig køn cha: Tru yellbe Tiuswei wamwan eshkabig køben,

12 tru may pulu kørrab yellmerabe, tru Tiuswei wamwan mørøbelan truilan eshkabig køn cha. Inchen nugwaimandziibe arruppa, nømui manrrau tru wam ellmarigwan kerran cha, nøm Tiuswan køreben, kaigyugurri wesrailø kømønrrai.

13 Inchen srug trølyu kørrab yellbe tru Tiuswei wamwan møra, truba truba tab kui mørøb utabelan, truilan eshkabig køn cha. Inchendø truiløbe chi srølgar kua, maya yanagatiitø kørewa amøña, chigøben maig inchibelø kətashchab pubene, tarømisrøptinchibelø, truilø køn cha.

14 Inchen tru kal shau utu kørrab yellbe tru wamindigwan mørøbelan eshkabig køn cha. Inchendø truiløbe nømui ambam maywan ambub køben, tru chine, chine menrra isubiibah, puamisrøg købiibah, chigurrimbunø marøb kasrag amøñinrrab treeg marøg købiibatø kasran cha. Incha tru ellmarigwane nørrørabashmøn cha.

15 Inchen tru tab pirau kørrabiibe tru nømui manrrau purø tabig isub, trurrigu səlwan isub, Tiuswei wamwan møra, truigwan elachimø, tøgagua, melabig meløwa, ellmarig misrøbelan eshkabig køn cha.

*'Aceite lámpara lataitøwein køn' cha, kemesra wamindig*

*(Mc 4.21-25)*

16 'Mugucha kan aceite lámparan piløgøppe, chitøgagøben kasrømøwei, kabe cama umbu pasrtrab kømøweim piløgøbelø køn cha. Treeg

kòmõtø, kerrubelan tør kønrrai, pala pasrøbelø køn cha.

<sup>17</sup> Inchawei chitøgucha søriibe søriitø kørørmisrømø, kenamisrtrun cha. Katø chigøben ashmønrrai kasra pasriibe, nebua asiimíig kørørmisrømõtø, tøryu webattrun cha.

<sup>18</sup> 'Inchawei ñim mørigwane tab isua asha kuy cha. Kaguen tøgagwane masken tranen, trune chigagwane nui lamøtiig tøgagurmab isuigwanguen kerraig kønrrun— chibig køn, Jesúsbe.

*Jesúswei usrimba, nuneløba nun lab  
(Mt 12.46-50; Mc 3.31-35)*

<sup>19</sup> Inchen Jesúswei usrimba, nuneløba nø wainug pubendø, menrra nu misag pasrøwa, nuim pulugatig kemallchab kaima køben,

<sup>20</sup> møikkøsrøn Jesúswan trencha eshkabig køn:

—Ñui usrimba, ñui nuneløba wambig pønrran cha, ñun ashchab isua amrrua.—

<sup>21</sup> Inchene Jesúsbe lötappe trenchibig køn:

—Tiuswei wamwan møra, trunun marøbeløbe, nai usri, nai nunelø køn— cha.

*Isig ichibigwanba, pi welarmeranba Jesús  
kønøbashmub  
(Mt 8.23-27; Mc 4.35-41)*

<sup>22</sup> Kan kwaløm Jesús nui kusrenanøb pera uni-løba barcoyu kebyabe, trenchibig køn:

—Pisu ambøgatøsrømay larraamun— cha.

Inchabe ambubelø køn.

<sup>23</sup> Incha larraambub ambub købene, Jesúsbe barcoyu kiptinchen, møimbe tru nu pisuyube isig ichibig purø trømbøig namab webarruben, pibe

barcoyu michab mendøben, yandø ke asentanr-raptiig inchibig køn.

<sup>24</sup> Inchen Jesúswan kasrønanabe trenchibelø køn:

—¡Kusrennøbig! ¡Kusrennøbig! ¡Nambe piu ke chab asentab meler!— cha.

Inchen Jesúsbe kurra, isig ichibigwanba, pi welar trømbøig latøgushib kurrabelanba pasrambunrrai kandø wamabig køn. Inchen truiløbe pønrrambuben, yandø kerrigu wasrønzhig kørømisrøbig køn.

<sup>25</sup> Inchen Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniilan trenchibig køn:

—¿Ñimui isubigwan nainuutø pasra tøgagúigwane chinchigue?— cha.

Inchen nømbe truba kwaariilø, kan øyeebe mandø kermab isub kangurriin kangurri trenchibelø køn:

—¿Iibe mu kerah cha, isig ichibig lata, pi latøgushib kurrabig lata, nø pasrambungarubene, iiløguen nun mørtrappe?—

*Kan gadarasriig kwaimandzig tøgagig*

*(Mt 8.28-34; Mc 5.1-20)*

<sup>26</sup> Incha yandø gadarenosmeraim pirausrø larraambubelø køn, tru Galilea nu pisu ambøgatømayrø.

<sup>27</sup> Incha Jesús barcoyugurri pirau pinaiben latatø, tru puebloyuig kan møg kwaimandziimera tøgagig katønrrab webibig køn, truike manasrøngurri chigucha kemøwei, yau tsumøwei inchibig, sørin trabmerayutø tsubig.

<sup>28</sup> Incha Jesúswan ashippe, nui merrab mur trashib tømbarøb peñabe, trenchibig køn:

—¿Ñibe nane chi martrab inchigu cha, Jesús, Mayeelaim Pala Pasrabigwei Nusrkai? ¡Ñi nan purø trømbøig møra megamig kømønrrai marmørrunrrig!— chib.

<sup>29</sup> Kaguende Jesúsbe tru trømbøig maringarub kwaimandzigwane: “Møweinukkurri webinrrø” chibguen indin køben nøbe trendaig køn, kaguende truigwane kwaimandziibe katø katø nø merrarrawa sruaig købig kua. Inchen chu imønrrai, misaamerabe tasiimeran srøbmeran cadenastøga lusra tøgagúingucha, nøbe cadenasmeran lurren, kwaimandziibe mu misag warab waraimøsrø ingarubig køn.

<sup>30</sup> Inchen nune Jesúsbe payibig køn:

—¿Chi munchi kugu?— cha.

Inchen nøbe løtappe:

—Nabe: “Legión”, munchi kur— chibig køn, kaguende tru møweinuube kwaimandziimera purø nu kebamba kua.

<sup>31</sup> Incha tru kwaimandziimerabe ‘tru purø trømbø umbu trabyumay ørmørrunrrig’ chib truba rugabelø køn, Jesúswane.

<sup>32</sup> Inchen tru tunyube kuchimera truba nu sötø mab llirab amøñiben, tru kwaimandziimerabe ‘tru kuchimerayu kebamingarurra’ chiben, Jesúsbe ka kebambashibig køn.

<sup>33</sup> Inchen kwaimandziimerabe møweinukkurri webamba, kuchimerayu kebambene, tru kuchi sötøbe truba trømbø lendeyu lula, chab pinøgørraptincha, pisuyu kegørra, pi keesra chab kwabelø køn.

34 Inchen tru kuchi ashibelø treeg purayaigwan ashabe, kwaariilø lula, puebloyu køben, wambig nøørøwansrøn køben eshkab ambubelø køn.

35 Inchen misaamerabe chi purayaigwan ashchab werrua, Jesús waisrø pubene, tru kwaimandzig tøga møg købiibe Jesúswei srøb pulu, yandø asru keweig ke yandø tabig wai ashibelø køn. Inchabe truba kørig kui inchibelø køn.

36 Inchen tru treeg purayaigwan ashibeløbe tru kwaimandzig tøga møwan Jesús mandø incha tamarigwan katøganelan eshkaben,

37 tru Gadara pirau maya misaamerabe Jesúswan nømuinukkurri 'irra' chib truba rugabelø køn, kaguende nømbe truba truba kørig kuilø kua. Inchen Jesúsbe barcoyu kebya ibig køn.

38 Inchen tru kwaimandziimera webambinab møøbe:

—¿Ñui mendig arruah?— chib truba inchen, Jesúsbe trenchibig køn:

39 —Ñui yamay katø inrrø cha, ñun Tius chigøben yeeg nørriig mariilan kerriguh eshkanrrab.—

Inchen tru møøbe, Jesús nun øyeeg nørreelø marigwan kerrigu eshkab ibig køn tru pueblo ørøba.

*Kan ishuwei kwanrrøwan Jesús tamarøb  
(Mt 9.18-26; Mc 5.21-43)*

40 Incha katø Jesús pisu ambøgatøsrømay larraibene, mayeeløba munig kuig køppe, misaabe nune truba kasrag utabelø køn.

41 Inchen kan møg judíosmera tulundzuni yau chi maramigwan ashibig, Jairo taig, puabe, Jesúswei katsig pulu tømboñsra, nui yamay tiusmanda arrubsrømuigu chibig køn,

42 kaguende nui kandø nimbasr doce añosig tøgagúibe ke kwanrrab inchib tsuben.

Inchen Jesús ibene, nu misag sötøbe nui mendig trag marøb ambubelø køn.

43 Inchen tru ututø kan ishug doce años ørøba ani ib kwanrrø tøgag kua, nui chi tøgagúigwan kerrigu patsøgøben, mugucha tamartrab kaimaig købig køn.

44 Tru ishuube Jesúswan wendaugurri kemallippa, Jesús nø kewagúig urøzhigwandø katørabene, tru urastø tru ani ibiibe pasramisrøptinchibig køn.

45 Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Nane mu katørah?— cha.

Inchen mayeeløba: “Ñune mu katøramer” chiben, Pedrobe trenchibig køn:

—Kusrennøbig, misag sötøbe ñun yeeg tinmarøb ambumay imay trawagutsan— cha.

46 Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Møikkøben nan katørainrrun cha. Kaguende nai maramburab marig nainukkurri webrain kui mørar— cha.

47 Inchen ishuube nø treeg marigwan chi søramgaig kuin kui ashabe, itønab arrua, Jesúswei merrab tømønøsrøb srala, maya misagwei merrab chindimba katøraigwanba, katø tru urastø mandø tabig kørrømisrigwanba eshkabene,

48 Jesúsbe trenchibig køn:

—Nimbasr, ñui isubigwan nainuutø pasra tøgagúikkurri tamarig kørrømisran cha. Chi isumø, inrrø— cha.

*Jairoi nimbasrwan Jesús øsiiranøb*



49 Inchen Jesús waminchib pasramnetø, tru judíosmera tulundzuni yau ashib karubigwei yaugurri møikkøsrøn puabe, unai møskawane trenchibig køn:

—Ñui nimbasrbe kwabguen indan cha. Kusrennøbigwan mas chi chimøta— cha.

50 Inchen Jesúsbe mørabe trenchibig køn:

—Kørig kui inchimøtø, køreptø køreu cha, ñui nimbasrbe tammisrtrun— cha.

51 Incha yau puabe, Jesúsbe mungucha kerubashmøtø Pedronbah, Jacobonbah, Juanwanbah unai møskalanbatø kerrubashibig køn.

52 Inchen mayeeløba unan isub waminchib truba kishib køben, Jesúsbe trenchibig køn:

—Kishmøtay cha, unøbe kwaig kømøtø, ka kiptø tsun— cha.

53 Inchen nømbe kwain tsui asha kua, Jesúswane ka indzatø mørøbelø køn.

54 Inchen unan Jesúsbe tasigu kemøra, mur wamab trenchibig køn:

—Ishug-unø, ¡kurrø!— cha.

55 Inchen espíritube katø nuinug puben, øsiirawa tru urastø kurraptinchen, Jesúsbe manrrai manningarubig køn.

56 Inchen møskaløbe ke kwaara asha kørrømisren, Jesúsbe chi purayaigwan nømune mungucha eshkamønrrain karubig køn.

## 9

*Jesús nui doce kusrenanøb pera uniilan karua ørøb*

*(Mt 10.5-15; Mc 6.7-13)*

<sup>1</sup> Jesús nui doce kusrenanøb pera uniilan wama, tulundzunabe, mayan kwaimandziimeran wambig webusrøb, kwanrrømeran tamarøb inchai, maramburab maramigwanba, mu chindamgaig karumigwanba tranøbig køn.

<sup>2</sup> Incha Tius nø ashib karub wainuguigwan eshkab kusrenanrraimba, kwanrreelan tamartraimba karua ørabe,

<sup>3</sup> nømune trenchibig køn:

—Mayuweimbe chigøben srua ammønrrigay cha. Pøtønain tsig srua ammøwei, wasr ila ammøwei, pirri srua ammøwei, an srua ammøwei, turingucha pagatø kømø, kandø kewa ambay cha.

<sup>4</sup> Chugøben puebloyu yau puppe, webamba ambamnegatig truyutø kørrømisrtrigay cha.

<sup>5</sup> Inchen ñimun wamab utag kømui indinuube, trube, tru puebloyugurri webamrrappe, ñimui srøbyu usrøwan chishtø kørrøggønrrigay cha. Treeg marøppe, trube ‘ñim kaasig købene, mømibe ñim kusrenrrigay’ chib eshkab.—

<sup>6</sup> Inchen nømbe webamba, pueblomørig puraambub ambuppe, Tiuswei tabig srø wamwan eshkab kusrenanøb, chutøgucha kwanrreelan tamarøb ambubelø køn.

*Jesúsuan Herodes mu kuinguen mørmub  
(Mt 14.1-12; Mc 6.14-29)*

<sup>7</sup> Inchen Galilea pirau ashib karub wabig Herodesbe Jesúsweimburab wamindi mørøb nø chi mariilan kerrigu wammørabe, chi isum kuinguen mørmíig køn, kaguen møiløgøsrøn: “Juan Bautista kwailai utugurri katø kurriinrrun” chiben.

<sup>8</sup> Inchen kan utueløbe: “Tius maig karuigwan eshkabig Elías kenamisrin køn” chiben, kan

utueløbe: “Tius maig karuigwan eshkabig merrab-sriig møikkøben katø øsiirain køn” chiben, inchibelø køn.

<sup>9</sup>Inchen Herodesbe trenchibig køn:

—Juanwane natøwei turwan paringaruiig køn cha. ¿Trube, chigøben na yeeg wamindig wammøriiløbe mu kønrrab køh?— cha.

Incha Herodesbe Jesúswan ashig kui inchibig køn.

*Trattrø mil møguelan Jesús mamig tranøb  
(Mt 14.13-21; Mc 6.30-44; Jn 6.1-14)*

<sup>10</sup>Jesús nøashib karua øriilø katø amrruabe, nøm chi marigwan nun eshkaben, nømune Jesúsbe Bet-saida pueblorømay nømundø nøørø pera ibig køn.

<sup>11</sup>Inchendø tru nu misag sətøbe wammøørøppe, wendautø amben, Jesúsbe tabig wamab uta, nømun Tius nø ashib karub wainuguigwan waminchib, kwanrrøwan tamaramig palai melabelane tamarøb inchibig køn.

<sup>12</sup>Inchen yandø mawab misrøb arruben, nui doce kusrenanøb pera uniiløbe Jesúswan kemal-labe, trenchibelø køn:

—Misaameran yandø amrrai, ungwa chi cha, puluwandø yamera pønrrabsrøn køben, chugøben nøørørsrøn køben, ya peba kørrømisrtrappa, mamig penønrrappa amrrain cha. Kaguende yube nambe mugucha warømønug pønrrer— cha.

<sup>13</sup>Inchene Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—Manrrai ñim mannay— cha.

Inchen nømbe trenchibelø køn:

—Nambe trattrøgatø pirrimbah pagatø peskaubatø tøgaguer cha. Ya nu misagweimbe srøig penønrrab ambatøwein kønrrun— cha.

14 Kaguende mǝguelǝtǝ trattrǝ milburab kǝbig kǝn. Inchen Jesúsbe nui doce kusrenanǝb pera uniilan trenchibig kǝn:

—Kan sǝtǝ, cincuentabatǝ, cincuentabatǝ purramisringaruy— cha.

15 Inchen treeg maren, misaabe mayeelǝba chab purramisrǝbelǝ kǝn.

16 Inchen Jesúsbe tru trattrǝgatǝ pirriwanba, pagatǝ peskaumeranba nui tasku muta, srǝmbalaneb neesha, Tiuswan ‘mayanguen pay’ cha, pirrimera pirishabe, nui kusrenanǝb pera uniilan misagwan pirishinrrai tranǝbig kǝn.

17 Inchen mayeelǝba ǝska ma kǝrrǝmisren, pitis undailan tasinmerayu netsǝbatǝ doce tulishibelǝ kǝn.

*Pedrobe Jesúswan: “Cristo kǝn” chib  
(Mt 16.13-19; Mc 8.27-29)*

18 Kan kwalǝm Jesús nǝǝrǝsrǝ Tius Mǝskaimba waminchib wabene, nui kusrenanǝb pera unilǝbe nǝba purrǝben, Jesúsbe trencha payibig kǝn:

—ǝMisaamerabe nane mu kǝn tah?— cha.

19 Inchen nǝmbe trencha lǝtabelǝ kǝn:

—Mǝilǝbe: “Juan Bautista kǝn” chiben, mǝilǝbe: “Elías kǝn” chiben, mǝilǝbe: “Tius maig karuigwan kan eshkabig merrabsriig katǝ ǝsiirainrrun” chiben indan— cha.

20 Inchen Jesúsbe trencha payibig kǝn:

—ǝTrune ñimbe nane mu kǝn chinrrague?— cha.

Inchene Pedrobe trencha lǝtabig kǝn:

—Ñibe Tiuswei tru Cristo kǝn— cha.

*Jesús nǝ kwamigwan eshkab  
(Mt 16.20-28; Mc 8.30-9.1)*

21 Inchen Jesúsbe iigwane mungøben eshkamønrrain karubig køn.

22 Inchabe trenchibig køn:

—Møg Misra Arrubiibe chinetø kaig indinab megamig nebunrrun cha. Katø misagwan karubelø kølli misaamera køben, sacerdotemeran karubelø køben, Moisés pørigwan kusrenanøbelø køben nune kaasig kømig kønrrab køn cha. Incha kweechen, pøn kwalømyube kusraig kønrrun — chibig køn.

23 Incha mayeelan trenchibig køn:

—Møikkøben nai mendig uñig købene, nøasiitø nuimburabigwangøba isumøtø, kwalømmørig nui kuruswan muta, nai mendig arrum nebunrrun cha.

24 Inchen møikkøben øsig kømigwangøba esegabiibe yandø pinab pinamig nebunrrun cha. Inchen nagurrindø kwabiibe managatig øsig kømigwan esegawa tøgagønrrun cha.

25 ¿Kan møg yu pirau chine købigwan kerrigu nuindø maringucha, nøasiitø minchib, nøasiitø pinamigwei marøb indiibe, chiwein kui tabig kønrrab kø?

26 Pøs møikkøben naimburappa, na wamindiilaimburappa kørig isub kørig kui inchibigwane, nune kørig purørtrun chibig køn, tru Møg Misra Arrubig tru nui tørguegwalmabiiba, nui Møskawei tørguegwalmabiiba, Tiusweindø tarømari ángelesmerai tør pilabiiba arrua.

27 Nabe ñimun cierton trendamønrrun chibig køn: Møiløgøben yu purrabelø Tius nø ashib karub pasraigwan ashmøwatøbe kwanrraamøn— cha.

*Jesús ke peemayig misrøb**(Mt 17.1-8; Mc 9.2-8)*

<sup>28</sup> Øyeeg taig trune wendau køsrøn Jesúsbe Pedronba, Juanwanba, Santiagonba pera, kan tun palasrø Tius Møskaimba waminchab nebibig køn.

<sup>29</sup> Inchen Jesúsbe Tiusba waminchib pasramnetø, nui maløbe ke peg lataig misrøptinchen, nui kewagúiløbe truba puløzhig tørgwalmabelø misrøbig køn.

<sup>30</sup> Inchen møimbe pailø møguelø nøba waminchib kenamisrøptinchibelø køn. Truiløbe Moisésba, Elíasba,

<sup>31</sup> nømbe tørguegwalmabig pinøgasrailø, Jesús Jerusalénsrø mandø kaig indinab megawa, kwamigwan waminchib pønrrabelø køn.

<sup>32</sup> Inchen Pedroba, nui linchibeløba kigøbiitø ke chindamdø kuim purrøwagucha, kimø kasrig ka purrøwa, Jesúswei tørguegwalmabigwanba, tru pagatø møguelø nøba pønrrabelanba ashibelø køn.

<sup>33</sup> Inchen tru møguelø yandø Jesúsweim pulugurri tarømisra ambene, Pedrobe nøtøwei chib pasrarmabguen mørmubendø, trenchibig køn:

—Kusrennøbig, ¡nam yu pønrramibe purø tab køtan! cha. Pøngatø ya-ureg margun cha, kan ñui, kan Moiséswei, kan Elíaswei.—

<sup>34</sup> Inchen tru waminchib pasramnetø kan wañi arrua, nømun kasrøben, nømbe wañi umbu kørrømisra, Pedroba, Juanba, Santiagobabe truba truba kørig kui inchibelø køn.

<sup>35</sup> Inchen wañi umbugurrimbe kan wam trenchibig køn:

—Iibe nai Nusrkai, nai lawa wesruig køn cha. Nune møray— cha.

<sup>36</sup> Tru wambe yandø mas mørø waminchimupt-  
inchen, Jesúsbe katø nøtø pasrai ashibelø  
køn. Incha nømbe tru chi asigwane tru  
kwalømmerawane mungucha maizhikken mørø  
waminchimeelø køn.

*Jesús kan kwaimandzig tøga unan tamarøb  
(Mt 17.14-21; Mc 9.14-29)*

<sup>37</sup> Katø kwaløm tunbalasrøngurri kørørrubene,  
Jesúsuan katønrrab truba nu misag werruben,

<sup>38</sup> mømbe kan møg tru misaamerai utugurri  
truba mur wamab trenchibig køn:

—Au, Kusrennøbig, kabe tiusmanda nai nus-  
rkawan ashbsrumuguh cha, nai kandø nusrkain  
køn cha.

<sup>39</sup> Nune kwaimandziibe merrarraben, nøbe møi  
møin trashibig køn cha. Inchen kwaimandziibe  
pirausrø kucha, itønangarub, triimay chall kutsin-  
garub, purø trømbøig lastimaig marøb, ¡katø!  
elachimøsrætø inchibig køn cha.

<sup>40</sup> Inchen ñui kusrenanøb pera uniilan  
kwaimandzigwan webustrai na rugaben,  
kaiman— cha.

<sup>41</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—¡Kan ñim møi misaamera kørenrrab inchimeelø  
larrø kailø! cha, ¿Nabe managatig ñimba unamig  
kønrrerah cha, ñimun øyeeg ashiptø? Ñui nus-  
rkawan yu srua amø— chibig køn.

<sup>42</sup> Inchen unøbe kemallib iben, kwaimandzi-  
ibe unan pirausrø kucha, sruaguchen, Jesúsbe  
trømbøig maringarub kwaimandzigwan nama,  
webingarua, unane tamara, møskawan tranøbig  
køn.

<sup>43</sup> Inchen Tiuswei purø nuig tabigwan mayeeløba kwaara ashibelø køn.

*Jesús nø kwamigwan katø eshkað*

*(Mt 17.22-23; Mc 9.30-32)*

Inchen mayeeløba Jesús øyeeg marigwan kwaarøð kømne Jesúsbe nui kusrenanøð pera uniilan trenchibig køn:

<sup>44</sup> —Pesannanrrab kømø, iigwan tab møray cha, tru Møg Misra Arrubigwane møguelai tasku tranig kønrrabigwan.—

<sup>45</sup> Inchen nømun øyeeg taigwane nømbe chi tainguen mørmeelø køn, kaguende Tius chigúinguen mørmønrrai indiilø kua. Incha nø øyeeg taigwan chi chibig kø cha payamibe nømbe kørig kui inchibelø køn.

*Mas nuibe mu kerah*

*(Mt 18.1-5; Mc 9.33-37)*

<sup>46</sup> Inchen nui kusrenanøð pera uniiløbe nømui utu nømbe møig mas nuig kønrraptiig kuin kui waminchib payiyab mendabelø køn.

<sup>47</sup> Inchen nøm chi isub purraigwan Jesúsbe wetøbeña, kan unan srua ya, nuim pulu pasrabe,

<sup>48</sup> trenchibig køn:

—Møikkøben i unan nai munchiyu tab wamab utabiibe, nan utan cha. Inchen nan utabiibe, nan karua ørøbigwangucha utan cha. Inchawei ñimui utu mas chigucha kømíig lataig kui asiibe, truiibe si, mas nuig køn— chibig køn.

*Namun maig købash inchimíbe namuingatø pasran*

*(Mc 9.38-40)*

<sup>49</sup> Inchene Juanbe trenchibig køn:



—Kusrennøbig, kan møikkøsrøn ñui munchiyu kwaimandziimeran webusri aser cha. Inchendø namba uñmíig købene, nambe truigwane merer—cha.

<sup>50</sup> Inchen Jesúsbe nun lötappe trenchibig køn:

—Merømøtay cha. Kaguende ñimun namig kurrømíibe ñimuingatiig køn— cha.

### *Jesús Jacobonba, Juanwanba namab*

<sup>51</sup> Yandø Jesús srømbalasarø utig kømig lutau køben, Jerusalénmay ke punrrab isua ib menda,

<sup>52</sup> eshkanrrabelø wam sruar merrab øren, nømbe Samaria pirau kan pueblosrø chigøben nuyasig tamartrab ambene,

<sup>53</sup> samaritanosmerabe Jesúswane utømeelø køn, kaguende nøbe Jerusalénsrømay inrrab arri asha.

<sup>54</sup> Inchen nui kusrenanøb pera uniilø Jacoboba, Juanba øyeeg indi ashabe, trenchibelø køn:

—¿Señor, nømun pinishinrrab srømbalasarøngurri nam nag kørrearuaruah cha, Tius maig karuigwan eshkað møg Elías latawei?—

<sup>55</sup> Inchen Jesúsbe nømun keesha ashabe, namabig køn.

<sup>56</sup> Incha katøganbalø yamera tsitsø pønrrabsrømay ambubelø køn.

### *Jesúswei mendig ambamibe murig køn*

*(Mt 8.19-22)*

<sup>57</sup> Nøm maywan ambub købene, kan møg Jesúswan trenchibig køn:

—Señor, ñi chu ibendø, nabe mendig arrumønrrun— cha.

<sup>58</sup> Inchen Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Zorramerabe waramig trabmera tɔgar kɔben, katɔ pala amɔñib illimeragucha nɔmui lemera tɔgar kɔn cha. Trune na, Mɔg Misra Arrubiibe ni nai turwan chu nerrarramikken chigaig kur—cha.

<sup>59</sup> Incha Jesúsbe katɔganun trenchibig kɔn:

—Nai mendig amɔ— cha.

Inchen nɔbe:

—Señor, nai mɔskawan sɔrɔnrrabmerrig ibashcha— chiben,

<sup>60</sup> Jesúsbe trenchibig kɔn:

—Ñibe nai wendautɔ amɔ cha. Tiusweimbura-bigu kwaig latailɔbe nɔmui kwailan sɔrɔbash cha. Inchen ñibe ya, Tius nɔ ashib karub wainuguigwan katɔganelan eshkab kusrenan— cha.

<sup>61</sup> Inchen katɔgangucha trenchibig kɔn:

—Señor, ñui mendig arrug kɔtan cha. Inchendɔ nai yauelanmerrig ungwa chinrrab ibashcha—cha.

<sup>62</sup> Inchen Jesúsbe trencha lɔtabig kɔn:

—Mutɔgucha arauwan kemɔra arab pasrɔbendɔ, wendɔmaygɔba keeshibiibe, Tius nɔ ashib karub wainuguigwane chi tab martrabgaig kɔn— cha.

## 10

### *Jesús setenteelan karua ɔrɔb*

<sup>1</sup> Øyeeɔ chab puraiben, Señor katɔ setenta lawa wesrua, pagatɔ pagatɔ pueblomɔrig katɔganbalɔmerasrɔ nɔ yamsrɔmay nui merrab ɔrɔbig kɔn.

<sup>2</sup> Incha nɔmun trenchibig kɔn:

—Ellmarig tulisamibe truba nɔrrɔ kɔben, trune tulishinrrabelɔbe mamdɔ kɔn cha. Inchawei tru

ellmarig puaig Tiuswan miay chibig køn, nui ellmarigwan tulishinrrabelø ørtrai.

<sup>3</sup> Ñimbe ambay cha. Au, nabe ñim ubishamera latailan lobosmerai utu ørar cha.

<sup>4</sup> An pusramig urasr ila ammøwei, wasr ila ammøwei, alpargatis katø nøørø srua ammøwei, ñim maywan ambuppe, mun køben wamab waminchib pønrrømøwei inchigay cha.

<sup>5</sup> 'Incha kan yau kebambuppe, øyeemerrig chinrrigay cha: "I yaube chi isumgaig mayanguen tab kønrrun" cha.

<sup>6</sup> Inchen truyu chi isumgaig tab købigwan tøga møg wabene, tru: "Chi isumgaig tab kønrrun" cha ñim trendaibe nuinug kørrømisrtrun chibig køn. Inchen treeg møg kaabene, tru ñim trendaibe ñimuinuutøwei kørrømisrtrun cha.

<sup>7</sup> Inchen ñimbe tru yautøwei kørrømisra, nøm chi srørendø mab, mutchigay cha. Kaguen chi marøbiibe nui marimburøbe mu chi chinrrainga, utamig køn cha. Yamørig, yamørig ammønrrigay cha.

<sup>8</sup> Ñim kan puebloyu kebamben, ñimun wamab utøbene, chi srørendø manrrigay cha.

<sup>9</sup> Incha truyu kwanreelan tamarøb, tru misaameran: "Tius nø ashib karub wainuguiibe ñimuinuube luturaab pasran" chinrrigay cha.

<sup>10</sup> 'Inchen ñim kan puebloyu puben, ñimun wamømubene, trube, callesmerayu webamba, misagwan øyeeg chinrrigay cha:

<sup>11</sup> "Ñimui puebloyu usrø namui srøbmerayu mendigwan møimbe trube, ñim kusrenrrigay chib pabørrguer chib. Inchendø møimbe yandø ñimbe

isua kuy cha, Tius nø ashib karub wainuguiibe ñimuinuube luturaín kòn” chib.

<sup>12</sup> Inchawei nabe ñimun trendamønrrun: Srabe kwalømbe tru puebloombe Sodomai lataitøguen kømø, Tiuswei tru maig kønrrabigwan asha maram kwaløm attrabiibe mas purø trømbøig kønrrun cha.

*Isua mørmø misaameran isumdiig nebunrrabig  
(Mt 11.20-24)*

<sup>13</sup> ¡Ay, ñi Corazín pueblo, waacha! ¡Ay, ñi Betsaida pueblo, waacha! Kaguende Tirosrø, Sidónsrø tru maramburab mariilan na ñimui utu lataitøwei marig kuimbe, manawei truiløbe nømui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay llirabsruig kuinrrun cha. Incha kaig marmønrrab yandø isua mører chib kenamartrab, trøsrkøleelø keb, nagusrøyu purramisrøb inchibsruiinrrun cha.

<sup>14</sup> Pøs Tiuswei tru maig kønrrabigwan asha maram kwalømbe Tiroba, Sidónba misaamera lataitøguen kømø, ñimbe mas purø trømbøigwan utønrrun cha.

<sup>15</sup> Inchen ñi Capernaum pueblogan, ¿purø tab incha srømbalærøngatig kusruig kønrrurab isutirru? cha. Treeg kømøtø, ñibe tru møra melamnug kegutsig kønrrabguen— chibig kòn.

<sup>16</sup> Incha nui pera uniilan trenchibig kòn:

—Ñimun mørøbiibe, nan møran cha. Inchen ñimun kaashibiibe, nan kaasan cha. Inchen tru nan kaashibiibe, nan karua ørøbigwan kaasan— cha.

*Karua ørig setenteelø katø amrrub*

<sup>17</sup> Inchen tru setenteeløbe truba kasrag katø amrruabe, trenchibelø kòn:

—Señor, ñui munchiyube kwaimandziimer-aguen namune mørtan— cha.

<sup>18</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Satanásbe srømbalasarøngurri kan palaig peñib lataig peñen, nabe asig køn cha.

<sup>19</sup> Nabe mu mandamgaig maramburab maramigwan ñimun tranamønrrun cha, ulmeran, alacránmeran itøbunønrrai, katø tru ashig kømui inchibig, Satanás, nø kanawa, chi martrab kaimanrraimba. Inchen ñimbe chi indiimeelø puramrrun cha.

<sup>20</sup> Inchen ñimbe, kwaimandziimera ñimun mørimba kasraaramøtø, ñimui munchimera srømbalasarø pørig pønrraimba kasraaray— chibig køn.

*Jesús nuielaimburab kasraarab*

*(Mt 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup> Incha tru uras Jesúsbe Espíritu Santogurri truba kasraarawa, trenchibig køn:

—Nai Møskai, srømbalawanba, pirøwanba ashib karubig, ñun tabig waminchar cha, kaguende ñibe kusrebelø chigúi mørøbelan ashmønrrai tru sorig pønrrabelane tru chigucha kømeelø kusremeelan kenamarikkurri. Treewein køn, nai Møskai, ñi treeg kønrrai maramig tab kuig kua.

<sup>22</sup> 'Nai Møskaimbe chiwandøgucha nan trandan cha. Mugucha na Nusrkawane mu kui ashmuben, Møskaindøwei asan cha. Mugucha Møskawane mu kui ashmuben, na Nusrkaimba, mõiløgøben na asingaruilø truiløbatø asan— chibig køn.

<sup>23</sup> Incha nui kusrenanøb pera uniilan ashabe, nõmundø trenchibig køn:

—Tru ñimui kabmera nebua asigwan ñim ashibeløbe mayanguen tab kuilø køn cha.

<sup>24</sup> Kaguende nabe ñimun trendamønrrun cha: Truba nørø Tius maig karuigwan eshkabelø køben, reymera køben, i ñim asigwan asinrrabna kui inchendø, ashmuig køn cha; i ñim mørigwan mörinrrabna kui inchendø, mørmuig køn— cha.

*Kan tabig marøb samaritanon Jesús kemesra wamindig*

<sup>25</sup> Inchen tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kan kusrenanøbig Jesúswan mandø inchibig kõtashchab nøba waminchab kurra yabe, trencha payibig køn:

—Kusrennøbig, ¿managatig øsig kømigwan Tius tranig tøgagønrappe, nabe chi maramerah?— cha.

<sup>26</sup> Inchen Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Maig maramigwan martrai Moisés pørigube ¿chi pørig pasrah? cha. ¿Ñibe truigwane mandø taitamab isugu?— cha.

<sup>27</sup> Inchen nøbe trenchibig køn:

—“Señor ñui Tiuswane ñui manrraugurri kerrigu newan undaaraitøgaba, kerrigu ñui øsig pasraitøgaba, katø kerrigu ñui asru chishkømburab chish kuitøgaba, kerrigu ñui turtøga isumburab isuitøgaba undaaramig køn cha. Katø ñima ñiasiitøwei maig undaguig køppe, ñui mendaigwangucha treetøwei undaaramig køn” cha, trenchibig pørig pasran— cha.

<sup>28</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñibe sølwei løtan cha. Iigwan mar cha. Treeg marabe si, ñibe managatig øsig kømigwan Tius tranig tøgagønrrabguen— cha.

29 Inchen tru møøbe nø payigwan tab webig køb, Jesús wane trencha payibig køn:

—¿Naimbe mendaibe mu kerah?— cha.

30 Inchene Jesús be trencha løtabig køn:

—Kan møg Jerusalén may ambi maywan Jericó may kørraarrub arrubene, nileelø merrarrawa, kerrigu nui kewagúigwanbañau nila, kurragucha, kwaig lataig mara trarra ambubelø køn cha.

31 Inchen kan judíos merai sacerdote tru maywandøwei chi isumø purainrrab arrub pasrøwa, tsui ashippe, yabwansrøndø purayan cha.

32 Katø treetøwei kan levitagucha truyu pubendø, ashabe, mendawansrøndø pureppa ib ibig køn cha.

33 Trune kan Samariasrø møg tru maywandøwei purainrrab arrua, nun ashabe, lastima isua,

34 møwan kemallabe, nui pisrøwan aceiteba, vinoba srøla, llensutøga lusra, trugurrimbe nui burroyutøwei itøguanøsrø, kan ya pebøbelainuumay srua ya, truyu ashib tøgagúig køn cha.

35 Incha katø kwaløm samaritanobe inrrappe, tru ya puagwan pagatø an wesrawa, trana: “I møwan ashchunrrig tan cha. Ñi mas kastain købene, katø arruabe, pagararrumøn” tan— cha.

36 Incha Jesús be tru Moisés pørigwan kusrenanøbigwane trenchibig køn:

—¿Tru nileelø kemørinab møwan, tru i pønelø nøasi lataitøwei isua ashibiibe, ñune møig truibig kønrraptiig køta?— cha.

37 Inchen nøbe løtappe trenchibig køn:

—Tru møwan lastima ashibig, truibig kømmørgøtan— cha.

Inchen Jesús be trenchibig køn:

—Ñigucha ya, treetøwei mar— cha.

*Jesús Martaba, Maríaba waminchib*

<sup>38</sup> Incha Jesúsba, nui kusrenanøb pera uni-iløba nui maywan amba, yamera tsitsø pønrrabsrø pubene, truyube kan ishug, Marta taig, nui yau-may amø cha, utabig køn.

<sup>39</sup> Martabe kan numøsrøi María taig tøgøig købig køn. Inchen truike Jesúswei srøb pulu nø chi taig-wan mørtrab wamisren,

<sup>40</sup> trune Martabe, ke chi maram kuinguen mørmíg wawa, Jesúswan kemallabe, trenchibig køn:

—Señor, chi maramelan nai numøsrøi ke nandø keguchen, ñungan isumuitarru cha, nan puruguptøguen wau taindø— cha.

<sup>41</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Marta, Marta, ñi kui ke chinsraatø inchib, ñui chigurrimbunø maramelangøba isun cha.

<sup>42</sup> Inchendø kanbaløtø mas isumig pasran cha. Inchen Maríabe tru mas tabigwan trunun lawa wan cha. Truigwane kerraig kømønrrun— chibig køn.

## 11

*Jesús Tius Møskaimba mandø wamindamigwan kusrenanøb*

*(Mt 6.9-15; 7.7-11)*

<sup>1</sup> Kan pieje kanbaløsrø Jesúsbe Tius Møskaimba waminchib wawa, chab patsøgøbene, møikkøsrøn kan nui kusrenanøb pera uniibe trenchibig køn:

—Señor, tru Juan nui kusrenanøb pera uniilan kusrennøb lataitøwei, namungucha Tiusba wamindam kusrenanrra— cha.



<sup>2</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñim Tiusba waminchib pønrrappe, øyah chin-rigay cha:

“Namui Møskai,

ñui munchibe tabigweindø tarømara, newan tab indig kønrrun.

Ñi ashib karub pasraibe pirau larrøbitchab amø.

<sup>3</sup> Kwalømmørig nam mamig maig palabigwan namun møi tranøb,

<sup>4</sup> namui kaig mariilan ulø paymø, pesannarrun-rig chib.

Kaguende namma namun kaig marøbelan mayeelan ulø paymø, pesannabelø ker chib.

Chiyugøben namun kegørrøsrkønrraptiig pønrrøbene, truwane ambashmørrunrig chib.

Masken tru kaigweinukkurrimbe tarømartra”—

chib.

<sup>5</sup> Incha Jesúsbe katø trenchibig køn:

—Ñimma møikkøben kan trendø asig tøgagua, yem tøbøtag truigwei yamay ya: “Au, nai kasuku, pøngatø pirrim pebøbsrumugu chinrrun cha.

<sup>6</sup> Pøs nai trendø asig inrrab arrua, nai yau puben, chigucha srørramig chi kaagur” cha.

<sup>7</sup> Inchen kane yaambugurri trencha løtimbeh: “Yaskappe yandø kasraig pasran cha. Mas wamab fregamørrunrig chib. Nabe nai ureemeraba camayuguen warøwa, chigucha pebrrab kurrønrrab kaimamønrrun” cha.

<sup>8</sup> Pøs nabe ñimun trendamønrrun: Pebrrab kurrappe, nui trendø asig kuimbatø pebrrab

kurrømøtø, ke wamabig wamab tsuikkurri kurra, chi palabigwan nøbe kerriguh tranrrun cha.

<sup>9</sup> Inchawei nabe ñimune trendamønrrun: Mi-abene, Tiusbe ñimune tranrrun cha. Lawabe, ñimbe wetørranrrun cha. Yaskabu wamubene, ñimune kurtrun cha.

<sup>10</sup> Kaguende mugucha miabiibe utøben, labiibe wetørraben, yaskabyu wamabigwane kurtrun cha.

<sup>11</sup> ¿Ñimma møikkøben, møskain kua, ñui nusrkai pirri miaben, pisrugwan tranrraitirru? ¿Kabe peskau miabene, ulwan tranøbsruguh?

<sup>12</sup> ¿Kabe kan atøwall srug miabene, alacránwan tranøbsruguh?

<sup>13</sup> Pøs ñimma ya kailø købenguen ñimui uregwane tabig keta tranøbelø køben, ¿kan mas ñimui Møskai srømbalasrø wabiibe nun miabelane Espíritu Santon tranmønrraitarru?— chibig køn.

*Møiløgøsrøn Jesúswan kwaimandzigwei maramburab marigwan tøgaig køn chib*

*(Mt 12.22-30; Mc 3.20-27)*

<sup>14</sup> Kan møwan kan kwaimandzig wamgaig marigwan Jesúsbe wambig weguchen, kwaimandzig webibene, tru wamgaibe waminchiptinchen, misaamerabe truba kwaara ashen,

<sup>15</sup> kan utueløbe trenchibelø køn:

—Kwaimandziimeran ke nøasha karub pasrabig, tru Beelzebúgurri kwaimandziimeran nøbe webusrøbig køn— cha.

<sup>16</sup> Inchen kaneløbe Jesúswan maig inchibig køtashchab ashig køptø, nune srømbalasrøngurriig asamig martrai miabelø køn, Tius nøba pasrain kui ashchab.

17 Inchen Jesúsbe nòm chi isub pønrraigwan ashabe, trenchibig kòn:

—Kan rey karub tøgaweim pirauma misag nòmasiitø nøørøtø misrøb kurrabe, pinønrrun cha. Katø kan yaelø nòmasiitø nøørøtø misrøb kurrabe, chab pinønrrun cha.

18 Inchawei Satanáskucha nòmasiitø nøørøtø misrene, nui ashib karub waibe ¿chinha pasrabig pasrønrrab kø? cha. Kaguende ñimbe nane trendan, chibig kòn, Beelzebú martrai tranikkurri kwaimandziimeran webetan cha.

19 Tru kwaimandziimeran na webetappe, Beelzebúgurri webetig købene, trube, ¿ñimui mendig amøñibeløbe kwaimandziimerane mu webetingaruitøgarre webetah? cha. Inchawei, treeg købene, maig kuigwan ñimun uyube nòm chibig kòn.

20 Trune na Tiuswei tasig-unøtøga kwaimandziimeran webetøbene, Tius nø ashib karub pasraibe ñimui utube puaguen pasran cha.

21 'Kan mur møøma iitøgabe chinchamamønrrurmab may tamara, nui tab yawan tab ashib tøgagøbene, truyu nui chigurrimbunø tøgagúibe chi isumgaig pasran cha.

22 Inchen katøgan møg, nø lataguen kømø, mas murig arrua, nun merrarrowa kanawa, tru chinchamamumig, iiløtøgabesimab isua tøgagúilan kerrowa, tru nø chi tøgagúilane katøganeløba pirisan cha.

23 'Naingatø pasrømíibe, nan tsaleelaingatø maran. Naba tulishimíibe truørøtø wiitan cha, trenchibig kòn Jesúsbe.

*Kaig espíritu katøle møweimay arrub  
(Mt 12.43-45)*

<sup>24</sup> 'Kan trømbøig maringarub kwaimandzig møweinukkurri webippe, chugøben purmerasrø isramig lab uña, yandø wetørranrrab kaimappe, trenchibig køn: “Katø nai yamay inrrab cha, na chugurri webarrua arrinumaytøwei.”

<sup>25</sup> Incha katø arruabe, tru møwane kan yawan chishtø paluuncha, tamara pasrig lataig wetørranrrun cha.

<sup>26</sup> Incha ippe, katøgan kwaimandziimera, nø lataguen kømø, mas larrø trømbøig marøbelan sieteba tulundzuna, søteeløba trubalatø tru møweinug purrønrrab kebamrrun cha. Inchen tru møøbe yandø srabebe mas purø kaikken kørrømisrtrun cha, tru srøsrø lataitøguen kømø.—

*Isa kømø, purø tab købig*

<sup>27</sup> Jesús iilan waminchib pasramne, misag utu kan ishug øyeeg chib trashibig køn:

—¡Ñun tøgagøb, mutsøsrøb ishuube mayanguen tab kuig køn!— cha.

<sup>28</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Tius maig taigwan mørøb, maig karuilan mørøbelø, truiløbeguende mayanguen tab kuilø køn — cha.

*Kaig misag Jesúswan mana asiimíig martrai miab*

*(Mt 12.38-42; Mc 8.12)*

<sup>29</sup> Misaamera Jesúsweim pøtøgatan mas mas tulundzunøben, nøbe trenchib waminchib pølbasrøbig køn:

—Møin kwaløm larrø kaig misaamera, Tius naba pasrain kui ashchab marig miatan cha. Inchendø asha kønrrai katøgan chigøben peg kenamara tranmøtø, tru Jonásweiwandø eshkamønrrun cha.

<sup>30</sup> Jonásma Nínivesrø warab misaameraimbe chigøben kønrrab kuitamab isua asha kømig kønrrai nune treeg pasrig køn cha. Treetøwei na, Møg Misra Arrubikkucha møin kwaløm misaameraimbe isua asha kømig kønrrai pasrig kønrrun cha.

<sup>31</sup> Tru ambø umbu pirausrø reinagucha Tiuswei tru maig kønrrabigwan asha maram kwalømbe kurrønrrun cha. Incha nøbe tru møin kwaløm møguelø ñimun møra melønrrai maringarunrrun. Kaguende nøma purø yabsrøngurringuen arrig købig køn, Salomón, tru purø kusrebig wamindigwan mørtrab. Inchen yu pasrabiibe Salomón lataitø kømø, mas nuikken kur chibig køn.

<sup>32</sup> Tru Nínive ciudaserø misaamerabe Tiuswei tru maig kønrrabigwan asha maram kwalømbe kenamisrtrun cha, tru møin kwaløm misaameran kaiyu põnsrønrrab. Kaguende Nínivesrø misaamerabe Jonás eshkaigwan møra, nømui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lliraig køn cha. Inchen yu pasrabiibe Jonás lataitø kømø, mas nuig køn— cha, trenchibig køn.

*Kabmerabe asru kan lámpara latailø køn  
(Mt 5.15; 6.22-23)*

<sup>33</sup> —Muguen kan aceite lámparan piløga srørrøyu pasrmøwei, ni køtsø umbu pasrmøwei indan, masken kerrubelan tør kønrraimbe, pala pasran.

<sup>34</sup> Asru kappe kan lámpara lataig kòn. Inchawei ñui kab tabig kòbene, ñui asrube kerriguba tør kebilig kònrrun. Inchen ñui kab kaig kòbene, ñui asrube kerriguba løstiig kònrrun.

<sup>35</sup> Inchawei ashiptø kuy, ñim tør tøgagúibe løstiig kòbgunmab.

<sup>36</sup> Kaguen asru kerriguba tør kòben, katø truyu chigucha løstiig kaabene, ñibe kerriguba torgandø ashchun chibig kòn, kan lámpara purø torig, ñun piløben lataitøwei.—

*Jesús fariseosmeranba, maig maramigwan martrai pørigwan kusrebelanba øyeelø kòn chib  
(Mt 23.1-36; Mc 12.38-40; Lc 20.45-47)*

<sup>37</sup> Yandø Jesús chab waminchene, kan fariseo nui yau lincha manrrab attrai eshkaben, Jesúsbe kebya, mishatsigu wamisrene,

<sup>38</sup> fariseobe Jesús mamigwan mamøwatø, tasig kinømø mai ashabe, truba kwaaren,

<sup>39</sup> Señorbe trenchibig kòn:

—Trube, ñim fariseosmerabe pasunba, platilonba wambiimaybe pillmabendø, ñimui umbube ñimbe misagwan kwaarøstra kerranrrab isuiløba, chigurrimbunø tøgagønrrab parø isuiløba, trutø netsailø kòn cha.

<sup>40</sup> ¡Ñim chugúinguen mørmeelø! Tiusbe palamay asrwanma marig kòppe, ¿katø umbuigwangucha nøtøwei marig kømuitarru? cha.

<sup>41</sup> Treeg inchibgunrriibe, tru umbu tøgagúigwan waachameran lastima asha, srørray chibig kòn, treenchene, ñimune kerriguba chishig kørømisrtrun cha.

42 '¡Ay, ñim fariseos waachamera! Ñimbe erbabunan, rudan, chigurribunø katøgan shush tusrmeran Tiusweyasig diezmørig kanzhig, kanzhig wesrawa, tranendø, tru sølgandø tabig maramigwanba, katø Tiuswei tru undag købigwanbabe, ñimbe pinab marøbelø køn cha. Ñimbe marøppe, iilanwei maramig kuig køn cha, tru diezmørig kan kan wesrawa, Tiuswan tranamigwangucha pesannamø, tøgatø marøb.

43 '¡Ay, ñim fariseos waachamera! Judíosmera tulundzuni yamerayu purø tab misaamera purrainug purramig chullelø, katø penab, yanøb indinug ñimune maig købash kømø, purø tabzhig wamønrrai inchibelø køn cha.

44 '¡Ay, ñim waachamera, kwaig sørin trabmera latailø, chi kenameelø! Misaamera tru sørim palawan chigúinguen ashmø llirab kuilø latailø køn— chibig køn.

45 Inchen tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kusrennøbiibe trencha løtabig køn:

—Kusrennøbig, ñi øyeeg chippe, namungucha tøga wamøtan— cha.

46 Inchen Jesúsbe trencha løtabig køn:

—¡Ay, ñim waachamera, tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kusrennøbelø chigucha! Ñimbe katøganelane niga ambamga kwatsiguelø neguanendø, ñimbe ñimdøweinguen ni kan tasig-unøtøgaguen kuñab kebachig kømui indan cha.

47 '¡Ay, ñim waachamera! Tius maig karuigwan eshkabelan ñimui merrabsrø misaameratøwei kweecha, søriilø købelan ñimbe tamara pønrsøbelø køn cha.

48 Treeg mariitøga ñimbe ñimui merrabsreelø treeg marigwane lata kandø isubelø kui kena-maran cha. Kaguende nømuimburappe kweechen, ñimuimburappe tru sørin trabmeran tamaran cha.

49 'Inchawei Tius nø kusremburab kusrebig kuigu, trendaig køn: “Na maig karuigwan eshkabelanba, katø naashib karua øriilanba nabe øren, truilan kan utuelane kweechen, kanelane kaig martrun” cha.

50 Inchawei pirøwan marøb uraskurri Tius maig karuigwan eshkabelan mayeelan kweetsiilai ani lusigwan Tiusbe møin kwaløm misaameran ulø payrrun cha,

51 tru Abelwan kweecha ani lusigwangur-rimbunø, tru Zacarías altarba, santuarioba pønrrabnug, tru tøbøtag pasrøben kweetsig, tru Zacaríaswei ani lusigwangatig. Inchawei nabe ñimun trendamønrrun chibig køn: Tru misaameran kweetsiilan Tiusbe møi ya misagwan ulø payrrun cha.

52 '¡Ay, ñim waachamera, tru maig maramigwan martraí Moisés pørigwan kusrennøbelø! Kagen tru nebua ashib kusreb kømig kan llavi lataig tøgagúigwan ñim kerrawa tøgagua, ñimdøweinguen kebammøwei, ni kebambug kui inchibelan chigucha kebambashmøwei indan— chibig køn.

53 Jesús truyugurri webibene, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmeraba Jesúswan truba nama, ke chine payib mendabelø køn,

54 kebenøsrkøg køptø, nø chi kusrua lötøbene, chigøben tamig tøgagønrrab.



## 12

### *Jesús palatø tabelø kømønrrai kusrenanøb (Mt 10.26-27)*

<sup>1</sup> Trune misaabe truba truba nørø tulundzuna, nu køptø ke nømdø melambub itøbuniyaben, Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniilan nømunmerrig trenchib pølbasrøbig køn:

—Au, fariseosmerai levaduran ashiptø kuy cha, tru palatøbe truba tab indigwan.

<sup>2</sup> Pøs chitøgucha søra pasriibe søriitø kørørmismø, ashchai kenamarig køben, katø wammørmønrrai søra tøgagúibe wammøriimíbe kørørmisrtaamøn cha.

<sup>3</sup> Inchawei ñim løstøyu wamindigwane tøryu wammørbøguen inchen, ñim yaskabwan kasra nilø wamindigwane yabalasrøngurri trasaig kønrrun cha.

### *Jesús møigwan kørig tøgagømigwan waminchib (Mt 10.28-31)*

<sup>4</sup> Na ñim nai linchibelane trenchar: Asrwandø kweechibelane kørig kui inchimøtay cha. Kaguen asrwane kweechendø, mas trømbøibe chi martrab kaiman cha.

<sup>5</sup> Inchendø nabe ñim møigwan kørig tøgagømigwan eshkarrumøn cha. Kweecha, mu manchinrrainga tru møra melamnug kegutchabig, truigwane kørig tøgaguy cha. Nabe katøle trendamønrrun: Trunune si, kørig tøgaguy cha.

<sup>6</sup> ¿Trattrøgatø illinzheelan pa centavozhig-weindø yanøbelø kømuitarru? chibig køn. Inchendø Tiusbe treelanguen pesannamø, ashibig køn cha.

7 Pøs ñimuimburappe ñimui turyu pusru-umeranguen kan kan mundziizheelø køn cha. Inchawei chi kørig kui inchimøtay chibig køn. Truba yam illimera lataitøguen kømø, ñimbe mas purø nuweyelø køn cha.

*Misaamerai malau 'Jesucriston ashmíg kur' chib pønrømeelø*

*(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

8 'Katø nabe ñimun trendamønrrun; Møikkøben misaamerai merrab 'Jesúsweingatiig kur' chibigwane na, tru Møg Misra Arrubikkucha Tiuswei ángelesmerai merrab treetøwei truigwane 'nuingatiig kur' cha, nabe trendamønrrun cha.

9 Inchen misaamerai malau 'Jesúsweingatiig kømur' chibigwane Tiuswei ángelesmerai merrab nabe nungucha 'nuingatiig kømur' tamønrrun cha.

10 'Møikkøben na, Møg Misra Arrubigwan chigøben kaig waminchibigwane Tiusbe uløwan paymønrrab pesannanrrun. Trune møikkøben Espíritu Santon purø trømbøig waminchibigwaneguende pesannamø, ulø payrrun cha.

11 'Ñimun payrrab judíosmera tulundzuni yamerayumay, kabe juezmeraimay, kabe karubelaimay srua ambene, mandø cha løtamermab, mancha løtamermab, chi tamermab chi isumøtay chibig køn.

12 Kaguende yandø wamindamig puben, Espíritu Santobe maig tamigwan ñimun kusrenanrrun— cha.

*Kan pua møg chugúi mørmíg lataigwan kemesra wamindig*

13 Kan mōikkōsrōn misag utu Jesúswan trenchibig kōn:

—Kusrennōbig, nai nunewan naimburabig kōnrrabigwan pirisha, nan tranō chirra— cha.

Inchen Jesúsbe trenchibig kōn:

14 —Au, kasuku, ¿nan kan juez lataig, kabe kan pirō pirishibig lataig kōnrraimbe nane mu pasrah?— cha.

15 Incha katō trenchibig kōn:

—Parō indamigwane treenchimōnrrab ashiptō kuy cha. Kaguende kan mōg øsig kōmibe chi nōrrō tōgagúinug pasrōmíg kōn— cha.

16 Incha katō ‘øyeeg lataitōwein kōn’ cha, kemesra waminchib trenchibig kōn:

—Kan truba pua mōwan nui pirōmerayu truba truba ellmarig misren,

17 tru puaike nuinetō isub mendabe trendan cha: “¿Chindamer? cha. Nai ellmarig tulisailan yandō chu esegamig chigagur” cha.

18 Inchabe treeg isubig kōn cha: “Mōimbe sí chi maram kui ashar cha. Nai mamig keerōb esegailan picha, mas nōrreelō mara, truyu nai ellmarig tulisailanba, chi tōgagúilanba kerrigu esegamōnrrun cha.

19 Incha nabe naasiitōwei trendamōnrrun tan cha: ‘Mōimbe si, chigōben truba nōrrō esegailō yam pilawei pōnsra war cha. Mōimbe israb, mab, muchib kasraarau’ tamōnrrun” cha.

20 Inchene Tiusbe trendan: “Chugúinguen mōrmō mōg, mōi yemdōwei ñui mōsigwan miaben, kwamig nebuben, ñi esegawa tōgagúibe, ¿muin kōrrōmisrtrerah?” cha.

21 'Kan møøbe nuyasiitø chine palømø, tun pønsraindøgucha, Tiusweimburabigwan chiguchaga waachawane øyeeg purainrrun—chibig køn, Jesúsbe.

*Tiusbe nui uregwane chi palabigwan tranøbig køn*

*(Mt 6.25-34)*

22 Incha Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniilan trenchibig køn:

—Ñimune trendamønrrun cha: Øsig amønamig, ñim mamigwanba, asru chi kemermab isumigwanba menrra isumøtay cha.

23 Pøs øsig amønamikkan kan mamig lataitø kuitarru cha. Kabe asrkan kan asru keelø lataitø kuitarru cha.

24 Pøñiimeranma asay cha, chi ellguamøwei, ellmarig tulishimøwei, mamig esegamig chi kawei, mamig nørrø keera tun pønsra esegamig chi kaweyelanguen Tiusbe manrrai mannøbig køn cha. Ñimbe illimera lataguen kømø, maseløguen køn cha.

25 ¿Ñim møiløgøben, maya maya incha, katøgan tøbø metrotøguen nurabsruguh? cha.

26 Ñim yandøzhigwanguen martrab kaimabeløbe, ¿katøgan peg maramelane chinchabrre isugue? cha.

27 'Umeranma asay chibig køn, kwallmøwei, kumøwei inchibelø købendø, tabig nørrøran cha. Inchendø nabe ñimune trendamønrrun: Rey Salomónguen nui chine purø tabzhig tøgagua, umera lata tabzhiibe kemuig køn cha.

28 Wambig kaumera, møi ka pønrrøwa, srønabe nagu parrig kønrrabigwanguen Tiusbe øyeeg tabzhig

kenanøb lataig marøbiibe, ñimune treetøguen kømøtø, masken marmønrraitarru cha, ñim isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúigwan ke kagømønrraindøzhig tøgarwan.

<sup>29</sup> Inchawei chindamermab isuptø menrra isui inchib lamøtay chibig køn, chi mamermab, chi mutsamermab.

<sup>30</sup> Kaguende yu pirau misaamerabe mutøgucha iilan isua labelø køn cha. Trune ñimui Møskaimbe ñimui chi palabelan ashaguen wabig køn cha.

<sup>31</sup> Treeg kømøtø, ñimbe Tius nø ashib karub wainuguigwan isua lay chibig køn. Trumaybe tru katøgan chi palabelangucha ñimbe nemarig utønrrun cha.

*Srømbalasø chigurrimbunø pønrrabelø  
(Mt 6.19-21)*

<sup>32</sup> 'Nai mamdø ubishazheelø, chi kørig kui inchimøtay. Kaguende ñimui Møskaimbe nui karub wainuguigwan tranamig tab kui indin køn.

<sup>33</sup> Chi tøgagúilan yana, chigarwan tranay, treeg marabeguende, an pusrig urasrmera, pinønrrabig kømeeelø tøgagønrrabguen, chi tøgagúilø managuen pinønrrabgailan srømbalasø eseganrrab. Truyube niliig kebinrrab kaimabwei, ni pullilla parmøwei inchibnug.

<sup>34</sup> Kaguende ñimui chi tøgagúilø chu esegaig pønrrøbene, ñimui manrrøgucha ke truyutø isub pasrønrrun cha.

*Tamara muniitø kømig køn*

<sup>35</sup> 'Ñimbe kewa, tamara, pørønawa, martrab ke muniitø kuy; katø ñimui aceite usri lámparamerangucha piløga kuy;

<sup>36</sup> ñimbe kan mendig melabelø latailø kørnrigay ya puaiḡ novios yaugurri attrab køben muni-irabelø latawei. Incha pua, nõ yaskabwan pin-rrøḡøbene, kurtrab muniitø melabelø latailø kømig køn.

<sup>37</sup> Mayanguen tab kuilø køn tru karuindiig melabelø ya puaiḡ nõmun kib køben kømø, kasrig purrabyuh puinabeløbe. Nabe ñimun cierton trendamønrrun: Ya puaiḡ nõashib tamara pørønawa, mishatsigu nõmun purramisringarua, mamigwan nõashib pirishinrrun cha.

<sup>38</sup> Yem tøbøtag pui lata, løtsø pui lata nõmun kib kømø, kasrig purrøben puinabeløbe mayanguen tab kuilø kørnrrun cha.

<sup>39</sup> Kan ya puaima niliig chu uras attrab kui mørimbe, yau nilønrrab kebibashmubsruinrrun cha.

<sup>40</sup> Ñimgucha tamara melay chibig køn. Kaguende tru Møḡ Misra Arrubiibe chi isumø købenba ar-ruptinchun— cha.

*Mendig megabig maig taigwan marøbigwanba,  
maig taigwan marmíḡwanba kemesra wamindig  
(Mt 24.45-51)*

<sup>41</sup> Inchene Pedrobe trencha payibig køn:

—Señor, ¿iig ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra wamindigwangan namuyasiitø waminchitirru? cha, kabe ¿mayeelain kuitarru?— cha.

<sup>42</sup> Inchen Señorbe trenchibig køn:

—Kan karuindiig megabig maig taigwan møra marøb, katø chi maramelan nõtø tsabø asha marøbigwan, ya puaiḡ nui yau warabelan man-nam ura puin kuindø nõmui mamigwan srøttrab

muniitø wabig kønrrai ashai wanninabiibe ¿møig kerah? cha.

<sup>43</sup> Truibe mayanguen tab kuig køn cha, nun karua pasrigwan marøb megabenh ya puaign puptindinabigweimbe.

<sup>44</sup> Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun: Ya puaign nui chi tøgagúigwan kerrigu nø asha marøb pasrønrrai tranrrun cha.

<sup>45</sup> Inchen tru karuindiig megabig nuinetø ya puaign peguen arrumønrraitamab isua, katøgan karuindiig melabelan møguelan lata, ishumburmeran lata kurrabetab menda, katø mab, muchib, mutsiirab tsubenba,

<sup>46</sup> nui ya puaign ni attraitamab isuinguen kømø kwaløm, ni ø uras punrraitamab isumø tsubenba, puptincha, purø trømbøig ichagucha, maig taigwan marmeelø pønrrainug kertrun cha.

<sup>47</sup> Inchen tru karuindiig megabig nun karua pasrøbig ya puaign maig maramig palai indi ashibig købendø, tamarmøwei maig chiben mørmøwei inchibigwane truba yam ichagutsig kønrrun cha.

<sup>48</sup> Inchen tru karuindiig megabig nun karua pasrøbig ya puaign maig maramig palai indi mørmøwa, kørrø ichagutsamdiig marøbigwane trengatig yam ichagutsig kømønrrun cha. Inchen møigwan køben maramigwan mas nu tranøppe, treetøwei nu ulø payrrun cha. Inchen møigwan køben mas purø nørrø maramig traninabigwane, trunune masken nu ulø payrrun chibig køn.

*Jesúskurri misaamera ke nøørøtø misrøb  
(Mt 10.34-36)*

49 'Nabe yu pirau nag lataig kegutchab arrig køn. ¡Nabe yambe manawei pilabguen pasrømønrrammab truba isur!

50 Nane purø trømbøig pinøbuløb arrubigu pureb yamig nebunrrautan. ¡Nane purø isutan treeg nebunnegatiibe!

51 ¿Ñim isubgan nabe piraumay arruppe, ambumay imay tab købigwan srua arritamab isugueh? Nabe treeg kømøtø, nøørøtø, nøørøtø inchib kønrrai arrur cha trendamønrrun.

52 Kaguen møingurrimbunøbe kan yau trattøgatø purramnuube nøørøtø inchib kønrrun cha, pøneløbe pailan namig kurra tarømisren, pailøbe pønelan namig kurra tarømisrtrun cha.

53 Møskaimbe nusrkawan namig kurrøben, nusrkaingurrimbe møskawan namig kurrøben, usrimbe nimbasrwan namig kurrøben, nimbasrkurrimbe usran namig kurrøben, sueeragurrimbe yernan, katø yernagurrimbe sueeran namig kurrønrrun— cha, trenchibig køn.

*Maig pub attrabigwan wamindig  
(Mt 16.1-4; Mc 8.11-13)*

54 Incha katø Jesúsbe misagwan trenchibig køn:  
—Wañimera pørr kebibrø kurrab arrubene, ñimbe trenchibelø køn cha: “Sre punrrun” cha. Inchen pubwei inchibig køn cha.

55 Inchen isig ambø umbusrøngurri webarrubene: “Pachig kønrrun” chiben, treegwein købig køn cha.

56 ¡Palatø tabelø! Pala wañi maig pasrai asha, pirau maig kui asha ñim øyeeg kønrrun chib, øyeeg kønrrun chib waminchibelø købendø, ¿møin



kwaløm chi pureb arrubigwane, trube, øyeeg kørnrun chinrrab wetøgørrørnrrab kaimabeløbe mailø køgue? cha.

*Ñui ashig kømui inchiibiiba ambumay imay lata tab kørnrai mar*  
(Mt 5.25-26)

<sup>57</sup> '¿Sølgandø tabig maig kørnrabigwan ñimasiyaitøwei chindimba asha tamarmøgue?

<sup>58</sup> Ñun maig maramigwan asha marig kørnrai tru kejabiiba, tru maig maramigwan asha marøbigweinumay ambub pønrrappatø, mallatø trunun mayutø nøba tamara kørromisrtrab inchi. Inchippa ñun juezweimay srua amben, juezbe policiameran trana øren, truiløbe ñun merrarrawa kailan keeri yau keera pasrmønrraimbe.

<sup>59</sup> Pøs nabe ñimun trendamønrrun: Truyugurri webinrrappe, maya ulø misrigwan ke chishtø pagawatøwei webinrrabguen— cha.

## 13

### *Kaig marmønrrab isua mørtraí wamiilø*

<sup>1</sup> Inchen tru urastøwei mõiløgøsrøn truyu pønrrøwabe Jesúswan trenchibelø køn:

—Pilatobe mõ mõguelan køsrøn galileasreelan kweecha, truilai aniwane tru nøm Tiuswan tranamig animal kweetsilai animba lindsain køn— cha.

<sup>2</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Ñim isuppe, Galilea mõguelø treeg nebuin-abeløbe, tru nømui pirau katøganelø lataguen kømø, purab kailø kuimbarre treeg nebutamab isugueh? cha.

3 Nabe ñimune treeg kòmøn tamønrrun. Ñimdøweinguen ñimui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay liramuisruandøbe, ñimgucha mayeeløba truilø lataitøwei kwanrrabguen cha.

4 ¿Kabe ñim isubgan Siloésrø tru purøbala ya itøguebeñen kwabelø tru dieciochoeløgan Jerusalénsrø maya misag warabelan purab kailø kuitamatirru? chibig køn.

5 Nabe ñimune chi treeg kòmøn tamønrrun. Ñimdøweinguen ñimui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay liramuisruandøbe, truilø lataitøwei ñimgucha mayeeløba kwanrrabguen— cha.

*Higuera tusr mamig niimíigwan kemesra wamindig*

6 Incha Jesús katø ‘øyeeg lataitøwein køn’ chib, iigwan kemesra waminchibig køn:

—Kan møg nui pirau kan higuera tusr ellguawa, tøgagua, higos niguitashchab ashchab ya, chigucha wetørramíig lataig køn cha.

7 Inchabe tru pirø ashib møwane trendan cha: “Au, na pøn pilawan mamig lanrrab i tusryu arua, managuen wetørramur cha. ¡Lutiichi! tan cha. ¿Tusrwan pirøyu ke ka yandøbe chinchib pasrøbashchab?” tan cha.

8 Inchen tru pirø ashibiibe trenchibig køn cha: “Au, nai ashib karubig, møim pilatøbe ka pasrøbashchab cha. Na pirøwan alaaranoeb, animal pøy pusrtrab cha.

9 Inchippa, treenchene mamig misrøbgun cha. Inchendø katøgucha misrmubene, trube, lutitchig” tan cha, trendan— chibig køn.

*Kan ishug kesruig kurrashchab kaimabigwan isrin kwaløm Jesús tamarøb*

<sup>10</sup> Kan isrin kwaløm Jesús judíosmera tulundzuni yau kusrenanøb pasrøbene,

<sup>11</sup> truyube kan ishug dieciocho años ørøba kwanrrø uñibig wabig køn, kwaimandzig utsømay kesrungaruig, ni chinchagucha kurrashchab kaimabig.

<sup>12</sup> Inchen Jesúsbe nun asha, wamabe trenchibig køn:

—Au, ishug, yandø ñibe kwanrrø kømø, tabig kørrømisran— cha.

<sup>13</sup> Incha nui tasigwan tru ishuweim pala est-sarene, ishuube mõi mõi ølmisrøb, kurraashibig køn. Incha Tiuswan truba tabig waminchib mend-abig køn.

<sup>14</sup> Inchen tru tulundzuni yau ashib karubi-ibe, Jesús isrin kwaløm treeg tamarikkurri truba nama, misaamerane trenchibig køn:

—Chigøben maramigwan maram kwalømmerabe seis días køn cha. Ñimui kwanrrømeran tamariilø kønrrappe, tru kwalømmerawan tamartraí amrrumbala cha, isrin kwaløm kømøtø.—

<sup>15</sup> Inchen Señorbe kusrub trenchibig køn:

—¡Palatø tabelø! ¿Ñimma møikkøben ñimui weywan, kabe ñimui burron isrin kwaløm pi mutsøsrønrrab sruamrrab pichimeelø køtirru? cha.

<sup>16</sup> I ishug Abrahamwei misagwan Satanás kwanrrøtøga dieciocho años ørøba lusra lataig tøgagúigwan, ¿Kabe isrin kwaløm køn chiptø i kwanrriigwane øyeeg iløsrkaig megaigugurri elatsamig kømø, chindah?— cha.

17 Jesús nò øyeelan waminchene, nui ashig kòmui inchibeløbe sòteeløba kòriimisra kòrrømisren, trune katøganeløbe Jesús tabig mana asiimíig mari ashabe, truba kasraabelø kòn.

*Iibe murtasa yell lataig kòn cha, kemesra wamindig*

*(Mt 13.31-32; Mc 4.30-32)*

18 Incha katø Jesúsbe trenchibig kòn:

—¿Tius nò ashib karub pasraibe chi lataig asønnan chinrrab kòh? cha. Kabe ¿møig lataig kòn chinrrab kòh? cha.

19 Pøs kan murtasa yellwan kan møg nui trau tsurøb lataig kòn cha, nurawa, kan tusr-unøburabig misren, pala amøñibelø illimeraguen tru srarmer-ayu le maran— cha.

*Iibe levadura lataig kòn cha, kemesra wamindig*  
*(Mt 13.33)*

20 Katø Jesúsbe trenchibig kòn:

—¿Tius nò ashib karub pasraigwane chi lataig kòn chinrrab kòh? cha.

21 Pøs levadura lataig kòn cha. Kan ishug pa arruba harina sòmara, levaduran pusren, maya sòmaringwan trunun ørøba pulingarub lataig.—

*Tragyaskab*

*(Mt 7.13-14, 21-23)*

22 Pueblomerasrømba, yamera tsitsø pønrrabsrømba Jesúsbe kusrenanøb Jerusalénsrømay pureb ibig kòn.

23 Inchen møikkøsrøn trencha payibig kòn:

—¿Señor, kaigyugurri wesrainanrrabeløgan mamdeelø kønrrab kuitarru?— cha.

24 Inchene nøbe trenchibig kòn:

—Trag yaskabwan kebambamigwan ñimbe kebamrrab tranrray cha. Kaguende nabe ñimun trendamønrrun: Mayamba kebamrrab inchendø, kaimanrrun cha.

<sup>25</sup> Ya puaig kurra, yaskabwan kasrøbene, ñim wambig kørrømisrøbeløbe yaskabwan pinrrøgøb trenchinrrun cha: “Señor yaskabwan kurtra” cha. Inchen nøbe ñimune trencha løtønrrun cha: “Nabe ñimune chuelø kui ashmíg kur” cha.

<sup>26</sup> Inchen ñimbe trenchinrrun cha: “Nambe ñiba mab, muchib inchen, katø ñibe namui callesmerayu kusrenanøb indig kømøh” cha.

<sup>27</sup> Inchene nøbe ñimune trencha løtønrrun: “Nabe ñimune chuelø kui ashmur cha. Kaig marøbeløbe mayeeløba nainukkurrimbe tarømisray” cha.

<sup>28</sup> Inchen ñimbe truyube kishib, trugulmeran tsatsamig kønrrun cha, Abrahamwan, Isaacwan, Jacobwan, katø mayeelø Tius maig karuigwan eshkabelan, Tius nø ashib karub waisrø nøm trusrø purrøben ñim asha, ñimbe wambig webetilø kua.

<sup>29</sup> Kaguen pørr kal-labgatøsrøngurrielø køben, pørr kebibgatøsrøngurrielø køben, ambøgurrielø køben, igurrielø køben, yu pirau chugurrieløtøgucha amrrunrrun, Tius nø ashib karub wainug purramisra manrrab.

<sup>30</sup> Inchen møiløgøben møi ya yu pirau srahe melabeløbe srømbalasrømbe nømmerrig pønrrønrrun. Inchen møi ya yu pirau nømmerrig pønrrabeløbe srømbalasrømbe srahe melønrrun — chibig køn Jesúsbe.

*Jesús Jerusalénwan isua kishib  
(Mt 23.37-39)*

<sup>31</sup> Inchen tru kwalømdøwei mø fariseosmera kòsrøn puabe, Jesúswan trenchibelø kòn:

—Ñiguen yugurri webya, inrrø cha. Kaguende Herodesbe ñune kweechig kuin kòn— cha.

<sup>32</sup> Inchen Jesúsbe trencha løtabig kòn:

—Ø zorra lataigwan trenchinrrab ambay cha: “Au, møimba, srønaba nabe kwaimandziimeran webetab, kwanrreelan tamarøb, trumarbe nai maramigwan patsøgamønrrun” tan chinrrab.

<sup>33</sup> Inchendø nabe møimba, srønaba, trumarba nai maywan ib yamig kòn cha. Kaguen Tius maig karuigwan kan eshkabiibe nøørøsrøn kømø, Jerusalénsrø kwamig nebunrrun chibig kòn.

<sup>34</sup> ¡Jerusalén! ¡Jerusalén! ¡Tius maig karuigwan eshkabelan kweechib, katø ñimuyasig Tius karua øriilan sruutøga petabig! ¡Nabe yamba, kan piejetø kømø, kan atøwall nui pullichu-uregwan kwaldzarig umbu kanbalatø mara, maatanab lataitøwei ñui uregwan tulundzunønrrab inchen, ñibe nane kaasig kòn! cha.

<sup>35</sup> Au, ñim waraig yamerabe elatsig kørrømisrtrun cha. Inchawei nabe trendamønrrun chibig kòn: Nane mas ashchaamøn cha, øyah tamnegatig: “¡Señorwei munchiyu nø ørig arrubiibe mayanguen tab kuig kòn!”— cha.

## 14

### *Kan møg parab kwanrrø tøgagigwan Jesús tamarøb*

<sup>1</sup> Kan isrin kwaløm Jesúsbe kan fariseo chi maramigwan nø ashibigwei yausrø manrrab kebya wabene, kaneløbe ke chindashchab ashibelø kòn.

2 Inchene truyube kan møg Jesúswei merrab parab kwanrrø tøgäig wabene,

3 Jesúsbe tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kusrenanøbelanba, fariseosmeranba trencha payibig køn:

—¿Isrin kwaløm kan kwanrriigwan tamarmønrrai merig kø, chindah, kabe merømuig kø, chindah?— cha.

4 Inchen nømbe chigucha lètømeelø køn. Inchene nøbe kwanrriigwan srua arrua, tamarabe, yandø inrrai ‘ungwa’ chibig køn.

5 Incha nømune trenchibig køn:

—¿Ñimma møikkøben, ñui nusrkain kui, kabe ñui wey kui pisuyu kebeñenma, isrin kwaløm kuin-gucha, tru urastø wesramønrraitirru?— cha.

6 Inchen nømbe øyeelan chigucha lètønrrab kaimabelø køn.

### *Novios yaumay linchab amrrunrrai eshkailø*

7 Linchab amrrunrrai eshkaig misaamera mishatsigu mas tab purramdønug, tab purramdønug laben, Jesúsbe treeg indi ashabe, øyeeg kømig køn chib eshkaig waminchibig køn:

8 —Møikkøben ñun kan novios yaumay linchab attrai eshkaig, mas tab wamdønug merraramøta cha. Inchippa ñi lataguen kømø, mas nuigwan linchab attrai eshkaig kua, truig puben,

9 tru ñunba, truigwanba linchai eshkabiibe arruppa: “Ñi waigwan ønun tranø” chibene, ñibe køriimisra wendausrø wanrrab purainrrabguen cha.

10 Treeg inchimøtø, masken ñun lincha cha eshkaig, wendausrø wamisr cha, tru ñun lincha

chibig arrua: “Ñi, kasukube, yu merrabsrø wanrrab puraamø” cha, ñun trenchinrrai. Inchen ñibe tru mishatsigu ñiba purrabelai merrab truba tab indig kønrrabguen cha.

<sup>11</sup> Kaguen møikkøben nøasiitø ‘nuig kurmab’ isubigwane, ka kørig martrun cha. Inchen nøasiitø ‘nuig kurmab’ isumígwane ‘i møøbe si, nuig køn’ taig kønrrun— chibig køn.

<sup>12</sup> Incha katø Jesúsbe tru lincha cha eshkab møwangucha trenchibig køn:

—Ñi kan mamig srørrøppe, ñui asiilandø kømøwei, ñui nunelandø kømøwei, ñui misagwandø kømøwei, ñui ya pulu puarmerandø kømøwei wama srøsr cha. Kaguen truiløbe ñungucha treetøwei linchai wama, nømgurringucha treetøwei marene, truburø ñibe utamigwan uta kørrømisrtrun cha.

<sup>13</sup> Treeg kømøtø, ñi kan fiesta marøppe, waachameran køben, kønønrab kaimabelan køben, cojosmeran køben, kabgarmeran køben linchab amrrunrrai eshkawabe,

<sup>14</sup> ñibe mayanguen tab indig kønrrabguen cha. Kaguende truiløbe ñune katøburø treetøwei marmuindøgucha, sølgandø tabigwan marøbelø katø øsiirab kwalømbe, tru ututø ñungucha Señorbe truburø tranamigwan tøgatø tranig kønrrun — chibig køn.

*Iibe mamig truba nu tamara kuigwan kemesra wamindig*

*(Mt 22.1-10)*

<sup>15</sup> Inchen iigwan mørabe, tru kan mishatsigu wabiibe Jesúsban trenchibig køn:



—Tius nò ashib karub waisrø mamigwan mabiibe mayanguen tab kuig kønrrun— cha.

<sup>16</sup> Inchen Jesúsbe nun trenchibig køn:

—Kan møg truba nørø mamimera mannamig tamara, misaamera truba nu lynchab amrrunrai eshkawa,

<sup>17</sup> yandø mam urasbe nui karuindiig megabigwane tru lincha tailan trenchinrrab ørøbig køn cha: “Yandø ke chab pønsrainguen pønrran cha, amrruy” chinrrai.

<sup>18</sup> Inchene møitøgucha ke chine kemesrøb mendabelø køn cha. Srøtiibe: “Kanbalø pirø ke møindø chab pena, trunun ashchab inrrab war tan cha. Treekkurri kaimamønrrun tan chirrunrrig cha”, trendan cha.

<sup>19</sup> Inchen kane: “Weymera diez arabelø pena, maig marøbelø køtashchab ashchab inrrab war tan cha. Treekkurri attrab kaimamønrrun tan chirrunrrig” tan cha.

<sup>20</sup> Inchen katøgane: “Ke srø kasharawa kua, trugurri attrab kaimamønrrun tan, chirrunrrig” tan cha.

<sup>21</sup> Inchen karuindiig megabiibe ya, tru nun karub pera wabig ya puagwan kerrigu eshkaben, nøbe namappe, karuig megabigwane trenchibig køn cha: “Malla inrrø cha, ciudayu calleswanba, maywanba ya, waachameran køben, kønønrrab kaimabelan køben, cojosmeran køben, kabgarwan køben yu pera attrig” cha.

<sup>22</sup> Inchen mas yanasrø tru karuindiig megabiibe trenchibig køn cha: “Ñi nan karub pera wabig, ñi maig karuigwan maren, katøgucha aldø pasran” cha.

<sup>23</sup> Inchen nõbe tru karuindiig megabigwane: “Ciudayu wambiisrø nõrrø maymerawan køben, shush maywan køben ya, nai ya netsanrrai katøganelan amrrumø kømø, ke amrrumne wamønrrig cha, trendan cha.

<sup>24</sup> Kaguende nabe trendamønrrun: Tru srøsreelø na lincha cha wamiiløbe møikkucha nai mamigwane maig mamig kuinguen mørtraamøn” cha trendan— chibig køn Jesúsbe.

*Jesúswei mendig yamibe murig køn  
(Mt 10.37-38)*

<sup>25</sup> Misag truba nõrrø Jesúswei mendig amben, nõbe keesha ashabe trenchibig køn:

<sup>26</sup> —Møikkøben naimay arrua, nui møskawan, nui usran, nui srawan, nui uregwan, nui nunelan, nui nuchalan lataitøguen kømø, nan mas undaarab, katø nui øsig kømigwan lataitøguen kømø, nan mas isub undaaramíibe nai mendig uñibig kønrraamøn cha.

<sup>27</sup> Inchen katø møikkøben nui kuruswan nõ muta arrumigwan muta, nai mendig arrumíibe, nai mendig uñibig kønrraamøn chibig køn.

<sup>28</sup> Ñimma møikkøben, kan truba pala ya martrab inchabe, ¿patsøgamdiig kõtashchab anwanmerrig ashchab wamismønrraitirru? cha.

<sup>29</sup> Trenchimøtø, pøtøburab pølsrugwandø pølbasra, patsøgønrrab kaimabene, mayeelø ashibeløbe ñune indzatø ashib trenchinrrun cha:

<sup>30</sup> “Ø møøbe yawan martrab pølbasra, patsøgønrrab kaiman” cha.

<sup>31</sup> Kabe kan reyma katøgan reyba kwayanrrab webinrraptø, ¿suldaumera diez mil nõ tøgagúitøgaba, katø tru nõba kwayanrrabig

suldaumera veinte mil pera arrubiiba, ka kwayamdiig kətashchab trununmerrig isunrrab wamismønrraitarru? cha.

<sup>32</sup> Pəs kaimappe, tru katøgan rey yabsrø srø pasrøbenbatø, kwayamø, tammay kørømisrkun chinrrai karuilø ørtrun cha.

<sup>33</sup> Inchawei ñim møikkøben chi tøgagúigwan ker-rigu elachimíbe, nai mendig uñibig kønrraamøn chibig køn.

*Tre yandø larrmíig misrøb*

*(Mt 5.13; Mc 9.50)*

<sup>34</sup> 'Trebe tabig køn. Inchendø yandø tru trebe larrmíig misrabe, ¿katøbe chinchá kui larrøbig mis-riasamø?

<sup>35</sup> Pirø tamisrrai pirøyu wiitamdiig kømøwei, animal pøywan abono marigu pusramdiig kømøwein køben, yandø petig kønrrun cha. ¡Møramig kalu pønsraibe mør!— chibig køn.

## 15

*'Ibe ubisha trubabig lataitøwein køn' cha, kemesra wamindig*

*(Mt 18.10-14)*

<sup>1</sup> Romasreelayasig an utabeløba, kaig marøbeløba Jesúsuan mørtrab mayeelø kemallen,

<sup>2</sup> fariseosmeraba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbabe yeeg marøbig køn chib, trenchibelø køn:

—I møøbe kaig marøbelan wamab, truiløba mab inchibig køn— chib.

<sup>3</sup> Inchen Jesúsbe 'øyeeg lataitøwein køn' cha, kemesra waminchibig køn:

<sup>4</sup> —¿Ñimma mœikkøben ubishamera cien tøgagua, truilø kan palab misrene, noventa y nueven wambig nøørøsrø nømdø warønrrai warøbshippa, wetørramnegatig tru ubisha trubabigwan lanrrab imønrraitirru? cha.

<sup>5</sup> Incha wetørrappe, kasrag købiitø, ñui kildunyu muta, arrua,

<sup>6</sup> yandø yau puabe, ñui ya puluelanba, ñui trendø asielanba tulundzuna, trenchinrrun cha: “Naba kasraaragun cha. Kaguende nai ubisha trubabigwan wetørrar” cha.

<sup>7</sup> Inchawei nabe trendamønrrun chibig køn: Srømbalasarøngucha treetøwei kasraaran køn cha, kan kaig marøbig nui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay llirabene, tru noventa y nueve sølgandeelø tabelø isua møramig chi palømeelaimburab lataguen kømø.

### *An trubigwan kemesra waminchib*

<sup>8</sup> 'Kabe ¿kan ishuuma anzheelø diez tøgagua, truyu kan trubøbene, kan lámpara piløga, yawan paluunchib wetørramnegatig, tab lamønrraitarru? cha,

<sup>9</sup> Incha wetørrappe, nui trendø asielanba, nui ya puluelanba tulundzuna, trenchinrrun cha: “Kaguen nai an trubigwan wetørrar cha, naba kasraaragun” cha.

<sup>10</sup> Inchawei kan kaig marøbig nui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay llirabene, Tiuswei ángelesmerai utugucha treetøwei kasraaranrrun—cha trendamønrrun.

*Kan nusrkai chi tøgagúigwan maramgaig marøbigwan kemesra wamindig*

11 Jesúsbe katø trenchibig køn:

–Kan møg pagatø nusrkalø tøgagúibe,

12 wendiibe møskawane trenchibig køn cha: “Nai møskai, nan keta tranig naimburab kønrrabigwan pirishirra” cha. Inchen møskaimbe chi tøgagúilan nømun pirisha, tranen,

13 mam kwalømyutø tru wendø nusrkaimbe nuimburabigwan kerrigu tulisha, yabsrø katøgan pirausrømay ya, trusrø chigøben kaig marøbyutø patsø pinishibig køn cha.

14 Inchen nui anwan yandø chab patsøgøbenba, tru pirausrømbe chutøgucha parøbe truba nuig ar-ruben, nune yandø palabig arrub mendabig køn cha.

15 Inchen tru pirausrø kan møweinug maramig lanrrab ibene, trube nui kuchimera waraisrø, kuchi ashib meganrrai ørøbig køn cha.

16 Inchen nøbe tru kuchi maig mamimeran øska mainrrabna isuben, nune muguen chi srørrmeelø køn cha.

17 Inchen nøbe katøle isua mørabe trenchibig køn cha: “¡Kan nai møskawei yau marøb melabeløbe mamig yeeg nørrø uncha tøgagøben, trune nabe yu parøgwab kwamønrrun! cha.

18 Trembe nai møskawei yamay katø kurrab ya, nune trendamønrrun cha: ‘Nai møskai, Tiusweimburappa, ñuimburappa kalø mara pasrar cha.

19 Møimbe yandø kan ñui nusrkain kui lataig tøgagømgai kur cha, ñui marøb melabelan lataitøwei tøgagørra’ chinrrab tan” cha.

20 Incha møskawei yamay ib mendabig køn cha.

’Inchen møskaimbe yab arrubendø, nebua asha, kan nai unan yeekkucha nebutamab lastima

ashabe, katørrab lula, irab, muchab indan cha.

<sup>21</sup> Inchen nusrkaimbe møskawane trendan cha: “Nai møskai, Tiusweimburappa, ñuimburappa kalø mara pasrar cha. Møimbe yandø nai nusrkain køn cha wamig kørrabgaig kur” cha.

<sup>22</sup> Inchen nui møskaimbe nui karuig mendig melabelan wama, trendan cha: “Kenanamelan mas tabelan petø wesrua kenanøb, tasigu surtigas pasrøb, alpargatis keetøsrøb inday cha.

<sup>23</sup> Incha tru ø tsal-lanin toron srua amrrua, kweetsay tan cha. Incha fiesta marøb, mab kas-raaragun cha.

<sup>24</sup> Kaguen i nai nusrkaimbe kwaig lataig kua, katø øsiirain køn cha, trubig lataig kuigwan katø wetørrar” tan cha. Incha fiesta marøb mendabelø køn cha.

<sup>25</sup> Inchen tru mayor nusrkai tru trau uñibiibe arrua, ya pulu pub kuabe, truba may wanrrøb, palø ichib, katø pailab kui mørabe,

<sup>26</sup> truyu kan møigwan køsrøn karuindiig megabigwan wama payibig køn cha: “¿Chinchibrren køh?” cha.

<sup>27</sup> Inchen trube trenchibig køn cha: “Ñui nuneg puben, ñui møskaimbe tru tsal-lanin toron kweet-singarun cha, kaguen chigucha kømø, tabig ka øsig puben.”

<sup>28</sup> Inchene mayor nuneebe namaptø, kebar-rumørrab inchen, møskaimbe webya, kebatrai truba inchibig køn cha.

<sup>29</sup> Inchen nøbe møskawane trendan cha: “Yamba nabe ñun yeeg yam pila chu uragucha ñi maig karuigwan møra marøb megaben, trune nane managuen kan cabro-unøtøguen ketømíig køn cha,

nai linchibeløba fiesta maramig.

<sup>30</sup> Trune møyimbe ñui nusrkai ñui anwan kaig ishumburmeraba chab patsøga pubene, ñibe tru tsal-lanin toron kweetsin køn” cha.

<sup>31</sup> Inchene møykaimbe trendan chibig køn: “Nai nusrkai, ñibe chu uragucha naba waben, na chig-urrimbunø chi tøgagúibe ñuiwein køn cha.

<sup>32</sup> Trune ñui nuneebe kwaig lataig kua, katø øsiirain køn cha; trubig lataig kuigwan, katø wetørrar cha. Treekkurri møyimbe fiesta marøb, kasraaramibe søl køn” tan— cha, trenchibig køn Jesúsbe.

## 16

*Iibe tru chi købigwan ashib tsunrrai trarrig søl marmúigwan kemesra wamindig køn*

<sup>1</sup> Incha katø Jesúsbe nui kusrenanøb pera unil-an trenchibig køn:

—Kan pua møyg nui chi købigwan ashib tsunrrai trarrig tøgagøbig køn cha. Indiibe møyiløgøsrøn tru pua møywan trencha eshkanrrab ambubelø køn cha: “Tru ñui chi købigwan ashib tsunrrai trarriibe ñi chi tøgagúigwan ke ka yandø chine marøb ka patsøgøb tsun” cha.

<sup>2</sup> Inchen tru pua møyøbe tru ashib tsunrrai trarrigwan wamabe, trenchibig køn: “¿Chigúindørre ñune øyeeg waminchib køh? cha. Trube møyimbe, ñi nai chi købigwan ashib tøgagúigwan nan lutøgurri eshkarra tan cha. Kaguen yandø nai chi købigwan ñibe ashib tsumibe mas kaanrrab køn” cha.

<sup>3</sup> Inchen tru ashib tsunrrai trarrinabiibe nuinetø treeg isubig køn cha: “¿Nan øyeegwan martrai tranøbig tru maramelan yandø nan

kerrabene, trube, møyimbe chi maramerah? cha. Yandø kwallchabgaig kur cha. ‘Chigøyben kettra’ cha, miab unamibe køyig køytan cha.

<sup>4</sup> Nan yandø ashib tsumøyrrai weguchene, mugøyben nøyui yamerayu nan wamab utøyrrai, møyimbe si, nabe chi maram kui asha pasrar” tan cha.

<sup>5</sup> Inchabe nui ashib karubigwan ulø misrarwan kan kan wama, srøsrigwane trencha payibig køyen cha: “¿Nai ashib karubigwan ñibe maya ulø kugu?” cha.

<sup>6</sup> Inchen nøybe: “Olivo aceite cien galones ulø kur” chiben, tru chi maramigwan ashib tsubiibe: “Ñui ulø misrig pøyin kilgawan cha chiptinchibig køyen. Petøzhiitø wamisrøyb møyimbe cincuentaindiig køyrrøyryb pøyroytinchi” tan cha.

<sup>7</sup> Incha katøyganune: “¿Ñibe maya ulø kugu?” chiben, nøybe: “Tirigu cien cargas ulø kur” chiben, tru maramigwan ashib tsubiibe: “Ñui ulø misrig pøyin kilgawan utøyrra chibig køyen. Møyimbe ochen-taindiig truyu pøy” cha.

<sup>8</sup> Inchen nui ashib karubiibe tru chi køybigwan ashib tsunrrai trarrig maig maramigwan marmiygwane ke chi maramdiig køytasha ashib megawa marin kui ashabe, kan trengucha møy isua marøybig køyrrab tan cha. Pøsyu pirauigwandø isum misaamerabe nøy treeløtø misrøyppe, purø møy isua marøybelø køyen chibig køyen, tøyryelai ureemera lata køy møy tø.

<sup>9</sup> Nabe ñimune trendamøyrrun cha: Yu tabig køy møy pirau ñim an tøygamisriiløtøga misaamera asi-meelan asiilø mara tøygagøyrrab inday cha. Treeg maren, ñimui tru chi tøygagüyilø chab patsindøygucha,



ñim managatig purramnug srømbalasarømbe nøm ñimun utønrrabelø purrønrrain cha.

10 'Inchen lamøtiigu søl marøbiibe nuwangucha treetøwei søl martrun chibig køn. Inchen lamøtiigu søl marmíibe nuwangucha treetøwei søl marmønrrun cha.

11 Inchawei yu pirau chi købig tabig kømígwanguen ñim maig maramigwan søl asha marmeelane, ¿mas tru newan tabigwane ashib tøgagønrraimbe ñimune mu traniaasamø? cha.

12 Ñimuin kømíig pegwanguen ñim chi tab asha marmeelane, ¿mas ke ñimuyasig tøgagønrraimbe mu traniaasamørra? cha.

13 'Kan karuindiig megabiima muguen pailanbabe tab mara tranrrab kaimanrrun cha. Kaguende kanune tsalø ashippe, kanune undaaranrrun cha. Kanune chiyugucha truba tab mørøb megappe, kanune kaashib webinrrun cha. Inchawei Tiusweimburabigu marøb pasrønrrab isumba, anweimburabigu marøb pasrønrrab isumba inchibiibe martrab kaimanrrun cha, pabaløbabe.—

14 Inchen fariseosmera anwane ke chinchimmørø inchib undaarabelø iigwan kerrigu mørøb pønrrøwabe, Jesúswan indzatø ashen,

15 Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñimwein køn cha, misag malaube ñim ñimasiitøwei sølgandø amøñibelø tabelø misrøb pønrrabeløbe. Trune Tiusbe ñimui manrrømerayu chi isuilan asan cha. Kaguene møguelø purø tabig asønai indigwane, Tiuswein kabyube ashikken kønrrabgaig trømbøig køn cha.

*Maig maramigwan martrai Moisés pøriiba, Tius nø ashib karub waiba*

<sup>16</sup> 'Maig maramigwan martrai Moisés pørigwanba, Tius maig karuigwan eshkabelø kusrenaniilanbabe Juan arrub kwalømgatig møra maramig købig køn cha. Inchen tru uraskurrimbunøbe Tius nø ashib karub waigwan tabig srø wamwan eshkab kusrenanen, mayeeløba kebamrrab tranrrabelø køn cha.

<sup>17</sup> 'Srømbalaba, pirøba pønrrabelø pinamikken chigucha kømuben, trune tru maig maramigwan martrai Moisés pørigu maya lamøzhig pønrrabikken ka yandøbe, purainrraamøn chibig køn, Jesúsbe.

*Keeba, sraimba petiyamumigwan waminchib  
(Mt 19.1-12; Mc 10.1-12)*

<sup>18</sup> 'Mu møøtøgucha nui srawan kucha, tarømisra, katøganba kasharabiibe, itølulan cha. Inchen katø tru keg kucha ishuuba kasharabiibe, katø treetøwei itølulan— chibig køn.

*Pua møøba, Lázaroba*

<sup>19</sup> Katø Jesúsbe trenchibig køn:

—Kan truba pua møg købig køn cha, larrø tab yalø pigøzheelø kemba, linotøga mariilø nuweyelø kemba, kwalømmørig purø tab fiestamera maramba inchibig.

<sup>20</sup> Inchen katø kan truba waacha møg Lázarø taibe, asru pisrøtø netsaig chu uragucha puaigwei yau wambig kerruinug yaskabu wamisra,

<sup>21</sup> tru waachabe tru puaigwei mishatsigugurri kørriitøga øska mainrrabna isuben, trune pisrømerane werameratøø kemalla, nerab købelø køn cha.

22 'Indiibe kan kwaløm tru waachabe kwaben, purø tabzhiisrø Abrahamba wanrrai ángesmera pera ambubelø køn cha. Inchen tru puaikkucha kwaben, sørabelø køn cha.

23 Inchen tru puaibe tru kwabelø amba møra melainug purø trømbøig kui megawa, kurraasha, yabgurri Abrahamwanba, Lázaronba purrai ashabe,

24 trashibig køn cha: “Abraham, merrabsrø nai møskai, nan lastima asha, Lázaron ørtra chib, nui tasig-unandøguen piyu keguana, nai niløwan sømartrab attrai. Kaguende nabe yu i nag naarabigu mumaygucha kømui purø trømbøig kui megar” cha.

25 Trendaingucha Abrahambe trenchibig køn: “Nusrkai, ñiguen isu cha. Ñi pirau øsig tsub urasbe ñibe tabiitø, tabiitø utøben, Lázarobe treetøwei kaitø, kaitø utig køn cha. Møimbe Lázarobe yube chi isumgaig tabig wamig utøben, ñibe mumaygucha kømui purø trømbøig kui megan cha.

26 Treeg køben katøgucha, namuimba, ñimuimba tøbøtag kan purø trømbø umbu kulli pasran cha. Yugurri ñimuimay ambug kui inchibelø puramrrab kaimabwei, katø ñimuinukkurri namuimay purørrug kui inchibelø kaimabwei inchai.”

27 'Inchen tru puaibe trenchibig køn: “Treeg købene, trube, Lázaron nai møskawei yamay inrrai ørtra cha.

28 Trusrø nunelø trattrøgatø tøgagur cha, nøm isua kønrrai truilan waminchai, nømgucha yusrø mumaygucha kømíig purø trømbøigumay amrrumønrrain” cha.

29 Inchen Abrahambe trenchibig køn: “Nømbe

Tius maig karuigwan eshkabelø pøriilan køben, Moisés pørigwan køben tøgar køn cha. ¡Truilan mørbash!” cha.

<sup>30</sup> Inchen tru pua møøbe trenchibig køn: “Nai møskai Abraham, kah, treeg kømøtø, møikkøben nømuimay kwailai utugurri kurra ibenesi, nømbe nømui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lliran-run” cha.

<sup>31</sup> Inchen Abrahambe trenchibig køn: “Moiséswanba, Tius maig karuigwan eshka-belanba, truilanma mørmuibe, kwailai utugurri møikkøben katø øsiiraingucha mana kørenrrab kø” tan— cha, Jesúsbe trenchibig køn.

## 17

*Kalø marigwan ulø paymumigwan eshkabig  
(Mt 18.6-7, 21-22; Mc 9.42)*

<sup>1</sup> Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniilan trenchibig køn:

—Chine chinetø iløsrkøb kegørrøsrkøb attrabigwane arrumønrrai chinchka katamgaig køn cha. Inchendø ¡møg waacha! tru kaigwan nø pera mara kebenøsrkøbigweimbe ¡kan maig kuaasamørra! cha.

<sup>2</sup> Trembe kan tirigu kitsig nu srugwan naashigu iløsrka, mar umbusrø kegutsig kuinguen søl købsruinrrun cha, i shushmeran kaig mara kegørrøsrkøbgunrriibe.

<sup>3</sup> Inchawei ñimdøwei ashiptø kuy cha. Ñui nuneg ñun chigøben kaig marene: “Ñi øyeeg marmumbala” cha, alegau, chibig køn. Inchen nø nui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay llirabene, ñibe trunun yandø mas ulø paymønrrab, pesannau cha.

<sup>4</sup> Mawawan nõbe katøle, katøle siete nebum-negatig ñun kaig mara, tru kaig marimørig ñun: “Øyeeg maramgaigwan marar” chib arrubene, ñibe trunun mas ulø paymønrrab, yandø pesan-namig køn— cha, trenchibig køn Jesúsbe.

*Subigwan nainuutø pasra tøgga pønrraibe maramburab martrun*

<sup>5</sup> Jesús nõashib karua øriiløbe nun trenchibelø køn:

—Namui subigwan ñuinug mas tøgga melaigwan nemartra— cha.

<sup>6</sup> Inchen Señorbe trencha løtabig køn:

—Ñim kan murtasa yellburaptitøguen subigwan nainug pasra tøggar kuimbe, i sicomoro tusrwan: “Yugurri ucha, maryu ellgwawa pasrambu” chibene, tusrbe maig chiben mørøbsruinrrun cha.

*Karuig mendig megabig chi maramelø*

<sup>7</sup> Ñimma møikkøben, kan karuindiig megabig tøgagua arab uña, traugurrin kui, kabe ubisha ashib uña kui pubene: “¿Puraarrua, kabe yusrø manrrab wamisr” chinrraitirru? cha.

<sup>8</sup> Treeg chimøtø: “Nai mamigwanmerrig nena, pala itøgueigwan kewa, pørønawa, na chab mab, chab mutsamnegatig chi palain kuindø purørtrab ashib pasrau cha, treebe chinrrun cha. Incha trugurrimbe si, ñigucha mab, muchib inchig” chinrrun cha.

<sup>9</sup> Kabe nui karuindiig megabigwanma nõ maig karuigwan maren, ¿truburø ‘ungwa’ chibelø kuitarru? cha.

<sup>10</sup> Ñimgucha treetøwei Tius maig karuigwan ker-rigu marabe, trenchinrrigay chibig køn: “Nambe mendig melabelø chiguen trengatig marmeelø

ker cha. Kaguende ke maig karuizhigwandø nebua marer”— cha.

*Diezelø asr trerab kwanrrø tøgarwan Jesús tamarøb*

<sup>11</sup> Jesús Jerusalénsrømay ippe, Samaria pirøwanba, Galilea pirøwanba pureb maywan pureb ya,

<sup>12</sup> kan yamera tsitsø pønrrabnug pubene, møguelø diezelø lepra kwanrrø asr ørø trerabig tøgar katønrrab werruppe, werrubendø, yaptø pønrramisra,

<sup>13</sup> trashibelø køn:  
—¡Jesús, ñi Kusrennøbig, namun lastima ashcha!— chib.

<sup>14</sup> Inchen Jesús ashabe, trenchibig køn:  
—Judíosmerai sacerdotesmeran eshkanrrab ambay— cha.

Inchen nøm ambub pønrramnetø nømui kwanrrøbe tammisra, chishmisrikken kørømisrøbig køn.

<sup>15</sup> Inchen møikkøsrøn nun chishmisrin kui ashabe, truba mur trashib Tiuswan truba tabig waminchib katø arruabe,

<sup>16</sup> Jesúswei merrab tømboñsra ‘ungwa, ungwa’ chib maløwan piraugatig utsøbasrøbig køn. Tru møøbe judíoguen kømøtø, samariasriig købig køn.

<sup>17</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:  
—¿Kwanrrøwan chishmariilø kørømisrøbeløbe yamba diez kømmørgøppeh? cha. ¿Nueveeløbe chu ambah? cha.

<sup>18</sup> ¿Mu katøgan møikken Tiuswan maya nuguen tabig køn chib waminchab arrumuben, i peg pirausriitø Tiuswan ‘ungwa’ chinrrab arru chindah?— cha.

19 Incha tru møwane trenchibig køn:

—Kurra, inrrø cha. Kaguende ñui isubigwan nainuutø pasra tøgagúikkurri tabig kørrømisran—cha.

*Tius Nø ashib karub wainuguiibe mõi ya pasrabguen indan*

*(Mt 24.23-28, 36-41)*

20 Fariseosmera Jesúswan Tius nø ashib karub wainuguiibe chu ura punrrerah cha, payen, Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Tius nø ashib karub wainuguig publiibe kaptøga ke asha kønrrai attrabikkucha kømøn cha.

21 Kabe: “Yu pasran” chimøwei: “Uyu pasran” chimøwei inchun cha. Kaguen Tius nø ashib karub wainuguiibe ñimui umbuguen pasran—cha.

22 Incha nui kusrenanøb pera uniilane trenchibig køn:

—Na, Møg Misra Arrubig ñimui utu unin kwalømmera, katø kan kwaløzmzhiitøguen pumønrrabmab, ñim isum kwaløm attrun cha. Inchendø treebe asamig kaanrrun chibig køn.

23 Ñimun: “Yu pasran” tantø: “Uyu pasran” tantø indingucha, ashchab ammøwei, mendig ammøwei inchigay cha.

24 Kaguen kan palaig pilabig kandarø srømbalasarøngurri katøgandarøsrø kebilab lataitøwei, tru Møg Misra Arrubig arrub kwalømbe treeg kønrrun chibig køn.

25 Inchen treeg pumøwatøbe, nabe chigøben marinab, kaashib indig kømig nebunrrun cha, mõi misaamera.

26 Noé tsub kwalømmerawan maig purayaibe tru Møg Misra Arrubigwein kwalømmerawangucha treetøwei purainrrun cha.

27 Misaamerabe chi isumø mab, muchib, kasharab, kasharanøb inchib kuig køn cha, Noé nui nu barcoyu kebib kwalømgatig. Inchen sre kwarømíig pub menda, mayeelanba chab pinisaig købig køn cha.

28 Katø Lot tsub uras chigucha treetøweim purayaig køn cha. Misaamerabe chi isumø mab, muchib, penab, yanøb, ellmarøb yamera marøb inchib købenba,

29 Lot Sodoma ciudayugurri yandø webibene, srømbalasarøngurri naaba, azufreba sre pua, mayeelan patsø pinisaig købig køn cha.

30 Na, Møg Misra Arrubig kenamisrøb kwalømgucha treetøwein kønrrun chibig køn.

31 'Tru kwalømbe ya pala wambig wabiibe, yaambu chigøben tøgaguabe, wesranrrab kørraarumøta cha. Inchen møikkøben trau uñibiibe, yamay arrumøta cha.

32 Lotwei srawanma ñimguen isuy chibig køn.

33 Inchen møikkøben chigøben køben kwamønrrab inchibiibe pinab pinamig nebunrrun cha. Trune tru kwawa pinabiibe nui øsig kømigwan esegawa tøgagønrrun cha.

34 'Inchawei nabe trendamønrrun: Tru arrub yembe pailø kan camayutø kib warøben, kane pera yaig køben, kane kørrømarig kønrrun cha.

35 Katø ishumburmera pailø kitsøsrugu kichib køben, kanune srua iben, kane kørrømarig kønrrun cha.



<sup>36</sup> Møguelø pailø trau warøben, kane pera yaig køben, kanune kørrømarig kønrrun — cha, trenchibig køn.

<sup>37</sup> Inchen iigwan mørabe, nømbe payibelø køn:

—¿Señor, øyeebe churre purainrrerah?— cha.

Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Kwaig chu tsubene, truyu kallinasumera tulundzunønrrun— cha.

## 18

*Maig kønrrabigwan asha marøb wabigwanba, piudanba maig indigwan waminchibig*

<sup>1</sup> Chu urastøgucha Tiusba wamindamigwane elachib kullaaramø melamig truba palabig køn chinrrab, Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniilan ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra waminchib

<sup>2</sup> trenchibig køn:

—Kan puebloyu kan juez wabig køn cha, trui-be: “Tiuswan kørmøwei, ni møguelan naimburab kømøbashtømab” isubig.

<sup>3</sup> Inchen tru puebloyutøwei kan piudagucha wabig køn cha. Trui-be tru juezweimay trenchinrrab arruptø arrubig: “Nan kalø marøbigwan maig maramigwan tamara kettra” chib.

<sup>4</sup> Inchen tru juezbe kan maya yana køsrøngatig ke mørøg kømui inchibig køn cha. Inchabe yandø trui-be treeg isubig køn cha: “Nabe Tiuswan kørmøwei, ni møguelan naimburab kømøbashtømab isubig kuagucha,

<sup>5</sup> i piudabe ke menrra pub llirab, ke pesrølig inchib ke katø katø arrumønrrai, ka tamara tranrrab isur” tan— cha.

<sup>6</sup> Inchabe Señorbe trenchibig køn:

—Tru sɔlgandø tabigwan marmø juezken, nø øyeeg taigwan møray cha.

<sup>7</sup> ¿Inchawei Tiusbe nuindø kɔnrrai lawa wesruilø yem kwaløm nun miabelane, nømuyasig sɔlgandø maig kɔnrrabigwan marøb purømisrmønrraitarru? cha. Kabe ¿muniitø, muniitø melønrrai inchautah? cha.

<sup>8</sup> Pøs nabe trendamønrrun cha: Tiusbe sɔlgandø maig kɔnrrabigwan petø tamara kettrun cha. Inchen treeg køben, na, tru Møg Misra Arrubig yu piraumay katø arrub kwalømbe ¿isubigwan nainuutø tøga misag pirau katøgucha wetørranrrautah?— chibig kɔn.

*Chigøben tøgagúimburø an utab wabigwanba, Fariseowanba kemesra wamindig*

<sup>9</sup> Møiløgøben nømdø sɔlgandiig tabelø kermab isua, katøganelane kaashibelaimburab Jesúsbe ‘øyeeg lataitøwein kɔn’ chib kemesra waminchib trenchibig kɔn:

<sup>10</sup> —Pailø møguelø Tiuswei yau Tiusba waminchab ambubelø kɔn cha, kane fariseo køben, kane romasreelayasig an utabig.

<sup>11</sup> Tru fariseobe pasramisra, øyah chib Tiusba waminchibig kɔn cha: “Nai Tius, unywa, unywa chib, kaguen nabe kanelø lata niliig kømøwei, kalø marøptiig sɔl marmíig kømøwei, itøluløptiig kømøwei, ni i an utabig lataig kømøwein kur cha.

<sup>12</sup> Nabe truneyu pa kwaløm ayunab, na chi tøgagúigugurri diezmørig kan kan tranøb inchibig kur” chib.

<sup>13</sup> Trune tru an utabiibe wendausrøndø pasramisra, ni nui kabmeranguen srømbalaneb neeshig kømui inchib, nui pechondø kurrøb,

trenchibig kòn cha: “Tius, nan lastima ashcha chib. Nabe kaig marøbig kur” cha.

<sup>14</sup> Inchawei nabe trendamønrrun chibig kòn: Tru an utabiibe nui yamay katø ippe, Tiusba chi kaig kømíig lataig Tius tabig kørømarig yan cha. Trune fariseobe treeg kømø yan cha. Kaguen møikkøben nøasiitø ‘nuig kurmab’ isubigwane ka kørig martrun cha. Inchen nøasiitø ‘nuig kurmab’ isumíigwane ‘i møøbe si, nuig kòn’ taig kønrrun—cha.

*Uregwan Jesús mayanguen tab kuilø kønrrain chib*

*(Mt 19.13-15; Mc 10.13-16)*

<sup>15</sup> Ureezheelan chigucha Jesúsweimay srua amrrubelø kòn, nø estsartrai. Inchen nui kusrenanøb pera uniilø trunun ashabe, srua amrrubelan namøben,

<sup>16</sup> trune Jesúsbe ureemerane nuimay wama, trenchibig kòn:

—Ureemerane merømø, naimay ka amrrubasay cha. Kaguende Tius nø ashib karub waibe nøm latailaiwein kòn cha.

<sup>17</sup> Inchawei nabe ñimun cierton trendamønrrun chibig kòn: Møikkøben Tius nø ashib karub wainuguigwan kan unø lataitøwei utaptinchimíibe managuen truyube kebinrraamøn—cha.

*Kan pua møg Jesúsba waminchib*

*(Mt 19.16-30; Mc 10.17-31)*

<sup>18</sup> Kan møikkøsrøn chi maramigwan nø ashibiibe Jesúswan trencha payibig kòn:

—Kusrennøbig tabig, ¿managatig øsig kømigwan Tius tranig tøgagønrrappe, nabe chi maramerah?—cha.

19 Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Chindimba nane tabig cha wamøgu? cha. Tabi-ibe kandø køben, trube Tiustø køn cha.

20 Tius maig maramigwan martrai pønsrailane ñibe yandø ashibig køn cha: “Itølulmøwei, kweechimøwei, nilømmøwei, katøganelaimburab isa waminchimøwei, ñui usri møskawan maig købash inchimø, tab indamig køn” tailan.—

21 Inchen tru møøbe:

—Nabe iilane kerriguh matsinø-unøgurri marøbig kur— chiben,

22 Jesús iigwan mørabe trenchibig køn:

—Katøgucha kan chigøsrøndø palan cha. Ñui chi tøgagúigwan kerrigu yana, waachameran pirishi cha. Treeg marabe, srømbalæsømbe chigurrim-bunø tøgagønrrabguen cha. Trugurrimbe arrua, nai mendig amø— chibig køn.

23 Inchen tru møøbe iigwan mørabe, truba isui inchibig køn, kaguen truba puaig kua.

24 Inchen Jesúsbe nun ashabe, trenchibig køn:

—¡Tius nø ashib karub wainug puarmera kebambamibe purø murig køn! cha.

25 Kan camelloguen tsusain kal trabyu illmø lar-rayamdiig køben, kan puaiibe Tius nø ashib karub waisrø kebinrrab kaimanrrun— cha.

26 Inchen mørøbeløbe trenchibelø køn:

—Trube, treeg købene, ¿kaigyugurrimbe mu kui wesraig kønrrautah?— cha.

27 Inchen Jesúsbe løtappe:

—Møguelø martrab kaimaigwane Tiusbe sí, martrun— chibig køn.

28 Inchen Pedrobe trenchibig køn:

—Au, nambe namui chi tøgagúilan elacha, ñui mendig amrruig køn— cha.

<sup>29</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun cha: Møikkøben nui yawan, srawan, nunelan, møskalan, uregwan Tius nø ashib karub waigweimburabigwan isua elachibiibe,

<sup>30</sup> mõi yu piraube øyeetøguen kømø, mas purø nu uta tøgagua, kansrømbe managatig øsig kømigwan utønrrun— cha.

*Jesús katøyug nø kwamigwan eshkað*

*(Mt 20.17-19; Mc 10.32-34)*

<sup>31</sup> Jesús nui doce kusrenanøð pera uniilan nøørø wamabe, trenchibig køn:

—Au, nambe Jerusalénmay nebambub amber cha. Trusrømbe tru Møg Misra Arrubigweimburab Tius maig karuigwan eshkaðig pøriibe ker-rigu maig taig punrrun cha.

<sup>32</sup> Kaguende nune judíos kømeelan tranen, indzaashib, tsalø wamab, illimbi tuchaashib,

<sup>33</sup> ichaguchib srua kua, yandø kwetchun cha. Inchendø pøn kwalømyube katø øsiiranrrun— chibig køn.

<sup>34</sup> Inchen nømbe trunun mandø kuinguen mørmøwei, ni wamindigwan chi tainguen mørmøwei inchibelø køn. Kaguende iig wamindiiløbe nømune sørin pasrøben, nømbe ni chiwan tainguen mørmeelø køn.

*Jesús kan jericósriig kabgaigwan tamarøð*

*(Mt 20.29-34; Mc 10.46-52)*

<sup>35</sup> Jesús yandø Jericó ciuda pub lutau ibene, may menda kan kabgaig ‘anzhig kettra’ chib, miab wawabe,

<sup>36</sup> misag truba nu puraambi mørabe, kabgaibe:

—¿Chindah?— cha, payene:

<sup>37</sup> —Nazaretsrø Jesús pureb yan— cha, trenchipt-inchibelø køn.

<sup>38</sup> Inchen kabgaibe trenchib trashibig køn:

—¡Jesús, merrabsrø Davidwei Nusrkai, nan lastima ashcha!— chib.

<sup>39</sup> Inchen tru merrab ambubeløbe niløtø wanrrai namingucha, nøbe trenchib mas mur trashibig køn:

—¡Merrabsrø Davidwei nusrkai, nan lastima ashcha!— chib.

<sup>40</sup> Inchen Jesúsbe pasramisra, srua amrrun-garuben, nuim pulu pubene, trencha payibig køn:

<sup>41</sup> —¿Na ñuyasig chi maramig paløta?— cha.

Inchen kabgaibe trencha løtabig køn:

—Señor, nai kabmera ashibig misrimbe køtan— cha.

<sup>42</sup> Inchen Jesúsbe nun trenchibig køn:

—¡Ashibig misr! cha. Ñui isubigwan nainug pasriitøga tabig kørrømisran— cha.

<sup>43</sup> Inchen tru urastø kabgaibe ashibig misra, Jesúswei mendig Tiuswan truba tabig waminchib iben, mayeelø iigwan ashibeløbe nømgucha Tiuswan tabig waminchibelø køn.

## 19

### *Jesúsba, Zaqueoba*

<sup>1</sup> Incha Jesús Jericó ciudayu kebya, truyu pureb ibene,

<sup>2</sup> kan truba pua møg romasreelayasig an utabelan nø asha karubig, kan Zaqueo taig,

<sup>3</sup> Jesúswan truba ashig kui inchibig wabig køn. Inchendø menrra misag køben ashchab kaimabig køn, Zaqueobe lamøtø møg kua.

<sup>4</sup> Incha merrab lula, Jesús purayam puluwan, kan sicomoro tusryu ashchab nebiben,

<sup>5</sup> Jesúsbe tru puluwan puraya, palabunø neeshabe, trenchibig køn:

—Zaqueo, mallatø pinaamø cha. Kaguene mõi ñui yau kørrømisram kønrrab køn— cha.

<sup>6</sup> Inchen Zaqueobe mallatø pinaarrua, Jesúswan truba tab kui inchib wamab utabig køn.

<sup>7</sup> Inchen iigwan ashabe, mayeeløba Jesúswan trenchib nømdø namig mullib mendabelø køn:

—Kan kaig marøbigwei yau kørrømisrtrab yan— chib.

<sup>8</sup> Inchen Zaqueobe pasramisra, Señorwan trenchibig køn:

—Au Señor, waachameran na kerrigu chi tøgagúigwan tøbøtagwan tranrrab cha. Inchippa na møigwan køben isatø menrra utab, na kalø marig købene, trube, katøburø pibmaybatø menrra tranamønrrun— cha.

<sup>9</sup> Inchen Jesúsbe nun trenchibig køn:

—Kaigyugurri wesrailø kømig mõi yu yau puin køn cha. Kaguende i møkkucha Abrahamwei mis-agugurrindøwein kal-laweig køn cha.

<sup>10</sup> Kaguende tru Møg Misra Arrubiibe trubigwan lanrrappa, kaigyugurri wesranrrappa arrig køn— cha.

### *Anmera diez trubigwan kemesra wamindig*

<sup>11</sup> Jesús øyeeg tailan misaamera mørøb pønrramne, nøbe ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra waminchibig køn. Kaguene nøbe

Jerusalén pub lutau iben, nømbe Tius nø ashib karub wainuguiibe mõi mõi punrraitamab isubelø køn.

<sup>12</sup> Inchen treekkurri Jesúsbe trenchibig køn:

—Kan møg, truba tab misagugurri arrubig, yabsrø katøgan peg pirausrø ‘rey kønrrai mara kørrømarig kønrrab ibig køn’ cha, katø nuim pirau-maytøwei attraptø.

<sup>13</sup> ’Incha inrraptø nui karuindiig melabelan diezelan wama, kanun kanun kan kan an truba nuweyelø tranabe, trenchibig køn cha: “I anwan nemisrøb larrøbitchai marøb kønrrigay” cha, na ar-rumnegatiibe.

<sup>14</sup> Inchendø nuim pirau misaamerabe tsaleelø kua, møilan køsrøn nui wendautø amrrai wesrawa ørøbelø køn cha, øyah chinrrigay chib: “Nambe i møwane namui rey kønrraimbe palain kømer” cha.

<sup>15</sup> ’Inchen treeg indingucha, nøbe Rey kønrrai mara kørrømarig, katøle nuimbiraumay arruabe, tru nui karuindiig melabelan tru nø an traniilan, nuimay amrrungarubig køn cha, tru anwan kan kan utabelø mayambatø mariitashchab ashchab.

<sup>16</sup> Inchen srøsriig arruabe trendan cha: “Nai ashib karubig, ñi nan kan anzhig traniitøgatø mømibe diez nemarar” cha.

<sup>17</sup> Inchen reybe: “Øyambesin tan cha, nai karuindiig megabig tabig. Ñi lamøtiiguma ñi øya søl mariibe, mømibe pueblomera diezwan karubig kønrrai martrumøn” cha, trendan cha.

<sup>18</sup> Inchen katøgan karuindiig megabig arrubiibe trenchibig køn cha: “Nai rey, ñi nan kan anzhig traniitøgatø mømibe tratrøgatø nemarar” cha.



19 Inchen trunungucha trenchibig køn cha: “Trube, ñigucha trattrø pueblomeran karubig kønrrabguen” cha.

20 Inchen katøgan karuindiig megabig arruppe, trenchibig køn cha: “Ñi, nai ashib karubig, ñiguen ash cha, ñui anwane kan pañeluyu pula ka esegawa tøgagur cha,

21 pøs ñun kørig køben, kaguende ñibe chiwandøgucha chi chippe kandø chibig kuimba; pøs ñi pønsrømubendø, ñi merrarrab; ñibe ñiashib ellgwaig kømubendø, ellmarigwan tulishib, treeg inchibig kuimba.”

22 Inchen nøbe trenchibig køn cha: “Karuindiig megabig larrø kaig, pøs ñi nan øyeeg køn chib, treeg køn taig kuig købene, trube, ñui trig maig wamindiitøgatøwei mømibe ñun trubalawei nebunrrai maig kønrrabigwan marar cha. Nabe chiwandøgucha chi chippe kandø chibig kui ashib, na pønsrømubendø, na merrarrab; na ellgwaig kømubendø, tulishib inchibig kui ashabe,

23 trube, maindi nai anwan bancoyumay srua ya, pasrambala tan cha, na katøle arrua, nai anwan nemisrigwanbañau utabsrubrainrrun” cha.

24 Incha truyu purrabelan trenchibig køn cha: “Nune anwan kerrawa, tru diez tøgagwan tranø” cha.

25 Inchen nømbe trendan cha: “Namui ashib karubig, trube diezken tøgagøn” cha.

26 Inchen tru an tranøbiibe trencha løtabig køn cha: “Nabe trendamønrrun cha: Tøgagwane masken tranen, trune chigaigwane nui lamøtiig tøgagúigwanguen kerranrrun tan cha.

27 Incha tru nan tsaleelø nømui rey kømønrrai

inchibelane yu nai merrab srua amrrua, kweet-say” tan— cha, trenchibig køn Jesúsbe.

*Jesús Jerusalén kebib*

*(Mt 21.1-11; Mc 11.1-11; Jn 12.12-19)*

<sup>28</sup> Iigwan chab waminchabe, Jesúsbe Jerusalénmay ibig køn.

<sup>29</sup> Incha yandø Betfagéba, Betaniaba pueblom-erayu tru Olivos Tun taisrø, trusrø pub ambabe, nøbe nui kusrenanøb pera uniilø pailan

<sup>30</sup> trenchib karua ørøbig køn:

—Ø pinrrøguesrø yamera tsitsø pønrrabsrømay ambay cha. Truyu puabe, kan burro muguen itøguaniimíig litsig wetørranrrabguen cha. Picha, yumay srua amrrunrrigay cha.

<sup>31</sup> Inchippa møikkøben: “¿Chinchab pichigue?” cha payene: “Señor palai indan” chinrrigay—chibig køn.

<sup>32</sup> Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe amba, Jesús nømun maig taig treeg wetørrawa,

<sup>33</sup> burron pichib pønrrøbenba, puarbe trenchibelø køn:

—¿Chinchab pichigue?— cha.

<sup>34</sup> Inchen nømbe:

—Señor palai indan— cha løtabelø køn.

<sup>35</sup> Incha Jesúsweimay srua amba, nømui kewagúilan burro-unøyu kaya, itøguanøsrøben,

<sup>36</sup> Jesús pureb ibene, misaamerabe nømui kewagúilan maywan kayibelø køn.

<sup>37</sup> Incha yandø Olivos Tun lendesrø misrøb ambuppe, mayeelø tru nu sötø nui mendig amøñibeløbe tru maramburab mariilan kerrigu

asikkurri Tiuswan truba tabig wamab kasraarab trashib mendappe, trenchibelø køn:

<sup>38</sup> —¡Señor Tiuswei munchiyu Rey arrubiibe mayanguen tab kuig køn! cha. ¡Srømbalasarømbe mayanguen tab kuinrrun! chib. ¡Srømbalasarømbe tørguegwalmabig kuinrrun!— cha.

<sup>39</sup> Inchen mø fariseosmera køsrøn, tru misag utu pønrrabeløbe trenchibelø køn:

—Kusrennøbig, ñui mendig amøñibelan niløtø pønrrønrrai namø— cha.

<sup>40</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Nabe trendamønrrun cha: Iilø chi chimø, niløtø pønrrøbene, sruumeraguen trashinrrun— cha.

<sup>41</sup> Incha Jesús Jerusalén pulusrø pua, ciudadawan ashabe, trunun isua, kishib

<sup>42</sup> trenchibig køn:

—¡Chi isumgaig tab købig tøgagømigwan kan møin kwalømdøguen ñigucha nebua isuimbe køn! cha. Inchendø truigwane møimbe ñi ashmønrrai sørin pasran cha.

<sup>43</sup> Kaguende larrø kaig kwalømmera ñun puben, ñui ashig kømui inchibeløbe ñuim pøtøgatan chamba mara, ambumay imay ñun kata kønøbashmønrrun cha.

<sup>44</sup> Incha ñune pirau pøtiicha, tru ñui umbu warab misaameran kweechen, ni kan sruutøguen katøgan srug palabe kørrømisrmønrrun chibig køn, kaguen ñi, Jerusalénbe, Tius kaigyugurri wes-ranrrab arrub uras ke ka arrua uni lataitø in-dikkurri.—

*Jesús Tiuswei yawan chish marøb*

*(Mt 21.12-17; Mc 11.15-19; Jn 2.13-22)*

<sup>45</sup> Incha Jesúsbe Tiuswei yau kebya, truyu yanøb warabelan wambig webetab mendabe,

<sup>46</sup> nømun trenchibig køn:

—Tiuswei wamwan pørigube trenchibig køn cha: “Nai yabe Tiuswan wamindi ya køn” cha. Trune ñimbe nileelø warain trab marin køn— cha.

<sup>47</sup> Incha Jesúsbe kwalømmørig Tiuswei yau kusrenanøbig køn. Inchen tru sacerdoesmeran karubeløba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, katø maya misagwan karubeløbabe Jesúswan mandø incha kwetsamdiig køtashchab labendø,

<sup>48</sup> chinchaguen martrab kaimabelø køn, kaguende misaabe mayeeløba Jesús wamindigwane purø tab møren.

## 20

### *Jesús karumburab karuig (Mt 21.23-27; Mc 11.27-33)*

<sup>1</sup> Kan kwaløm Jesús misaameran Tiuswei yau kusrenanøb, tabig srø wamwan eshkab pasrøbene, sacerdoesmeran karubeløba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, misagwan karubelø kølli misaameraba kemallabe,

<sup>2</sup> nune trenchibelø køn:

—Namun eshkarra cha: ¿Ñi mariilane mu karua pasriitøgarre margu? cha. ¿Ñi øyeeg maramigwane mu karua pashta?— cha.

<sup>3</sup> Inchene Jesúsbe lötappe, trenchibig køn:

—Nagucha ñimun kan chigøsrøn payrrab cha. Lötørray pøs cha.

<sup>4</sup> ¿Misagwan Juan piu umbu ulsrøb uniibe srømbalasarøngurrin kuig kø chindah, kabe møguelainukkurrin kuig kø chindah?— cha.

<sup>5</sup> Inchen nømbe nømasiyaitø trenchib payiyab mendabelø køn: “Nam: ‘Srømbalasarøngurrin kuig køn’ chibene, nøbe namune trenchinrrun cha: ‘¿Chindimba nune køremøgue?’ cha.

<sup>6</sup> Kabe: ‘Møguelainukkurrin kuig køn’ chibene, misaamerabe mayeeløba namune sruutøga petønrrun cha. Kaguen misaabe Juanwane Tius maig karuigwan eshkabig kui ke yandø tsabø asha tøgar køn” cha.

<sup>7</sup> Incha nømbe trencha løtabelø køn:

—Maig kuindøbeh— cha.

<sup>8</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Trube, nagucha eshkamumønrrun cha, iilan na mu karuitøga marigwan.—

*Kwallibelø larrø kailan kemesra wamindig  
(Mt 21.33-44; Mc 12.1-11)*

<sup>9</sup> Incha Jesúsbe misaameran pølbasra waminchib mendappe ‘øyeeg lataitøwein køn’ chib kemesra iigwan waminchibig køn:

—Kan møg uvas tra mara, trugurrimbe nui misrigwan pirishinrraptø pirøwan katøganelan kwallchai tranabe, yabsrømay truba yana yan cha.

<sup>10</sup> Incha yandø lurrämig puben, nui kan karuindiig megabigwan tru kwallchab utabelan tru kanbalø lurrigwan nøm tranrai karua ørøbig køn. Inchen treeg øringucha, nømbe nun kurragucha, chiguchagaig ørøbelø køn cha.

<sup>11</sup> Inchen puaibe katøgan karuindiig megabigwan øren, truigwangucha tsalø wama, kurragucha, chiguchagaig inrai øran chibig køn.

12 Inchen puaiibe pønmay kønrrabyu katøgan øren, tru kwallibeløbe trunungucha kørriincha, truyugurri wambig weguchibelø køn cha.

13 'Inchen yandø tru pirø puaiibe trendan cha: “¿Chindamer? cha. Nai undaaraig nusrkawan ørtrab tan cha. Nune inchippa chinchimubgun” cha.

14 Inchen tru kwallibelø nun ashabe, nømdø trenchibelø køn cha: “Pirøwan ketig utønrrabiibe iigwein køn cha. Pirøwan namui martrab nune kweechigun” tan cha.

15 Inchabe uvas traugurri wegucha, nune kweechibelø køn cha.

¿Trube tru uvas tra puaiibe tru kwallibelane chi martreherah? cha.

16 Arrua, tru kwallibelane kweecha, tru uvas trawane katøganelan tranrrun— chibig køn Jesúsbe.

Inchene misaamera iigwan mørabe:

—¡Managuen kan trengatikkucha puraimuimbe!— chibelø køn.

17 Inchene Jesúsbe nømun ashabe trenchibig køn:

—Trube, treeg købene, ¿Tiuswei wamwan pørigu øyah chibiibe mandø cha trendah? cha:

“Tru ya marøbelø kaasig sruube katsiisrø pølbasa wayamig

mas purø tab srukken misrin køn” chippe.

18 Inchawei møikkøben tru srug pala peñippe, pitis misrtrun cha. Inchen tru srug muim pala køben peñippe, nune usrø tuindø martrun— chibig køn.

19 Inchen tru uras tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, sacerdoesmeran karubeløba tru ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha waminchippe nømun kemesra wamindi møra, Jesúswan ¡katø! møi møi

kemørtrab inchendø, misaameran kørig kui inchi-belø køn.

*Tiuswein kønrrabigwane Tiuswan tranøppe  
Césarwein kønrrabigwane Césarwan tranøb  
(Mt 22.15-22; Mc 12.13-17)*

<sup>20</sup> Inchabe kan møilan køsrøn larønrrai ørøbelø køn, sølgandø amøñibelø misrøb, Jesús chigøben wamindigu kebenøsrka trumay kubenadurwei tasku purørtrab, nui mu mandamgaig mariitøga nø asha martrai.

<sup>21</sup> Inchabe nømbe payibelø køn:

—Kusrennøbig, ñibe søl waminchib, søl kusrenanøb indi nambe ashibelø ker cha. Ñibe misaameran mumera kətasha asha kusrenmø, Tiuswei maywan ñibe maig kusrenanamigwan cierton sølwan kusrenanøbig køn cha.

<sup>22</sup> Trube, ¿tru Roma maya misagwan karub wabigwan nam an pagaramig merig køh, kabe merømuig køh, chinderah?— cha.

<sup>23</sup> Inchen Jesúsbe nømune ka kaig isuatørre inchib pønrrai ashabe, trenchibig køn:

<sup>24</sup> —Kan anwan eshkarra cha. ¿I anyu maløba, i munchi pøriibabe muin køh?— cha.

Inchen nømbe trencha løtabelø køn:

—Tru Césarwein køn— cha.

<sup>25</sup> Inchen Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—Césarwein købene, Césarwan tranay cha. Inchen Tiuswein købene, Tiuswan tranay— cha.

<sup>26</sup> Inchen misagwei malau nø chi tailøyu chiyugucha kebenøsrkønrrab kaimabelø køn. Tru nø løtiilan nømguen kwaara asha, niløtø kørrømisrøbelø køn.

*Kwailø katøle øsiiranrrab kuigwan payib  
(Mt 22.23-33; Mc 12.18-27)*

<sup>27</sup> Inchen møiløgøsrøn saduceosmera Jesúswan ashchab amrrubelø køn. Tru saduceosmerabe kwailøbe katøbe øsiiramønrrun chibelø kua, Jesúswane øyeeg chib payibelø køn:

<sup>28</sup> —Kusrennøbig, Moisésbe namune øyeeg pøra kørrømarig køn cha: “Møigwei nuneg køben kwawa, srawan urekkaig kørrømarene, trube tru nuneebe piudaba kasharawa, nuneg kwabigweimburab ureg tøgagømig køn” chibig.

<sup>29</sup> Trube, siete nunelø købig køn cha. Indiibe srøstriibe kasharawa, chi urekkaig kwaben,

<sup>30</sup> tru wendauikkucha tru piudaba kasharawa, katø chi urekkaitøwei kwaben,

<sup>31</sup> katø tru pøn kønrrabyuigwangucha treetøwei nebuben, yandø søteeløba tru ishuuba kasharawa, møikkucha urekkar kwabelø køn cha.

<sup>32</sup> Inchen yandø srabebe tru ishukkucha kwan cha.

<sup>33</sup> Pøs treeg købene, trube, tru kwabelø katø øsiirabene, ¿nøbe møigwei srain kønrrerah? cha, payibelø køn, tru sieteeløba nune srai mara tøgagúig købene.—

<sup>34</sup> Inchen Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Møi yu piraube kasharab, katø kasharanøb inchibelø køn cha.

<sup>35</sup> Trune tru kansrø kanmaytø kebamrrai tøgagúinabeløbe trunun nebub, katø kwabelai utugurri øsiiramigwan nebub incha, truiløbe kasharanrrab kømøwei, kasharanøb kønrrabelø kømøwein køn cha,



36 kaguende nømbe katøle kwanrrabelø kømøwa. Pøs nømbe ángelesmera latailø, katø Tiuswei ure-  
 emera køn cha, kwabelai utugurri øsiirab ureg kua.

37 Inchen tru tusr-unø naaraigu maig  
 purayaigwan pøra pasriguma, tru kwabeløbe  
 katø øsiiranrrab kuigwan Moisésken kenamarig  
 køn, tru Señorwan øyah cha wamappe: “Tiusbe  
 Abrahamwei Tius, Isaacwei Tius, Jacobwei Tius  
 køn” cha.

38 Pøs Tiusbe kwailai Tius kømøtø, øsiguelai Tius  
 køn cha. Inchawei mayeeløba nuimbe øsigueløtø  
 køn— chibig køn.

39 Inchen møiløgøsrøn tru Moisés pørigwan kus-  
 renanøbeløbe trenchibelø køn:

—Kusrennøbig, ñibe sølwein tan— cha.

40 Trugurrimbe yandø mas payrrab inchimeelø  
 køn.

*¿Cristobe mui misagugurri arrubig kerah?*

*(Mt 22.41-46; Mc 12.35-37)*

41 Jesúsbe trencha payibig køn:

—¿Misaabe chincha Cristone Davidwei  
 misagugurri arrub nusrkain køn tamig kønrrab  
 køh? cha.

42 Kaguende Davidbe nøtøweinguen Salmoswan  
 pørigu trenchibig køn cha:

“Señor Tiusbe tru nai Señorwane trendan cha:

43 ‘Nai kusrmaygatø wamisr cha,

ñui ashig kømui inchibelan ñi nebuna wamig  
 na pønramnegatig.’ ”

44 Cristone Davidbe: “Señor” cha, øyeeg wa-  
 mubene, trube, ¿mandøgurri Cristobe Davidwei  
 nusrkain kønrrab køh?— chibig køn.

*Moisés pørigwan kusrennøbelø nøm mailø kuilan Jesús waminchib*

*(Mt 23.1-36; Mc 12.38-40; Lc 11.37-54)*

<sup>45</sup> Maya misaamera mørøb pønrrøben, Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniilan trenchibig køn:

<sup>46</sup> –Tru Moisés pørigwan kusrenanøbelan ashiptø kuy cha. Kaguen nømbe kørrabelø kewa llirab amønamig chullelø, penab yanøb indiisrø maig købash kømø, truba tab wamønrrai indamigwan chullelø køn cha. Katø judíosmera tulundzuni yamerayube purø tab purramdønug purrag kui indamba, katø lincha tabig mabyugucha nørreelø purrainug purø tabigu purrag kui indamba inchibelø køn cha.

<sup>47</sup> Katø piudasmeran nømui yameran kerrawabe, tabelø misrøb ke ka yandø truba yana Tiusba waminchibelø køn cha. Truiløbe møra melamig mas nuigwan utønrrun – chibig køn.

## 21

*Kan waacha piuda Tiusweyasig an tranøb*

*(Mc 12.41-44)*

<sup>1</sup> Tiuswei yau an kebusrinug, puarmera an kebusrøb køben Jesúsbe ashib wabig køn.

<sup>2</sup> Inchen katø kan waacha piudagucha, øskø an pagatøtøh kebusri ashabe,

<sup>3</sup> Jesúsbe trenchibig køn:

–Nabe ñimun cierton trendamønrrun cha: I waacha piudabe mayeelø lataitøguen kømø, menrraguen tranan cha.

<sup>4</sup> Kaguen mayeeløba nømbe undaigwandø tranen, trune nøbe waacha køptø, tru nui øsig tsumig tøgagúigwanguen kerrigu tranan— cha.

*Jesúsbe Tiuswei yawan pinisaig kønrrun chib  
(Mt 24.1-2; Mc 13.1-2)*

<sup>5</sup> Møiløgøsrøn Tiuswei yau tru tab sruuzheelanba, chigøben tabzheelø Tiusweyasig tranig pønrrabelanba, truilan waminchib køben, Jesúsbe trenchibig køn:

<sup>6</sup> —Iig ñim ashíb kuigwan pinisam kwaløm at-trun cha. Yube ni kan srukken katøgan srug palabe kørrømisrønrrun cha. Kerriguba pøtiitsig kønrrun— chibig køn.

*Chigurrimbunø købig misaabañau patsam lutau  
chigøben køb  
(Mt 24.3-28; Mc 13.3-23)*

<sup>7</sup> Inchene nømbe trencha payibelø køn:

—Kusrennøbig, ¿øyeebe mana purainrrerah? cha. ¿Truilø ke yandø treeg purainrrabigwan asamibe chitø kenamisrrerah?— cha.

<sup>8</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Ashiptø kuy cha, ñimun peløsrkønrrain kømø. Kaguende møiløgøben nai munchiyu truba nu amrrua trenchinrrun cha: “Nabe truig kur” chib, katø: “Møi ya srabe kwaløm punrrabiibe lutau køn” chib amrrubene, truilan mendig ammøtay, chibig køn.

<sup>9</sup> Incha ‘misaamera katøgan peesrø misaamera purø trømbøig kørig kømdiig kwayab kweet-siyab køn’ chib; ‘misaamera tru piraueløtøwei trømbøig namig kurra kwayab køn’ taig ñim wamindi mørabe, ñimbe kwarmøtay cha. Kaguende

iilømerrigwei trendø treeg purainrrabigwein køn cha. Inchendø katøgucha patsamibe ke mõi møin kønrraamøn— chibig køn.

<sup>10</sup> Inchabe katø trenchibig køn:

—Peg misaamerabe katøgan peg misaameraba kwayaben, katø rey karumburab ashib karuim piraueløbe katøgan reywei misaameraba kwayanrrun cha.

<sup>11</sup> Trune pirø purø trømbøig kønabelø arrumba, chu pirausrøn køben parø amrrumba, kaig kwanrrømera amrrumba inchen, kørig kømdiig chigøben arrumba, katø srømbalatrøngurrimbe chigøben truba nørreelø kenamisrøb inchun cha.

<sup>12</sup> 'Inchendø øyeelø arrumøwatø, ñimune kemørøb, larrø kaig marøb inchun cha. Katø ñimune judíosmera tulundzuni yamerayumay payib sruagønrrab srua ambamba, kailan keeri yau keera pønstramba inchun cha. Incha nagurrindø reymerai merrab køben, karubelai merrab køben srua amben,

<sup>13</sup> naimburab ñim wamindamig kønrrun chibig køn.

<sup>14</sup> Ñimui manrrøyube øyeegwan isua pønrrønrrigay chibig køn, mandø løtamigwan ke kanmaytø isua tøga pønrrønrrab inchimønrrab.

<sup>15</sup> Kaguen ñimun ashig kømui inchibelø mayeelø, nøm manchaguen lötønrrain kømøwei, nøm ñimun purab waminchib kasrønrrain kømøwei, nabe ñimun muguen øyeeg waminchimuinrrung wamindamig tranamønrrun chibig køn.

<sup>16</sup> Inchen ñimui møskalø køben, nunelø køben, ñimui ñimmisaamera køben, ñimui trendø linchibelø

køben, ñimun ashig kømui inchibelan tranen, ñimun møyilane kwetchun cha.

<sup>17</sup> Maya misaabe ñimune nagurrindø tsalø indilø kønrrabguen cha.

<sup>18</sup> Inchendø ñimui turyu kan pusruuzhikken chi indiimig kønrrun chibig køn.

<sup>19</sup> Ñim chi arringucha melabig meløwabe, ñimasiitøwei ñimui møyiimerane øsiguig wesranrrabguen cha trenchibig køn.

### *Jerusalénwan pinisaig kømig*

<sup>20</sup> 'Jerusalén ciudawan pøtøburab suldauto tul-sruig kui ashabe, petø pinisaig kønrraitamab isua,

<sup>21</sup> Judea pirau warabeløbe tunmerasrømay wegørra lulay. Inchen ciudayu warabeløbe truyugurri webambamig køn. Inchen ciudayugurri yabsrø warabeløbe ciudayumay katø ammøtay.

<sup>22</sup> Kaguende trømbøig møra melønrrai maram kwalømmera kønrrun, Tiuswei wamwan pørigu maig taig kerrigu treeg nebunrrai.

<sup>23</sup> ¡Ishumbur waachamera, tru kwalømmerawan patsø kwanrreelø, kabe muchib ureg tøgarmearimbe maig kønrrer! chibig køn. Kaguen yu pirau purø isumdiig arruben, katø i misaameraimburab namig købig purø kørig kømndiig attrab køn.

<sup>24</sup> Møyiløbe espatatøga kweetsiilø køben, møyiløbe chugøben asiimø pirausrømay kemøra srua ambiilø kønrrun chibig køn. Inchen tru judíos kømeeelø Jerusalén ciudawan mindishib itølulrrun, tru nøyimui treeg maram kwalømmera patsam-negatiitø.

*Tru Møg Misra Arrubig katø arrumig  
(Mt 24.29-35, 42-44; Mc 13.24-37)*

<sup>25</sup> Inchen chigøben truba nørreelø kenamisrtrun nøsigu køben, pølyu køben, estrellamerayu køben. Inchen pirau misaamera nørreø pønrrabiibe purø trømbøig isui inchun, mar purø trømbøig wanrrab mullib, trømbøig latøgushib kurrøben.

<sup>26</sup> Katø misaamerabe yu pirau maig purainrrabelan isubiibah kørig købiibatø pesannanrrun, kaguende srømbalasrø purø nørreelø pønrrabelan kønøgøb sruagutsiilø køben.

<sup>27</sup> Inchen tru Møg Misra Arrubiibe maramburab maramig tøgag purø nuig tørguegwalmabig wañiyu arruben ashchun, chibig køn.

<sup>28</sup> Inchawei iilø pureb arrub mendøbene, ølgandø pønrramisra, kurraasay chibig køn. Kaguen yandø ñim kaigyugurri wesruilø kømig lutau kønrrun— cha.

*Higueran kemesra wamindig*

<sup>29</sup> Incha katø ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra trenchibig køn:

—Higueranma asay cha, katø mayan tusrmeranba,

<sup>30</sup> ishiimera weguchib mendøbene, ñimbe pachig kwalømmera arrumig lutau kui asan cha.

<sup>31</sup> Øyeetøwei ñim iilan purayai ashabe, Tius nø ashib karub pasraibe yandø lutau kuitamab isua kuy cha.

<sup>32</sup> Pøš nabe ñimun cierton trendamønrrun chibig køn: Møin kwaløm misaamera pinømøwatø, ker-riguh purainrrun cha.

33 Srømbalaba, pirøbabe patsøben, na wamindiibe ka wamindiitøbe purainrraamøn cha.

34 Ñimbe ñimdøwei ashiptø kuy cha, ñimui man-rrømerayu øyeeløtø netsailø kømønrrab, mamburab mab, mutsiirab, yu pirau øsig waramig chigøben tøgagømigwangøba isub indiilø, tru Señor arrin kwalømbe ñimun kan ilagu kegørrøsrka merrarrab lataig arrindø mørmønrrappe.

35 Kaguen tru kwalømbe yu pirau muba kuimburab mayeelaim pala treeg attrun chibig køn.

36 Inchawei ñimbe ashiptø melay chibig køn, chu uragucha Tiuswan purugurra chib, øyeelø ker-rigu pureb arrubigu kullaaramø, mur pønrramig kønrraimba, tru Møg Misra Arrubigwei merrab kemalla, pønrramig kønrraimba.—

37 Incha Jesúsbe kwalømmerawane Tiuswei yau kusrenana, yembe Olivos taig tunsrø kørrømisrtrab ibig køn.

38 Inchen kwalømmørig ke løtsøzhig, løtsøzhig maya misaamerabe Tiuswei yau nun mørtrab pubelø køn.

## 22

### *Jesúswan kemørtrab waminchib*

*(Mt 26.1-5, 14-16; Mc 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)*

1 Pirri Levaduragaig maig Fiesta, tru Pascua Fiesta taig, lutau køben,

2 sacerdotesmeran karubeløba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbabe Jesúswan mandø kweetsamigwan labendø, misagwan køriimatabelø køn.

<sup>3</sup> Inchen Jesús tru doce kusrenanøb pera uni-ilai utuig, Judas, tru Iscariote cha wamigwan, Satanásbe kebiben,

<sup>4</sup> Judasbe webya, sacerdotesperan karubelanba, tru Tiuswei yau ashib pønrrab suldaumeran karubelanba ashchab ya, Jesúswan mandø incha nømui tasku tranamigwan waminchene,

<sup>5</sup> nømbe truba kasraarawa, an tranrrab misrøbelø køn.

<sup>6</sup> Inchen nøbe treeg martrab misra, misag tre nu kaaben Jesúswan mandø incha tranamigwan yandø lab mendabig køn.

*Señorwei pascua mamig*

*(Mt 26.17-29; Mc 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)*

<sup>7</sup> Yandø Pirri Levaduragaig main kwaløm puben, tru Pascua ubisha-unan kweecha tranamig købig køn.

<sup>8</sup> Inchen Jesúsbe Pedronba, Juanwanba trencha karua ørøbig køn:

—Pascua Fiesta mamigwan manrrab tamartrab ambay— cha.

<sup>9</sup> Inchen nømbe:

—¿Nambe chu tamaramø?— cha payen,

<sup>10</sup> Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñim ciudayu kebambene, kan møg pigøtsø mutaig ñimun katøben, truigwei wendautø amrrigay cha, nø kebyam yaugatig.

<sup>11</sup> Incha tru ya puaigwane trenchinrrigay chibig køn: “Kusrennøbiibe ñun trendan cha: ¿Nai kusrenanøb pera uniiløba pascua mamigwan mab purram salabe chu køh?” cha.



12 Inchen ya puaipe pala pisusrø kan nu sala chab tamarikken ñimun eshkaben, truyu tamartri-gay— chibig køn.

13 Inchen nømbe amba, Jesús maig taig treeg wetørrawa, tru Pascuan tamarøbelø køn.

*Señor nui doce pera uniiløba mab*

14 Incha yandø ura puben, Jesúsbe nui karua øriiløba mishatsigu wamisrabe,

15 trenchibig køn:

—¡Nan øyeeq kaig nebuig megamig pumøwatø, Pascua Fiesta mamigwan ñimba manrrab truba truba isuig køn! cha.

16 Kaguende ñimun trendamønrrun chibig køn: Tius nø ashib karub wainug katøle ñimba manrrab wamisramnegatig nabe i mamigwane mamumønrrun— cha.

17 Incha copan muta Tiuswan ‘mayanguen pay’ chabe, trenchibig køn:

—Cha iigwan, larrabelø mutsay cha.

18 Kaguende ñimun trendamønrrun cha: Møingurrimbunøbe uvas piwane mas muchimumønrrun cha, nai Møskai nø ashib karub waisrø katøyug ñimba mutsam kwalømgatig.—

19 Incha pirriwan muta, Tiuswan ‘mayanguen pay’ cha, pirisha, nømun trenchib srørrøbig køn:

—libe nai asr køn cha, ñimuyasig tranig. ligwan øyeeq marøppe, nan isunrrab maray— chibig køn.

20 Inchen chab ma, katø treetøwei copan mutabe, trenchibig køn:

—libe tru nai anindøga Tius tru misagweyasig srø acuerdon marig, tru copa køn cha, tru ñimuyasig na ani lusig.

21 'Inchendø asay chibig køn. Nan ashig kømui inchibelan tranrrabigwei tasiibe i mishatsigutøwei nain tasiiba trubalatø trarra wan cha.

22 Tru Møg Misra Arrubiibe muwan inrrai pasrig, truwan iben, trune ;tru nun ashig kømui inchibelan tranrrab møg waachaweimbe, kan maig kønrrer!— chibig køn.

23 Inchen nømasiyaitø:

—¿Treeg martrabiibe mu kerah?— cha payiyab mendabelø køn.

### *Møg mas nuig kerah cha payiyab*

24 Inchabe nømbe nømui utu møg mas nuig kønrraptiig kerah cha, payib aleguiyab købelø køn.

25 Inchen Jesúsbe kusrub trencha løtabig køn:

—Tru reymera judíos kømeeløbe nøm karub tøgagúilane maig købash inchib purran cha. Inchen tru nømun ashib karub purrabelane 'misaamerayasig tabig marøb møguelø køn' chib wamiilø køn cha.

26 Trune ñimbe øyamay kømøtø kømig køn chibig køn. Masken ñimui utu tru mas nuibe matsinø-unø lataitø misramig køn cha. Inchen tru chi maramigwan nø ashibiibe kan karuig marøb megabig lataitø misramig køn cha.

27 Pøs trube, øyeeg købene, ¿møg mas nuig kønrrab køh? cha. ¿Mishatsigu manrrab wamisrøbiiteh? Kabe ¿tru mishatsigu mamigwan pønsrøbiiteh? cha. ¿Pøs mishatsigu manrrab wamisrøbig, truig mas nuig kømuitarru? cha. Øyeeg kuingucha, nabe ñimui utube tru mishatsigu manrrai pønsrøb megabig lataig kur chibig køn.

28 'Ñim køn chu uragucha nan elachimø, chigøben murig pub arringucha treegu wendautø lincha melabeløbe.

29 Incha nai Møskai tru ashib karub waigwan nan tranøb lataitøwei, nabe ñimun tranamønrrun chibig køn,

30 tru na ashib karub waisrø nai mishatsigu mab, muchib, katø tru ashib karub purramigu purramisra, ñim tru doce nusrkalø Israelweinukkurri karrab misaameran ashib karub purramig kønrrain— cha.

*Pedro nan 'ashmíg kur' chinrrautan cha, Jesús eshkab*

*(Mt 26.31-35; Mc 14.27-31; Jn 13.36-38)*

31 Incha Señorbe katø trenchibig køn:

—Au, Simón, Simón cha, Satanásbe ñimun miain køn cha, kan tirigu trulmeran latawei kønishib sruagutchab.

32 Inchendø nabe ñuimburappe ñui isubigwan nainuutø tøga pasraigwan elachib pasrømønrrai ñuyasig Møskawan miar chibig køn 'purugurrunrig' chib. Ñi nan wendøbasra ya, naimay katøle aruabe, ñibe ñui nunelan chiyutøgucha kullaaramø, mur pønrrønrrai purugunrrig— cha, trenchibig køn.

33 Inchene Simónbe:

—Señor, ñun kailan keeri yau keeren, nabe ñiba truyu pasrønrrab treetø attrab pasrømøtø, nagucha ñiba tøga kwanrrab attrab pasrar— cha, trencha løtabig køn.

34 Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Pedro, nabe ñune trendamønrrun cha: Møin kwalømdøwei kallu wamømøwatø, ñibe

pønmayguen nan, ‘ashmíig kur’ chinrrautan—  
cha.

*Purø trømbøig kuim pasramig lutaurab*

<sup>35</sup> Incha Jesúsbe trencha payibig køn:

—Na ñimun wasrkaig, katø an pusramig chigaig,  
alpargatiskaig ørenma, ¿ñimun chi palappuig køh?  
— cha.

Inchen nømbe:

—Chigucha chi palappumuig køn— cha løtabelø  
køn.

<sup>36</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Møimbe treeg kømøtø, an pusrig tøgaipe, srua  
inrrø cha. Inchen wasr tøgaipe, ila inrrø cha.  
Inchen espadagaibe, trube, nui pala itøgueigwan  
yana, kan penø cha.

<sup>37</sup> Kaguende nabe ñimun trendamønrrun cha:  
Tiuswei wamwan pørigu naimburab iig øyeeg  
chibig pasrabiibe treeg nebunrrain køn cha:  
“Larrø kailai utu treeg kui lataitøwei asha tøgagúig  
køn” taig. Kaguene naimburab chi nebunrrai pørig  
pasrabiibe kerriguh treeg nebunrrabig køn— cha.

<sup>38</sup> Inchen nømbe:

—Señor, yuguen pagatø espadamera køn —  
chiben,

Jesúsbe:

—Øiløtø tsabø køn— cha, løtabig køn.

*Jesús Getsemanísrø Tius Møskaimba waminchib*  
(Mt 26.36-46; Mc 14.32-42)

<sup>39</sup> Incha Jesúsbe nø trendø treeg marøbig kuig  
køppe, Olivos Tunsrømay iben, nui kusrenanøb  
pera uniiløgucha mendig ambubelø køn.

<sup>40</sup> Incha truyu puabe, trenchibig køn:

—Tiusba waminchib purray cha, chiyugøben kaigyu kegørrab pønrøømønrrappe.—

<sup>41</sup> Incha Jesúsbe kan srug kutsimburab lataitø ya, Tius Møskaimba waminchab tømønnsrabe,

<sup>42</sup> trenchibig køn:

—Nai Møskai, i copan nan tarømaramdiig købene, tarømartra cha. Inchendø na maig isuig køben, treeg kønrrain kømøtø, ñi nan maig maramdiig køben, treegwan maramig kønrrain— cha.

<sup>43</sup> Inchen srømbalasriig kan ángel Jesúswan mas kullaaramønrrai purugunrrab kenamisrøbig køn.

<sup>44</sup> Inchen truba truba trømbøig køben, katøgucha ¡katø! miabig, miabig køn. Inchen nui pøsrømbiguen pirau kan anim pirrab lataig nørrig pirrabig køn.

<sup>45</sup> Incha kurra, nui kusrenanøb pera uniilan ashchab yabe, isubiitø kamariilø, kib purrain kui wetørrawabe, Jesúsbe trenchibig køn:

<sup>46</sup> —¿Chindimba kib køgue? cha. Kurra, Tiusba waminchib purray cha, chiyugøben kaigyu kegørrab pønrøømønrrappe.—

*Jesúswan kemøra srua ambub*

*(Mt 26.47-56; Mc 14.43-50; Jn 18.2-11)*

<sup>47</sup> Inchen Jesús waminchib pasramne, truba nu misag puben, Judas taig, tru doce kusrenanøb pera uniilai utuibe, truilan pera arrua, Jesúswan muchanrrab kemallen,

<sup>48</sup> Jesúsbe trenchibig køn:

—Judas, ¿Møg Misra Arrubigwan nan ashig kømui inchibelan kan muchawa tranrrreendirru?— cha.

<sup>49</sup> Inchen Jesúsba pønrrabeløbe tru treeg purainrrabigwan ashabe, nune payibelø køn:

—Señor, ¿nam espadatøga kørriincha petamøh?—  
cha.

<sup>50</sup> Inchen nømui utu møikkøsrøn tru maya sacerdotemesmeran nø karub sacerdotei karuindiig megabigwan kusrmay kaluwan kelarrab luti-ichiptinchibig køn.

<sup>51</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Au, øyeebe marmøtay— cha.

Incha kaluwan katørawa, treetøwei tamarøbig køn.

<sup>52</sup> Incha sacerdotemesmeran karubelanba, misagwan karubelø kølli misaameranba, Tiuswei yau ashib pønrrabelø policíameranba nun tru sruamrrab amrrubelan trenchibig køn:

—Nabe kan niliig kui lata ñimbe espadamera køben, tsiimera køben sruar werrunrrappe, ¿chindimba treeg werrugue? cha.

<sup>53</sup> Nabe ñimba kwalømmørig Tiuswei yau waben, kemørmuig køn cha. Inchendø yandø møimbe tru kaig maringarubig tru løstøyuig nø merrarrawa nø karub pasramisren, ñimuimburab ñim maramig ura puin køn— cha.

*Pedro Jesúswan 'ashmíig kur' cha isab*

*(Mt 26.57-58, 69-75; Mc 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> Incha Jesúswan kemøra, tru maya sacerdotemesmeran nø karub sacerdotei yamay srua amben, Pedrobe yaptø, yaptø mendig ibig køn.

<sup>55</sup> Incha tru yawambigu nag urra, tru pøtøgatan purramisren, Pedrogucha nømui utu wamisren,

<sup>56</sup> kan srusrø mendig megabiibe naabilabig tøryu Pedron wai ashabe, ashib pasraptø, ashib pasraptø trenchibig køn:

—I møkkucha Jesúsba uñibiitøwein køn— cha.

<sup>57</sup> Inchen Pedrobe trenchib isabig køn:

—¡Paare ishuube, nagan ashibig kuitarru!— cha.

<sup>58</sup> Inchen yanazhigutø Pedron katøgan ashabe, trenchibig køn:

—Ñigucha truilai utuigwein kørreh— cha.

Inchene Pedrobe:

—¡Paare møøbe! nagan truig kuitarru— chibig køn.

<sup>59</sup> Katø kan ura wendau køsrøn katøgan trenchibig trenchig køn:

—Isa kømø, i møkkucha Jesúsba uñibigwein kørreh cha. Kaguende nøbe galileasriitøwein køn— cha.

<sup>60</sup> Inchen Pedrobe trenchibig køn:

—¡Paare møøbe! ñibe ni chi waminchib pasrainguen mørmur— cha.

Inchen tru urastø Pedro waminchib pasramnetø, kan kallu wamaptinchibig køn.

<sup>61</sup> Inchen Señorbe keesha, Pedron ashene, Pedrobe Señor øyah taig kømørramab isuptinchibig køn: “Møi kallu wamømwatø nan pønmayguen, ‘ashmíig kur’ chib isønrrautan” taigwan.

<sup>62</sup> Inchabe Pedrobe webya, truba truba isuig kishibig køn.

*Jesús tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelai merrab*

*(Mt 26.59-68; Mc 14.55-65; Jn 18.19-24)*

<sup>63</sup> Inchen tru møguelø Jesúsban ashib srua købeløbe nun indza ashib, kurrøb incha,

<sup>64</sup> kabwan lusra, maløbøtø pashabe, trenchibelø køn:

—¿Mu kurragutsin kui? Namun kelarrab eshkau pøs— cha.

<sup>65</sup> Incha trømbøig tsalø wamab, katø chineh chibelø køn.

<sup>66</sup> Yandø tør-rraben tru misagwan karubelø kølli misaameraba, sacerdoesmeran karubeløba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba trubalatømisra, nømui tru Setenteelø tru maig maramigwan asha marøbelai merrab Jesúswan srua amben,

<sup>67</sup> nømbe trenchibelø køn:

—¿Ñi Cristo køtirru? cha. Namun eshkarra— cha. Inchen nøbe trencha løtabig køn:

—Na ñimun: “Truig kur” cha, trenchibene, ñimbe køremøwei,

<sup>68</sup> katø na chigøben payene, ñimbe løtømøwei inchantan cha.

<sup>69</sup> Inchen møingurrimbunøbe na, Møg Misra Arrubiibe tru maramburab marøb Tiuswei kusrmaygatø wamisrtrun— chibig køn.

<sup>70</sup> Inchene mayeeløba trencha payibelø køn:

—¿Trube, ñibe Tiuswei Nusrkain køtirru?— cha.

Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Ñimdøweinguen nabe truigwein køn cha chab trendan— cha.

<sup>71</sup> Inchene nømbe trenchibelø køn:

—¿Trube, nuimburab waminchabelø mas chiwein kuin palønrrab kø? cha. Nui triitøgatøwei wamindigwan namashib mører— cha.

## 23

### *Jesús Pilatoi merrab*

*(Mt 27.1-2, 11-14; Mc 15.1-5; Jn 18.28-38)*

<sup>1</sup> Incha mayeeløba truyu tulundzuna pasrabiibe kurra, Pilatoimay Jesúswan srua amba,



<sup>2</sup> truyu ‘øyeeg køn, øyeeg marøbig køn’ chib mendabelø køn:

—I møøbe namui misagwei isuigwan kaig isubelø kønrrai ke peemaytø chab yunømarøb, Roma maya misagwan karubig Césarwan nam trendø an pagarab kuigwan pagaramumig køndamba, katø nøbe tru Cristo, kan rey kurtamba indi aser— cha.

<sup>3</sup> Inchen Pilatobe Jesúswane trenchibig køn:

—¿Ñigan judíosmerai rey køtirru?— cha.

Inchen Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Ñitøweinguen chab trendan— cha.

<sup>4</sup> Inchen Pilatobe sacerdotsmeran karubelanba, misaameranba trenchibig køn:

—I møwane nabe chigucha chi kaig mariibe wetørramur— cha.

<sup>5</sup> Inchen nømbe masken, masken inchib, trenchibelø køn:

—Judea pirau kerriguba, maya misaameran nui kusrenaniiløtøga ke chindi asamgaig maran cha. Galilea pirausrø pølbasra, mømbe yusrø treeg inchib arrun— cha.

### *Jesús Herodeswei merrab*

<sup>6</sup> Inchen Pilatobe trunun mørabe, trencha pay-ibig køn:

—¿Trube, nøbe galileasriig kø chindah?— cha.

<sup>7</sup> Inchen:

—Trusriigwein køn— chiben,

Pilatobe Jesúswane tru Galileasrø Herodes karub waim pirauig kuin kui ashabe, nune Herodesweimay purøørøbig køn, kaguen Herodeskucha tru kwalømmerawane Jerusalénsrøwei waben.

8 Inchen Herodesbe Jesúswan ashabe, truba kasraarabig køn, kaguende mas merrabsrøwei ashimmørø inchibig købig kua. Pøs Jesúsweimburab chigøben wamindi mørøbig kua, nøgurri Tius maramburab marigwan mari ashig kui inchibig køn.

9 Incha chigøben truba truba payen, Jesúsbe chigucha kusrua lètømuben,

10 sacerdotesmeran karubeløba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbabe 'øyeeg køn' chib; 'øyeeg marøbig køn' chib, truiløbe truba truba trenchib truyu purrabelø køn.

11 Inchen Herodesbe nui suldaumeraba Jesúswan truba kaig inchib, indzatø ashib srua kua, truba tabzheelø kenana, Herodesbe Pilatoimay katøle ørøbig køn.

12 Tru kwalømbe Pilatoba, Herodesba tab linchibelø misrøbelø køn, merrappe tsaleelø købig kuig.

*Jesúswan yandø kwanrrai pasrøb*

*(Mt 27.15-26; Mc 15.6-15; Jn 18.39-19.16)*

13 Inchen Pilatobe sacerdotesmeran karubelan køben, tru pirau ashib karub purrabelan køben misaameran køben tulundzunørrai wama,

14 trenchibig køn:

—Ñimbe nan i møwan misaameran ke chine martrab isunrrai marøb unan chib, naimay srua amrrutan cha. Inchen nabe ñimui merrab maig kuitashchab ashchab paya ashen, nuinuube chigucha chi kalø mariibe wetørramur cha, tru ñim 'øyeeg, øyeeg kalø marøptiig køn' chib pønrraigwane.

15 Katø Herodeskucha chi maramgaig kui asha, katøle nøbe namuimaytøwei ørin køn cha. Ñimguen

ashke cha, ke kwanrraingatig maramdiibe chigucha chi kaig mariibe kaagøn cha.

16 Treekkurri nun ichaguchabe, elatchab—chibig køn.

17 Fiesta kwalømmerawane Pilatobe kan merrarra-rawa keerig pasrabigwan inrrai elatsamig nebu-big køn.

18 Inchen mayeeløba trenchib trashib mend-abelø køn:

—¡Øigwane patsøgay! cha. ¡Barrabáswan inrrai elachi!— chib.

19 Pøs, tru Barrabásbe tru kailan keerinug pas-rappe, tru Jerusalén ciudayu misaameran pera kaig marøb kurrikkurrimba, katø kweetsikkur-rimba merrarra-rawa keerig pasrabig købig køn.

20 Incha Pilatobe Jesús- wan elatchab isua, katøyug nøm- mun waminchen,

21 nømbe mas mur trashibelø køn:

—¡Kurusyu mesrø! ¡Kurusyu mesrø!— chib.

22 Inchen pønmayyu Pilatobe katø trenchibig køn:

—¿Chindimba øyeeg martrainchigue cha? ¿I møøbe chi kalø mara pasra? cha. Kwamnegatig maramdiibe nuinuube chigucha chi kaig mari-ibe nabe wetørramur cha. Ichaguchabe, inrrai lelatchab—chibig køn.

23 Inchen nømbe:

—¡Kurusyu mesrø, mesrø!— chib, mur trashib miab køptø, nøm maig marøg kui indigwan treeg martrab uta pønrramisrøbelø køn.

24 Inchen Pilatobe tru nøm miaigwane treeg kønrrai kørrømarøbig køn.

<sup>25</sup> Incha tru misaameran pera kaig marøb kur-rikkurrimba, katø kweetsikkurrimba tru kailan keeri yau pasrab møwan nøm elatchai miaigwan, trunun inrrai elacha, Jesúswane nømun maig marøg køben martrai tranøbig køn.

*Jesúsuan kurusyu mesramsrømay srua ambub  
(Mt 27.32-44; Mc 15.21-32; Jn 19.17-27)*

<sup>26</sup> Yandø Jesúsuan kurusyu mesrønrrab srua amba, kan Cirenesrø møg, Simón taig, nøørøsrøngurri arruben, nun kemørabe, kuruswan mutøsrø, Jesúswei wendautø merranøbelø køn.

<sup>27</sup> Inchen misaamera truba nu mendig amben, truba yam ishumburmera nun isua wamamøra kishib, isuilø trashib amrruben,

<sup>28</sup> Jesúsbe nømun ashabe, trenchibig køn:

—Jerusalén ishumburmera, nan isua kishmøtø, ñimuyasiiba, ñimui uregweyasiiba isua kisay cha.

<sup>29</sup> Kaguende kwalømmèra attrun cha, øyah tamig: “Ureg tøgagønrrab kaimabelø, mana patsø kwanrriig kømeeleø købelø, mana urekkar kua mutsøsrøb nørrøranmeelaimbe mayanguen tab kuilø køn” tailø kømig.

<sup>30</sup> Katø misaamerabe nørrø tunmeran: “Namum pala itøgørrørray” chib, shush tunmerane: “Namun itøgasrørray” chib mendønrrun cha.

<sup>31</sup> Kaguen ¿tsøg tusrwanguen øyeeg marøbeløbe, mas mulwane chitø martreerah?— chibig køn.

<sup>32</sup> Katø pagatø kaig marøbelangucha Jesúsba kegøtø kwetchab srua ambubelø køn.

*Jesúsuan kurusyu mesrøb*

<sup>33</sup> Incha kanbalø Calavera tainug puabe, truyu Jesúswane kurusyu mesrøbelø køn, tru pagatø

nileelangucha, kanun kusrmay, kanun atsimaygatø.

<sup>34</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Nai Møskai, nømun ulø paymø, pesannanrrig cha. Kaguende nømbe chi marermabguen isumøn — cha.

Inchen suldaumerabe Jesús kewagúilan suerte kucha, pirishibelø køn.

<sup>35</sup> Inchen misaamera truyu ashib køben, tru ashib karubelø købenguen Jesúswan indzatø ashib trenchibelø køn:

—Kanelanma kaigyugurri wesrabiibe nøasiitøwei pinaarrubash cha, nø tru Cristo, Tius Lawa Wesruig kuabe.—

<sup>36</sup> Inchen suldaumeragucha indza ashib, køchiibiwani mutchai yuuløb kemallabe,

<sup>37</sup> trenchibelø køn:

—¡Ñi tru judíosmerai rey kuabe, kwamønrrab ñitøwei chigøben mar!— chib.

<sup>38</sup> Inchen Jesús megaim palagucha kan pørig mesraig megabig køn, griegomay køben, latínmay køben, hebreomay købengue:

IIBE JUDIOSMERAI TRU REY KØN

chibig.

*Jesúsba, tru pailø kailøba*

<sup>39</sup> Inchen truyu melsraig melabeløgucha kane trenchib tsalø wamabig køn:

—¿Ñibe tru Cristo kømøtirru? cha. ¡Kwamønrrab ñitøwei chigøben mara, namungucha treetøwei martra!— cha.

<sup>40</sup> Inchen kane tru katøganun namig trenchibig køn:

—Ñigucha treegutøwei mesraig megabendø, ¿ñungan Tiuswan kørig kømuitarru? cha.

41 Kaguende nambe øyeeg marig melappe melsrambuawei melsrai meler cha. Kaguende nambe kaig marimburø øyeeg melambuawei møra meløben, trune i møøbe chigucha chi kaig marig kømøn— chib.

42 Inchabe Jesús swan trenchibig køn:

—Jesús, ñi ashib karub wamigwan ñi ashib karub pølbasrabe, nan isurrunrrig— cha.

43 Inchen Jesús be trencha løtabig køn:

—Nabe ñun cierton trendamønrrun cha: Møindøweinguen naba purø tabzhiisrø wanrrabguen— cha.

### *Jesús kwaig*

*(Mt 27.45-56; Mc 15.33-41; Jn 19.28-30)*

44 Inchen yandø kwaløm tøbøtag køsrøn køben, tre uraskurri maaben las treskatig pirau ørøba løstiig kørrømisren,

45 pørrbe løtsøraben, Tiuswei yau tru purø tab llensuzhig kelarrab sötø mesraig megabiibe tøbøtakkørrab kølsrøbig køn.

46 Inchen Jesús be mur trashib trenchibig køn:

—Nai Møskai, nai espíritun ñui tasku tranar— chib.

Trenchabe yandø isrømuptyinchibig køn.

47 Inchen tru Roma suldau cienelan nø karubiibe øyeeg purayaigwan ashabe, Tiuswan trenchib truba tabig waminchibig køn:

—I møøbe, isa kømø, sølgandø tabig uñibig kuin køn— chib.

48 Inchen maya misaamera øyeeg purayailan truyu ashib pønrrabeløbe, truba isub nømui pechondø kurramørøb truyugurri ambubelø køn.

49 Inchen mayeelø Jesúswei asiiløba, ishumburmera Galileasrøngurri nui mendig amrrubeløbabe yabsrøngurrindø ashib pønrrabelø køn truyu treeg puraiben.

### *Jesúsuan sorig*

*(Mt 27.57-61; Mc 15.42-47; Jn 19.38-42)*

50 Kan møg José taig Judea pirau Arimatea pueblsriig købig køn, truike tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelai utuig truba tabig, katø sølgandø uñibig.

51 Katø tru Josébe Tius nø ashib karub wainuguigwan muniirabigwein kuabe, tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelø 'øyeelø mar-trab' chib kørrømara pønsraigwanba, nøm chi mari-ilanbabe chi tab kømui asig køn.

52 Incha nøbe Pilaton ashchab ya, Jesúswei asrwan miawa,

53 kurusyugurri pinøsrwababe, kan lino llensutøga kirra, peñayu søramig trab lalig munguen søriimlig pasrabigu sørabig køn.

54 Katø judíosmerai isram kwaløm tru sábadoweyasig tamaram kwaløm maaben købene, yandø tru sábadø kwaløm pumibe ke pølbasmamitø palabig køn.

55 Inchen ishumburmera Jesúsuan Galileasrøngurri mendig amrrubeløbe nømgucha mendig amba, sorigwan ashib, Jesúswei asrwan mandø wayigwan ashib inchibelø køn.

<sup>56</sup> Incha nømbe katøle ambabe, may irrabzheeløba, srølameløba tamarabe, tru maig maramigwan martrai Moisés maig karuig køben, tru sábadø kwalømbe israbelø køn.

## 24

*Jesús øsiiraig*

*(Mt 28.1-10; Mc 16.1-8; Jn 20.1-10)*

<sup>1</sup> Srø trune pølbasrøb kwaløm tru ishumburmerabe ullarbatø løtsøzhig søriinumay amrrubelø køn, nømui may irrabzheelø nøm tamariilan srua. Inchen nømbe katøgan ishumburmeragucha amrrubelø køn.

<sup>2</sup> Incha nøm truyu pua, ashene, tru sørinug kasraig sruube yandø truyu kømø, malsrain tsuptinchen,

<sup>3</sup> nømbe kebambabe, Señor Jesúswei asrwane kalaptinchibelø køn.

<sup>4</sup> Inchen, treeg køben, kwaariilø chinchabguen kaima pønrrøbene, mømbe pailø møguelø, tør pilabelø kewar, nømuim pulu pønrraptinchen,

<sup>5</sup> nømbe kørig køptø malømeran pirausrøngatig kebachen, tru møgueløbe trenchibelø køn:

—¿Ñimbe øsiguigwane kwailai utube chindimba lague? cha.

<sup>6</sup> Yube mu kaagøn cha. Katø øsiiraig køn cha. Nø Galileasrø uñib urassrøwei ñimun maig wamindilian isuy chibelø køn,

<sup>7</sup> tru nø øyeeq taigwan: “Na, Møg Misra Arrubigwane kaig marøbelai tasku tranig kømig nebuben, kurusyu mesrøben, pøn kwalømyube katø øsiiranrrun” taigwan.—



8 Inchen ishumburmerabe Jesús chi wamindilan isua,

9 sörinukkurri katøle amrrua, tru onceelanba, katø mayeelanba maig purayaigwan kerrigu eshkabelø køn.

10 Inchen tru chi purayaigwan tru Jesús nøashib karua øriilan eshkab ishumburmerabe iilø købelø køn, María Magdalenaba, Joanaba, Jacoboi usri Mariába, katøgan ishumburmeraba.

11 Inchen nømune tru ishumburmera wamindiibe ke ka indzøkken kønrraptiig mørøraben, nømbe køremeelø køn.

12 Inchendøgucha Pedrobe søriisrømay ashchab luløb ya, sörinug trarraashene, tru kirra sorig llensumeratø waraptinchen, treeg purayaigwan ashabe, ‘kan øyeebe maig kermab’ truba kwaarig, yamay ibig køn.

*Jesús Emaússrømay ambi mayu arrub  
(Mc 16.12-13)*

13 Inchen tru kwalømdøwei pailø Jesúswan lincha amøñibelø købeløbe Emaús taig pueblosrømay ambubelø køn, Jerusaléngurri once kilómetrosburab ambiisrø,

14 tru purayailan nømdø kerriguh waminchib.

15 Inchen nøm waminchib payiyab ambub pønrramnetø, Jesúsbe nøashib kemalla, nømbe ib mendøben,

16 nømbe nømui kabmerabe kasrailø latailø kua, nune mu kuinguen nebua ashmeelø køn.

17 Inchene Jesúsbe trencha payibig køn:

—¿Ambub pønrrappe, ñimbe chiwan waminchibrre amgue?— cha.

Inchen nømbe pønramisrøppe, isubiitø ke maløguen mindiilø købig køn.

18 Inchen møikkøsrøn, Cleofas taibe, nune trenchibig køn:

—Møin kwalømmerawan Jerusalén chi purayaigwan mayeeløba wammøra køben, ¿ke ñitøgan wammørmíg truyu arruatiig pua tsutirru?— cha.

19 Inchen Jesúsbe:

—¿Chi purayah?— cha payen, nømbe trenchibelø køn:

—Nazaretsrø Jesúsweimburab waminder cha. Truibe Tius maig karuigwan kan eshkabig, nui mariiløyu, nui wamindiiløyu maramburab marøbig købig køn cha, Tiuswei merrab lata, katø maya misagwei merrab lata.

20 Inchen truigwane sacerdoesmeran karubeløba, namun ashib karub purrabeløba kurusyu mesra, kweetsig kønrrai tranan cha.

21 Nam isuppe, Israel maya misagwan kaigyugurri wesranrrabiibe nõwein kønrraitamab isua muniiraig købig køn cha. Møimbe yandø kweetsig pøn kwalømguen purayan cha.

22 Inchagucha namui utu ishumburmerabe namune kwaarøsrøtan cha, tru ullarbatø søriisrø ashchab ambubeløbe.

23 Incha nui asrwan wetørramuig kuig køppe, namune trenchib amrrubelø køn cha, nõmune: “Angelesmera kenamisra: ‘Jesúsbe øsig unan’ chitan” chib.

24 Inchen møiløgøsrøn namui lincha amøñibelø søriinumay amba, ishumburmera maig eshkaig

treeg wetørrabwei inchendø, Jesúswane ashmuin køn— chibelø køn.

<sup>25</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—¡Ñim kui, chugúinguen mørmeelø! cha. ¡Tius maig karuigwan eshkabelø chi wamindiilan kørenrraptøgucha ke yaandø, yaandø amøñibelø køn! cha.

<sup>26</sup> ¿Nui tørguegwalmabigu nø wamnung kebimøwatø, Cristogan øyeeløyumerrig trømbøig marinab purayamig palømuig kuitarru?— cha.

<sup>27</sup> Incha nøbe tru Moisés pøriiløyugurri pølbasra Tius maig karuigwan eshkabelø pøriiløyu chishtø eshkab pureb ya, Tiuswei wamyu nuimburab waminchibig pørig pønrrabelan kerriguba øyeeg køn cha nømun eshkabig køn.

<sup>28</sup> Incha tru Emaús pueblosrø pub ambabe, Jesúsbe nui maywan ke merrabmisra, ib inrrab lataig inchen,

<sup>29</sup> nømbe ke kørrømisri ashchab inchibelø køn. Inchabe trenchibelø køn:

—Namba kørrømisr cha. Kaguen yandø maaben køben, yandø pilliranrraindan— cha.

Inchen Jesúsbe nømbe kørrømisrtrab kebya,

<sup>30</sup> nømbe mishatsigu wawabe, pirriwan muta, Tius Møskawan ‘mayanguen pay’ cha, pirishabe, nømun srørrøbig køn.

<sup>31</sup> Inchen nømbe Jesús kui nebua ashiptindinaben, Jesúsbe waitø kenamuptinchibig køn.

<sup>32</sup> Inchen nømbe kangurrin kangurri trenchibelø køn:

—Au yamba, nø namun maysrø Tiuswei wam pørig pønrrabelan øyeeg køn chib eshkab arrubene,

namune namui manrraube ke nøs, nøs indig kømøh— cha.

<sup>33</sup> Inchen nømbe tru urastø Jerusalénmay katø amba, trusrømbe tru once Jesús kusrenanøb pera uniiløba, truyu nømbe lincha purrabeløba tulaamba purrabyuh pubelø køn. Inchen truyu purrabeløbe trenchibelø køn:

<sup>34</sup>—Isa kømø, Señorbe katø øsiirain køn cha. Incha Simónwan kenamistrin køn— cha.

<sup>35</sup> Inchen tru pailø pubeløbe maysrø maig purayaigwan kerrigu eshkabelø køn, katø Jesús pirriwan pirishiben, yandø nø kui nebua ashiptindigwanba.

*Jesús nui kusrenanøb pera uniilan kenamistrøb  
(Mt 28.16-20; Mc 16.14-18; Jn 20.19-23)*

<sup>36</sup> Inchen nøm tru waminchib purramnetø, Jesúsbe nømuin tøbøtag pasramistrøb:

—Ñimun chi isumgaig, tab køn— chibig køn.

<sup>37</sup> Inchen nømbe kwariilø truba kørig kuilø kan møsigwan asermab isubelø køn.

<sup>38</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Chindimbarre kørig kui inchigue? cha. ¿Ñimui manrraube chindimbarre na kømuitamab isugue? cha.

<sup>39</sup> Nai tasiimeranba, srøbmeranba asay cha. Peg kømø, natøwein kur cha. Nan katørab ashib inday chibig køn. Kan møsiibe yaungawei, ni tsut-sikkawayig køn cha, ñim nan asi lataig kømø.—

<sup>40</sup> Incha iigwan chab trenchabe, tasiimeran srøbmeran eshkab kenamaren,

<sup>41</sup> nømbe kasrag købiibah kan øyeebe maikkermab kwaarøbiibatø, katøgucha køremø srø pønrrøben, Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Ñimbe yu chigøben mamig tøgagømøgueh? —  
cha.

<sup>42</sup> Inchen nømbe nun peskau piti tsirigwan srørren,

<sup>43</sup> nøbe uta, nømui malau mabig køn.

<sup>44</sup> Inchabe trenchibig køn:

—Na ñimba uñippatøwei nabe ñimun iilan wamindig køn cha, tru maig maramigwan martrai Moisés pøriiløyu lata, Tius maig karuigwan eshkabelø pøriiløyu lata, Salmosyu lata naimburab waminchibig pønrrabiibe truyu maig taig kerriguh treeg nebunrrabig køn— chib.

<sup>45</sup> Incha nømune Tiuswei wamwan pørigwan tøgandø øyeeg kuitamab isunrrai nømui isubigwan kura,

<sup>46</sup> nømune trenchibig køn:

—Øyah chibig pørig pasran cha, Cristobe trømbøig marinab megamig nebuben, pøn kwalømyube kwailai utugurri katø øsiiraben,

<sup>47</sup> mas kaig marmønrrab isua møramigwanba, nømui kaig mariilan ulø paymø pesannailø kømigwanba nui munchiyu eshkab kusrenanamig kønrrai Jerusalénsrøngurri pølbasa, chu pirausreelandøgucha kerriguba.

<sup>48</sup> Inchen møi øyeeg purayaigwan ashibeløbe ñim køn chibig køn.

<sup>49</sup> Au, nai Møskai tranrrab misra kørømisrigwane nabe øramønrrun cha, ñimuim pala. Inchendø ñimbe yu Jerusalén ciudayutø ka kørømisray cha, maramburab marøbig srømbalasarøngurri arrua, ñimun pinøbulamnegatig.—

*Jesús srømbalasarømay nebib*  
(Mc 16.19-20)

<sup>50</sup> Incha Jesúsbe ciudayugurri wambig Betani-asrøngatig nui kusrenanøb pera uniilan pera ya, tasiimeran kusruabe, nømuimburab ‘mayanguen tabig kønrrain’ chibig køn.

<sup>51</sup> Incha trenchib pasrainmaytø nømuim pulugurri tarømisren, nune srømbalasarømay srua yaig køn.

<sup>52</sup> Inchen nømbe Señorweimburab truba tabig wamincha, Jerusalénmay katø truba truba kasrag amba,

<sup>53</sup> nømbe chu uragucha Tiuswei yau Tiuswan tabzhig waminchib købelø køn.

clix

**Nacom Pejume Diwesi po diwesi pena jume  
diwesi xua Jesucristo yabara tinatsi  
New Testament in Guambiano**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guambiano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Guambiano

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

7e6b2dfc-632e-5b6e-aeb4-3ed6877d71c9